

Edición de 18 páginas — En dos secciones	
Cronica	Página 1 a 3
Redacción	4
Política	5
Hípica	6
Arquitectura	7
Femenino	8 y 9
Cables	10
Deportes	11 a 13
Económicos	Página 14
Polla	15
Grémios	16
Teatros	17
Gran Mundo	18
Provincias	19
Comercio	20
Cartas	21

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno, nuboso.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima: 20.2° C. a las 15 horas. Mínima: 6.3° C. a las 7.10 horas.
APRECIACION GENERAL: Continuará el buen tiempo con escasa nubosidad desde Copiapó hasta Puerto Montt, esperándose, sin embargo, que el norte chico, costa central y valles de la región sur, nuevamente acusen nieblas matutinas.

Seis muertos y 14 desaparecidos Se estrellaron dos aviones civiles y se hundió una lancha de la Armada con 37 marineros a bordo

LOS ACCIDENTES, OCURRIDOS CON EL INTERVALO DE UNA HORA, SUCEDIERON EN CAMARICO Y PANGUILEMU.

Buscan los nombres de sus deudos



DOS PILOTOS QUE PERECERON EN LOS ACCIDENTES DE AYER. A la izquierda Alvaro Rosati Muñoz, cuyo avión se estrelló cerca de Camarico, por escasa visibilidad. A la derecha, Harvey Diamond Peró. Su avión se estrelló horas después en Panguilemu. Los pasajeros de ambas aeronaves también perecieron, sumando cuatro las víctimas de los dos nuevos accidentes de aviación registrados ayer.

Los accidentes aéreos ocurrieron en el día de ayer ocasionando cuatro víctimas, al estrellarse aviones civiles en las cercanías de Camarico y Panguilemu.

SE ESTRELLÓ OTRO AVION

Otros dos ocupantes de un avión civil perecieron al estrellarse la máquina contra el cerro Panguilemu, a 10 kilómetros al oeste del camino longitudinal, provincia de Curico.

El Cessna CC-KEE 0386 había salido de San Fernando, Pericón el piloto Harvey Rafael Diamond Peró y el pasajero Marcelo Severino Montenegro Arenas, de 25 años de edad. La máquina fue encontrada al norte del fundo Matén Huapi, por el ovejero Francisco Cipriano Morales, quien dio aviso a Carabineros. Patrullas policiales que llegaron al lugar del accidente rescataron los cadáveres de ambas víctimas para trasladarlos después a la morgue de Talca.

Según las informaciones recibidas en Carabineros, la máquina perdió altura y se estrelló debido a la escasa visibilidad. Al chocar contra el cerro se incendió y sus dos ocupantes resultaron carbonizados.

Patrullas de Carabineros, de inmediato se trasladaron al lugar del accidente y en los primeros momentos les costó dar la identidad de las víctimas.

En uno de los pasillos fue colocada una lista en la que se dio la nómina oficial de muertos y desaparecidos, a fin de tranquilizar a los familiares de los tripulantes. (FOTO, G.M.O. ESTAY.)

UN INTERMINABLE DESFILE DE PERSONAS PASÓ AYER POR LAS OFICINAS DE LA COMANDANCIA DE LA I ZONA NAVAL DE VALPARAISO, PARA CONOCER DETALLES ACERCA DE LA TRAGEDIA DEL CRUCERO "O'HIGGINS". En uno de los pasillos fue colocada una lista en la que se dio la nómina oficial de muertos y desaparecidos, a fin de tranquilizar a los familiares de los tripulantes. (FOTO, G.M.O. ESTAY.)

LA ANGUSTIA REFLEJADA EN LOS ROSTROS DE LOS FAMILIARES DE LOS TRIPULANTES DEL CRUCERO "O'HIGGINS" LEYERON LA NÓMINA DE MUERTOS Y DESAPARECIDOS POR EL ACCIDENTE.

de Punta Arenas. Una mujer lanza una exclamación y señala con el dedo el nombre de uno de sus parientes, que ocupaba la lancha hundida junto al buque. (Foto, G.M.O. Estay.)

LA INCERTIDUMBRE DOMINÓ A MADRES, hermanas y novias de los tripulantes del "O'Higgins", al saberse los primeros detalles de la tragedia de Punta Arenas. Los familiares se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

res se agruparon frente al edificio de la I Zona Naval en espera de las noticias oficiales, como se observa en el grabado. (Foto, G.M.O. Estay.)

JUD KENNEDY, AL PUEBLO NORTEAMERICANO:

Los comunistas no nos sacarán de Berlín

“SOLO EL GOBIERNO SOVIETICO PUEDE TRANSFORMAR LA FRONTERA DE PAZ DE BERLIN EN UN PRETEXTO PARA LA GUERRA”, AÑADIO EL MANDATARIO DE LOS ESTADOS UNIDOS.

WASHINGTON, 26 (UPI). — Por Merriman Smith. — El presidente Kennedy anunció esta noche a la nación que el poderío militar norteamericano, no impondrá sacrificios sean necesarios, a fin de proteger a las zonas del mundo libre, frente a las crecientes amenazas rojas.

En un mensaje al pueblo norteamericano, el jefe de la Casa Blanca, un aumento sustancial de las fuerzas de defensa, un llamado de algunas reservas y nuevas unidades para proteger a la población, en el caso de una emergencia.

“No permitiremos — subrayó — que los comunistas saquen de Berlín, ya sea gradualmente o por la fuerza, su determinación, el Presidente anunció que el llamado de hombres a filas se doblará en los meses venideros. Dijo que mañana pedirá

al Congreso que aumente en 3.250 millones de dólares los gastos militares en el actual año fiscal, y que gaste otros 207 millones de dólares para proteger a los ciudadanos contra cualquier ataque nuclear.

Aunque el Gobierno se abstuvo de solicitar nuevas facultades de emergencia o una formal declaración de emergencia nacional, expresó que no vacilaría en solicitar al Congreso tal acción, si lo encuentra necesario.

En un sombrio informe a la nación, sobre el estado del mundo, que se transmitió por radiotelefonía y televisión, el jefe del Estado pidió un aumento de los efectivos autorizados del Ejército, de modo que de 875.000 hombres suban a aproximadamente un millón.

Anunció asimismo que solicitará al Congreso autorización para llamar a servicio a ciertas unidades de reservas y a determinados reservistas. Asimismo, se pondrá en labor activa a una cantidad de escuadras de transporte aéreo y escuadras tácticas de la Guardia Nacional, “a fin de con-

tar con la capacidad de acarreo aéreo y de protección que pudiéramos necesitar”.

Kennedy habló a la nación en medio de las grandes tensiones que se han ensañado del mundo y cuya fuente está — dijo —, en Moscú y no en Berlín.

“Si estalla la guerra — expresó el Primer Mandatario — habrá comenzado en Moscú y no en Berlín.”

Reñgón seguido recaló que la libertad de Berlín occidental “no es negociable”. Añadió, sin embargo, que Estados Unidos está dispuesto a considerar “cualquier arreglo o tratado en Alemania, consecuente con el mantenimiento de la paz y de la legítima seguridad de los intereses de todas las naciones”.

“Si bien estamos dispuestos a defender nuestros intereses — dijo —, también estaremos dispuestos a buscar la paz en tranquilas conversaciones exploratorias y en reuniones formales o informales.”

LA EMBARCACION REGRESABA AL CRUCERO O'HIGGINS, SURTO EN EL PUERTO DE PUNTA ARENAS. — 27 TRIPULANTES FUERON RESCATADOS EN MEDIO DE VIOLENTO TEMPORAL.

Los tripulantes del crucero "O'Higgins" perecieron y otros catorce se encuentran desaparecidos en Punta Arenas como consecuencia del volcamiento y naufragio de una de las lanchas de la nave en que retornaban a bordo 39 miembros de la dotación. En una maniobra que es considerada como una proeza, diversas unidades de la Armada rescataron a 27 tripulantes, cumpliendo la labor en medio de la noche, con una temperatura de cinco grados bajo cero y vientos de 90 kilómetros por hora. Pese a los esfuerzos desplegados, no ha sido posible ubicar a los desaparecidos, que deben haber perecido por inmersión y congelamiento, ya que durante todo el día de ayer se mantuvieron en Punta Arenas las condiciones climáticas desfavorables.

La Comandancia en Jefe de la Armada informó ayer que el accidente se produjo a las 23.34 horas del lunes último, cuando una de las lanchas a motor del "O'Higgins" regresaba a bordo con personal que había salido franco en Punta Arenas. La travesía, de unos 400 metros entre los muelles y la nave, se cumplió en medio de mal tiempo, pero en ningún momento, como se informó erróneamente, la embarcación llevaba excelsos de personal, ya que su capacidad es de 80 hombres y solo transportaba a 39.

Al atracar la lancha al costado del crucero, fue levantada súbitamente por una racha de viento, que la estrelló contra la nave, enredándose momentáneamente con el portalón (escala) y volcándose a continuación, al ser cogida por una enorme ola.

Al advertirse el accidente, la guardia del "O'Higgins" dispuso inmediatamente “zafarrancho de auxilio por colisión”, lanzando salvavidas al mar y arrojándose todas las embarcaciones disponibles. Simultáneamente, se dio aviso a las demás unidades de la Escuadra ausentes en Punta Arenas, iluminándose la bahía con proyectores y bengalas, todo lo cual se cumplió en contados instantes.

En la tarea de salvamento intervinieron de inmediato las lanchas de los cruceros "O'Higgins" y "Prati", así como del transporte "Angamos", el remolcador "Intrepido" y el patrullero "Lautaro".

En medio de frenéticos esfuerzos, fueron rescatados de las heladas aguas de Punta Arenas y en medio de una mar gruesa que iba en aumento, 25 tripulantes, dos de los cuales el sargento primero José Lezcano Díaz y el grumete Hugo Llanco Alvarado, se encontraban en grave estado. Trasladados con toda premura a la enfermería del "O'Higgins", se les proporcionó atención médica, pero estos auxilios fueron inútiles, ya que ambos dejaron de existir a los pocos instantes, víctimas de congelamiento y asfixia por inmersión.

La búsqueda de los 14 desaparecidos — que podrían aumentar a 15 — prosiguió durante toda la madrugada y el día de ayer, realizándose la tarea con una temperatura máxima de tres grados y vientos de 60 kilómetros por hora, que obligaron a las autoridades a cerrar el puerto a todo tráfico marítimo.

Las condiciones atmosféricas impidieron igualmente ayer la utilización permanente de aviones de la FACH, que fueron puestos a disposición de la Superintendencia Naval para la ubicación de los desaparecidos. Se cree que en caso de mejorar hoy el tiempo, puedan emplearse “full time” los helicópteros de los cruceros "O'Higgins" y "Prati", así como el del buque antártico “Piloto Pardo”, que llegó ayer a

Punta Arenas para sumarse a estas labores.

La Comandancia en Jefe de la Armada informó ayer que es posible que las fuertes corrientes hayan arrastrado a los tripulantes desaparecidos hacia Gente Grande, por lo que se ordenó a fuerzas de Infantería de Marina recorrer las playas de Tierra del Fuego. Aun cuando el hecho no ha sido admitido oficialmente, se descarta que los desaparecidos puedan encontrarse con vida, en vista de las circunstancias que rodearon la tragedia.

En la Catedral de Punta Arenas serán oficiadas hoy romerías honras fúnebres por el sargento primero José Lezcano Díaz y el grumete Hugo Llanco Alvarado, después de las cuales se dispondrá el traslado de sus restos hasta Valparaíso. Igualmente los restos de los desaparecidos, una vez ubicados, serán trasladados a sus ciudades de origen.

El Comandante en Jefe de la Armada, almirante Leopoldo Fontaine, envió ayer la siguiente comunicación al comandante del "O'Higgins", capitán de navío Jorge Bernacheu, oficiales y personal del crucero:

“En nombre propio y de la institución, expreso a U.S. oficiales y personal de este crucero, sentidas y conmovedoras ante la irreparable pérdida que significa el desaparecimiento de abnegados miembros de la tripulación.”

La nómina de desaparecidos en el accidente fue emitida solo ayer a mediodía, en vista que en las primeras horas se ignoraba la lista exacta de personal de la nave, dada que muchos tripulantes no pudieron retornar a bordo al empeorar el estado del tiempo en la noche. Por la misma causa, hay dos tripulantes designados como “presuntamente desaparecidos” en esta lista, que es la siguiente:

Desaparecidos: sargento primero Abelardo Sepúlveda Fontaine, sargento Rubén Darán Llanza, Reinaldo Briones Espinoza, Juan Albino Sepúlveda, Luis Armando Ríos, Germán Rodríguez, Efraim y Arturo Toruella Muñoz, cabo René Jechura Quequicoa, Humberto Oyace y Jorge Quesada Villalón y marineros Raúl Vargas Mora, José Salas y Hernán Hinet Zúñiga.

Como probable desaparecido se estima al sargento Carlos Vargas Mellado, en tanto que se considera posible que se encuentre en tierra el sargento Otto Grandón Hernández, cuyo paradero no ha sido precisado en definitiva.

SOLO APARECIO LA BANDERA DE LA LANCHA

PUNTA ARENAS. — A las 17.30 horas se puso término, ayer, con resultado negativo, a la búsqueda de los marinos desaparecidos del crucero "O'Higgins", labor que será reanudada al amanecer de hoy.

En las operaciones de rescate solo se encontró un salvavidas de la lancha naufragada y la bandera nacional de la embarcación, flotando sobre las aguas de la bahía de Punta Arenas, unida a un pequeño mástil.

La búsqueda es desarrollada por los cruceros "O'Higgins" y "Prati", así como por el transporte "Angamos", el patrullero "Lautaro" y el remolcador "Intrepido", aparte de dos aviones del Ala No. 3 de la Fuerza Aérea.

Lea HOY

CANCILLER: Hoy llega a Santiago en visita oficial de cuatro días el Canciller de Colombia, Julio César Turbay. Viene de visitar Bolivia, y desde Santiago seguirá a Buenos Aires. (Pág. 2)

TEMPORALES: Inundadas poblaciones en Cautín y Concepción. Hualqui bajo las aguas por desbordes del Río Bio Bio. FACH informa que hay numerosos pobladores aislados. (Pág. 3)

Ayer HOY y Mañana

Estudios sobre fundación de suelo

Se dirigió ayer a Chañaral el ingeniero Francisco Dick, del Instituto de Investigaciones de Materiales de la Universidad de Chile, para estudiar la fundación de suelos en los terrenos en que se edificaran las oficinas públicas de esa ciudad.

Asesor de Movimiento Familiar Cristiano

Procedente de Lima llegó ayer el R. P. Pedro Richards, Asesor General del Secretariado Latinoamericano del Movimiento Familiar Cristiano, acompañado del Secretario General de ese Movimiento, Federico Sotoca, y señora.

Construcción de escuela en Curimón

El Intendente de Aconcagua se entrevistó ayer con el Subdirector de Arquitectura, Edwin Weil, para consultar sobre la construcción de la Escuela N.º 35, de Curimón, en San Felipe. Las propuestas se pedirán hoy, y se abrirán el 21 de agosto.

Instructora de enfermería en Salud

Recada por la Fundación Rockefeller, llegó ayer al país la enfermera norteamericana Clotilde F. McGill, Instructora de Enfermería en Salud Pública del Departamento de Administración en Salud Pública de la Universidad de Tulane, Nueva Orleans.

Urbanizan la población "Los Nogales"

El Servicio Nacional de Salud anunció ayer que está próximo a completar la urbanización de la Municipalidad que regulariza la denominación de las calles de ese sector, hecha provisoriamente por los pobladores. El Alcalde le respondió que no es posible acceder a lo solicitado, porque la Corporación de la Vivienda no le ha hecho entrega oficial de "Los Nogales". El SNS tiene listas las conexiones para el alcantarillado.

No darán subvención a Carabineros

El Alcalde de Santiago comunicó ayer a Carabineros que no se dará curso a la subvención de 10 mil pesos en favor del Grupo Móvil de esa institución, y destinados al mantenimiento de nuevas motocicletas que la Municipalidad puso a disposición de la referida Comisaría, debido al impedimento legal que no permite a los Municipios distraer fondos en servicios que abarquen áreas mayores que los límites comunales.

Ediles irán a Stuttgart

Stuttgart, en Alemania, es considerada como una ciudad modelo en Europa en materia de aseo público. Una poderosa firma, que tiene a su cargo ese servicio y el aprovechamiento integral de la basura, ha invitado a la Municipalidad de Santiago para que sus personas, que irán al Congreso Mundial de Aseo Público, en Göttingen, visiten esa villa alemana, a fin de imponerse de los modernos métodos que allí se aplican. El Alcalde aceptó ayer la invitación.

IV Tribuna Pedagógica preparan

Ayer se informó que el viernes a las 18.45 horas, en el local del salón-teatro del Liceo N.º 1 de Niñas de Santiago, Amunátegui esquinado Compañía, se realizará la IV Tribuna Pedagógica de la Sección Educación de Adultos. Salvo aquellas excepciones que los señores directores estimen conveniente, se recomienda no invitar alumnos. Para el programa de esta Tribuna se ha contado con la colaboración del profesor Justo Valderrama Orellana, ex becario de la Fundación Fulbright y actual alumno del Curso Latinoamericano de Educación de UNESCO, y de doña Nora Pozzo, Asesora de Música y Canto de la Dirección de Educación Primaria, con el grupo de profesores de su conjunto artístico.

Hoy se presenta el Cuadro Verde

El Cuerpo de Carabineros presentará hoy en la tarde, en el Hipódromo Chile, su famoso Cuadro Verde, luego de cumplir exitosas presentaciones en el extranjero. En el extraordinario festival de hoy actuarán también el Orfeón y el Coro de Adiestramiento de Perros Policiales. El festival tiene por objeto incrementar los recursos destinados a las obras sociales de Carabineros, y es el primero que se realiza en la capital en el presente año.

En resguardo de la salud del escolar



LA JUNTA Nacional de Auxilio Escolar sesionó ayer extraordinariamente para escuchar una disertación del diputado Manuel Magaña. El parlamentario concurrió al despacho del presidente de la Junta, y Director de Educación Primaria y Normal, Luis Moll, para informar del proyecto de ley que el patrocinio ante el Congreso. Dicho proyecto contempla una ayuda integral a los estudiantes primarios de todo el país, especialmente a los de zonas rurales. Según el plan, se debe proporcionar a estos niños alimentación más completa, ya

que es la única forma de obtener buen rendimiento del niño que procede de un hogar de escasos recursos. Durante la reunión se produjo un intercambio de ideas al respecto de la Junta, con mayores medios, pueda contribuir con alimentos para proporcionar, además del desayuno escolar, almuerzo y once-comida. Participaron en la sesión el teniente coronel Franklin Troncoso, Isabel Arce, Eliana Chacura, Alfredo Riquelme, Miguel García, Rafael Rambaldi, Luis Moll, el presidente, y el diputado Magaña.

Embalse de La Paloma asegurará a corto plazo riego del Norte Chico

Propuestas públicas por \$ 16 millones fueron abiertas ayer

La Dirección de Riego abrió ayer propuestas públicas para la construcción del Embalse La Paloma, tramo artificial que asegurará el riego a todo el valle del departamento de Ovalle, provincia de Coquimbo.

El Director de Riego y el Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas informaron en conferencia de prensa que en la actualidad existen en la provincia de Coquimbo tres sistemas hidrográficos fundamentales: los ríos Elqui, Grande o Limari y Choapa, que no son suficientes para suministrar líquido en los períodos de sequía.

El embalse La Paloma tendrá una capacidad adicional de 60 millones de metros cúbicos, para absorber las crecidas que pudieran producirse una vez cada 40 ó 50 años.

El nuevo tramo tiene una accidentada historia que se remonta casi a 30 años explicó el Director de Riego, Raúl Matas. Ya en 1948 se intentó obtener un financiamiento internacional, que no cristalizó. Los principios de este Gobierno la Dirección de Riego recibió instrucciones específicas en el sentido de verificar cuál de las tres posibilidades de riego para el Norte Chico podría materializarse a corto plazo y así surgió nuevamente este proyecto, debidamente estudiado y revisado.

A fines de 1959 se inició la construcción del túnel de desviación y de toma, trabajos que estarán terminados en este mes. La Dirección de Riego deberá pronunciarse sobre las propuestas presentadas, para se a conocer la resolución final dentro de las próximas semanas.

En la edición del domingo 23 del diario que Ud. dirige, la diputada Ana Ugarte insistió en formularle cargos, en relación con el departamento de Aduanas, a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

En la misma oportunidad, la parlamentaria, expresa que no me contestará porque su empleo no es el mío, sino el de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Breves

CAJA DE COLONIZACION EN NUEVO EDIFICIO.

En el curso de la presente semana, serán totalmente trasladadas las oficinas y dependencias de la Caja de Colonización Agrícola, al nuevo edificio recientemente adquirido, en Olivares 1229, esquina Av. Bulnes. Continuarán las horas de atención de lunes a viernes, de 9 a 12 horas, y los sábados, de 9 a 12 horas.

CLUB DE LEONES DE SUEÑO.—En la ceremonia de transmisión del mando del sábado pasado, prestó juramento la nueva directiva del Club de Leones de Sueño, compuesta por Julio Espejo, como presidente; Orlando Borge, de secretario; y Hans Boye, como tesorero.

VISITA A LA U. TECNICA.

El Curso de Alto Mando de la Defensa Nacional, integrado por 14 oficiales de alta graduación de las tres armas, y de la U. de Chile, Ministerio de Relaciones Exteriores, FO y otras instituciones, visitaron ayer los edificios de la Universidad Técnica del Estado.

PERSONEROS DEL COLEGIO MEDICO A PARAGUAY.—Invitados por el Círculo Paraguayo de Médicos, se dirigieron a ese país, el profesor Ruperto Vargas Molinari y el proctor de la U. de Chile, abogado Daniel Ramírez Gabella. Ambos profesores darán conferencias en las Facultades de Medicina y Derecho, respectivamente.

(Firmado) Reinaldo Villarroel Rojas, Subsecretario de Previsión Social.

UNA SOLA PROPUESTA SE PRESENTO AL REMATE DE RADIO CORPORACION

El jueves el directorio del Banco del Estado resolverá en definitiva sobre ella

El directorio de "Corporación Chilena de Radiodifusión y Televisión S.A.", procedió a la única propuesta presentada para subastar la Radio Corporación.

Ella fue hecha por cuatro grupos financieros: "El Mercurio", "Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego", "Compañía de Cervecerías Unidas" y COPEC.

La propuesta presentada establece un pago de 300 millones de pesos el contado; más cien millones en propaganda, destinada a las campañas de Ahorro al Banco del Estado, propagando que se efectuará en la misma radio. Ella se realizará durante dos años, y más un 25 por ciento de las utilidades que perciba la emisora durante el primer y segundo año. Asimismo se comprometen a invertir 200 millones de pesos con el fin de transformar esta emisora en una de las mejores de Sudamérica.

Mañana jueves, en su sesión de las 15 horas, el directorio del Banco del Estado resolverá en definitiva. Como es la única propuesta presentada, se estima que ella será aceptada.

Una vez aprobada esta propuesta se constituirá una sociedad en que estarán representados los grupos compradores por los siguientes señores: Agustín Edwards, Francisco Bulnes Cortés, Pedro Polakovic, Héctor Braun, Luis Braun y Paul Aldunate. Presidente de la Sociedad será el

EN LA MONEDA:

Canciller de Colombia llega hoy a Chile

Permanecerá en el país hasta el sábado como invitado oficial del Gobierno

Esta noche a las 23.30 horas es esperado en Santiago el Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Julio César Turbay Ayala, quien permanecerá en Chile hasta el sábado, como invitado oficial del Gobierno. Viaja acompañado del Embajador de su país en Ecuador, Moisés Prieto. Será asistido en Los Cerrillos por el Canciller Enrique Ortúzar; el Jefe del Protocolo, Hernán Cuevas Yrarrázaval, y personal de ese Departamento, por el Embajador de su país, Abel Naranjo y miembros de la misma misión diplomática. Mañana, a las 10.15 horas iniciará sus actividades oficiales en Chile con un homenaje a O'Higgins y Bolívar, ante cuyos monumentos desfilará orfeóns florales. A las 10.45 horas visitará al Ministro Enrique Ortúzar, y a las 11.45 horas lo recibirá el Jefe del Estado. A las 13.15 horas, el Embajador de Chile en Colombia, Alberto Sepúlveda, le ofrecerá un almuerzo en el Club de la Unión; a las 17.30 horas asistirá al té con que lo festejará el Presidente del Senado, Hernán

Videla Lira, y a las 21.15 horas, el Canciller Ortúzar ofrecerá una comida en el Club de Golf. El visitante se despidió de Chile con una comida que ofrecerá en el Club de la Unión, y en que condecorará a su colega chileno. Partirá el sábado al destino a La Paz. El Ministerio de Relaciones Exteriores designó al funcionario como su edecán.

"Agreement" para nuevo Embajador de Argentina

El Gobierno chileno concedió "agreement" para la designación de Carlos Herrera como Embajador de Argentina, en reemplazo de Luis María de Pablo Pardo, quien regresa a su patria. Carlos Herrera es actualmente Embajador en Suiza.

Proyectos pendientes consideran con Dr. Sotero del Río

El Superintendente de Seguridad Social, Rolando González, se entrevistó ayer con el Ministro del Interior y Salud, Dr. Sotero del Río, en relación a proyectos de ley como la reforma a la legislación de accidentes del trabajo y el de enfermedades profesionales. También se consideró la iniciativa del Ejecutivo respecto a la Medicina Curativa para los empleados particulares.

Oficiales civiles con el Dr. Del Río

Una delegación de oficiales del Registro Civil se entrevistó con el Ministro del Interior, para plantearle problemas de carácter gremial.

Julio César Turbay Ayala, en Bogotá en 1916 y se doctoró en la Escuela Nacional de Comercio. Fue director del diario "La Vanguardia" y ocupó su actual cargo desde que el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez, lo designó. Antes fue Ministro de Minas y Petróleo de la Junta Militar de Gobierno.

Se reunió Comisión de Telecomunicaciones

Bajo la presidencia del Ministro del Interior se reunió la Comisión Nacional de Telecomunicaciones, para seguir creando una empresa nacional del ramo. Se consideró el ofrecimiento de créditos de Holanda para reorganizar y modernizar los servicios en el país.

Se reintegró al Ministerio Canciller Ortúzar

Ayer se reintegró a su gabinete el Canciller Enrique Ortúzar, quien se encontraba en Italia a raíz de la gripe. Estuvo ausente de su despacho de a ocho días.

Se reunió Comisión de Telecomunicaciones

Bajo la presidencia del Ministro del Interior se reunió la Comisión Nacional de Telecomunicaciones, para seguir creando una empresa nacional del ramo. Se consideró el ofrecimiento de créditos de Holanda para reorganizar y modernizar los servicios en el país.

Se reintegró al Ministerio Canciller Ortúzar

Ayer se reintegró a su gabinete el Canciller Enrique Ortúzar, quien se encontraba en Italia a raíz de la gripe. Estuvo ausente de su despacho de a ocho días.

Se reunió Comisión de Telecomunicaciones

Bajo la presidencia del Ministro del Interior se reunió la Comisión Nacional de Telecomunicaciones, para seguir creando una empresa nacional del ramo. Se consideró el ofrecimiento de créditos de Holanda para reorganizar y modernizar los servicios en el país.

Se reintegró al Ministerio Canciller Ortúzar

Ayer se reintegró a su gabinete el Canciller Enrique Ortúzar, quien se encontraba en Italia a raíz de la gripe. Estuvo ausente de su despacho de a ocho días.

Se reunió Comisión de Telecomunicaciones

Bajo la presidencia del Ministro del Interior se reunió la Comisión Nacional de Telecomunicaciones, para seguir creando una empresa nacional del ramo. Se consideró el ofrecimiento de créditos de Holanda para reorganizar y modernizar los servicios en el país.

Se reintegró al Ministerio Canciller Ortúzar

Ayer se reintegró a su gabinete el Canciller Enrique Ortúzar, quien se encontraba en Italia a raíz de la gripe. Estuvo ausente de su despacho de a ocho días.

Se reunió Comisión de Telecomunicaciones

Bajo la presidencia del Ministro del Interior se reunió la Comisión Nacional de Telecomunicaciones, para seguir creando una empresa nacional del ramo. Se consideró el ofrecimiento de créditos de Holanda para reorganizar y modernizar los servicios en el país.

Se reintegró al Ministerio Canciller Ortúzar

Ayer se reintegró a su gabinete el Canciller Enrique Ortúzar, quien se encontraba en Italia a raíz de la gripe. Estuvo ausente de su despacho de a ocho días.

Se reunió Comisión de Telecomunicaciones

Bajo la presidencia del Ministro del Interior se reunió la Comisión Nacional de Telecomunicaciones, para seguir creando una empresa nacional del ramo. Se consideró el ofrecimiento de créditos de Holanda para reorganizar y modernizar los servicios en el país.

Se reintegró al Ministerio Canciller Ortúzar

Ayer se reintegró a su gabinete el Canciller Enrique Ortúzar, quien se encontraba en Italia a raíz de la gripe. Estuvo ausente de su despacho de a ocho días.

Se reunió Comisión de Telecomunicaciones

Bajo la presidencia del Ministro del Interior se reunió la Comisión Nacional de Telecomunicaciones, para seguir creando una empresa nacional del ramo. Se consideró el ofrecimiento de créditos de Holanda para reorganizar y modernizar los servicios en el país.

Se reintegró al Ministerio Canciller Ortúzar

Ayer se reintegró a su gabinete el Canciller Enrique Ortúzar, quien se encontraba en Italia a raíz de la gripe. Estuvo ausente de su despacho de a ocho días.

Se reunió Comisión de Telecomunicaciones

Bajo la presidencia del Ministro del Interior se reunió la Comisión Nacional de Telecomunicaciones, para seguir creando una empresa nacional del ramo. Se consideró el ofrecimiento de créditos de Holanda para reorganizar y modernizar los servicios en el país.

Se reintegró al Ministerio Canciller Ortúzar

Ayer se reintegró a su gabinete el Canciller Enrique Ortúzar, quien se encontraba en Italia a raíz de la gripe. Estuvo ausente de su despacho de a ocho días.

Comunistas aplicaron en "Santa Adriana" la misma técnica empleada en Rancagua

Revista "Principios" relata una ocupación de terrenos en Rancagua que señala todo un sistema para ocupaciones ilegales

En la ocupación ilegal de terrenos, el Partido Comunista tiene una larga trayectoria y experiencia, puesta en práctica en diversos puntos del país. Una de ellas es la efectuada en los terrenos de la ex Población "Rosa Ester Rodríguez de Alvarado", de la comuna de Santa Adriana, llevada a cabo el día 25 de febrero del presente año, de madrugada.

La descripción de esta "invasión", similar a la de la ex Población "Rosa Ester Rodríguez de Alvarado", en Rancagua, llevada a cabo el día 25 de febrero del presente año, de madrugada.

La descripción de esta "invasión", similar a la de la ex Población "Rosa Ester Rodríguez de Alvarado", en Rancagua, llevada a cabo el día 25 de febrero del presente año, de madrugada.

La descripción de esta "invasión", similar a la de la ex Población "Rosa Ester Rodríguez de Alvarado", en Rancagua, llevada a cabo el día 25 de febrero del presente año, de madrugada.

La descripción de esta "invasión", similar a la de la ex Población "Rosa Ester Rodríguez de Alvarado", en Rancagua, llevada a cabo el día 25 de febrero del presente año, de madrugada.

La descripción de esta "invasión", similar a la de la ex Población "Rosa Ester Rodríguez de Alvarado", en Rancagua, llevada a cabo el día 25 de febrero del presente año, de madrugada.

La descripción de esta "invasión", similar a la de la ex Población "Rosa Ester Rodríguez de Alvarado", en Rancagua, llevada a cabo el día 25 de febrero del presente año, de madrugada.

La descripción de esta "invasión", similar a la de la ex Población "Rosa Ester Rodríguez de Alvarado", en Rancagua, llevada a cabo el día 25 de febrero del presente año, de madrugada.

La descripción de esta "invasión", similar a la de la ex Población "Rosa Ester Rodríguez de Alvarado", en Rancagua, llevada a cabo el día 25 de febrero del presente año, de madrugada.

La descripción de esta "invasión", similar a la de la ex Población "Rosa Ester Rodríguez de Alvarado", en Rancagua, llevada a cabo el día 25 de febrero del presente año, de madrugada.

La descripción de esta "invasión", similar a la de la ex Población "Rosa Ester Rodríguez de Alvarado", en Rancagua, llevada a cabo el día 25 de febrero del presente año, de madrugada.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Nada justifica el alza del precio de la carne

No existen motivos ni razones que justifiquen un alza del precio de la carne, declaró ayer, en forma categórica, el Ministro de Economía, Julio Philippi.

Esta declaración la formuló en rueda de periodistas después de imponderar de que en las carnicerías se había elevado el precio de este producto. Agregó el Ministro que los abastecedores de carne enfría y de ganado son normales, según consta en los informes que han proporcionado las autoridades respectivas, por lo tanto, dicho artículo no tiene por qué subir de precio ni en vara, ni en la venta al detalle al público.

Sorteo de Boletas de Compraventa

Mañana jueves se efectuará un nuevo sorteo de las Boletas de Compraventa, en que participarán todas las boletas y vales de caja autorizados, emitidos durante el mes de junio recién pasado. El premio mayor será de 10 mil pesos. Además, se sortearán doscientos premios menores de \$ 500 cada uno.

Intercambio chileno-ingles

Un mayor incremento del intercambio comercial entre Chile e Inglaterra, la posibilidad de inversiones de capital británico en nuestro país y en particular sobre la ampliación de los negocios del Banco de Londres y América del Sur en nuestra plaza, se estudiaron durante la entrevista que sostuvo el presidente de esta institución, y Director del Banco de Inglaterra, Sir George Bolton, con los Ministros de Hacienda, Eduardo Figueroa, y de Economía, Julio Philippi.

A las 14 horas se le ofreció un almuerzo en el Banco Central, oportunidad en que el Ministro de Hacienda y presidente del Banco pronunció un discurso, manifestando, entre otros conceptos:

"Hemos demostrado confianza e interés, a lo largo de nuestra vida, por el progreso de los países latinoamericanos, y ha sido valioso nuestro aporte personal en el desenvolvimiento de muchos de ellos. Creéis en el futuro de esta parte del continente americano y veis, con sorpresa, la clara claridad, el rol que muy pronto han de tener en el comercio de las naciones. Sus posibilidades se completan y el intercambio día a día ofrece más halagadoras expectativas. La Zona de Libre Comercio es una demostración concreta del espíritu que anima a sus gobernantes."

Queremos expresarles que pondremos lo mejor de nuestros años para contribuir a un mayor acercamiento entre la comunidad británica y Chile, y os ofrecemos toda nuestra colaboración para que podáis formaros el más ajustado concepto del momento en que vivimos.

Al agradecer la manifestación al señor Bolton expresó: "Chile ofrece uno de los mercados más atractivos para la inversión de capitales. El éxito del programa de estabilización que se ha llevado a efecto en los últimos años es impresionante y el hecho de que ahora el país goce de una mejor balanza de comercio es muy satisfactorio. El país tiene una base firme para el desarrollo de la producción que proporcionará al capital extranjero la oportunidad de jugar una parte importante en el desarrollo de sus planes."

A dicho almuerzo concurrieron Ministros de Estado, y altas personalidades de la banca y la industria.

Canciller de Colombia

Julio César Turbay Ayala, Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, quien llegó a Santiago, mañana jueves, como invitado oficial del Gobierno. Permanecerá hasta el sábado en el país para seguir luego a Bolivia. Viene procedente de Argentina, donde celebró conversaciones con los altos personeros del Gobierno de la Casa Rosada.

Comité Pro Tumba de Lenka Franulic quedó formado ayer

A iniciativa del Círculo de Periodistas de Santiago, se ha formado un comité entre los periodistas y amigos de Lenka Franulic, para reunir fondos para su liberación, en el Cementerio General, para que reposen sus restos, que se encuentran en el Mausoleo de la Colectividad Yugoslava.

Numerosas personas, entre las que se cuentan miembros del Poder Ejecutivo, Parlamento, Poder Judicial, diferentes empresas industriales, periodistas, han anticipado en ofrecer su concurso.

Las erogaciones protubma de Lenka Franulic, se recibirán desde hoy, en el Círculo de Periodistas de Santiago. Amunátegui 31, 4.º piso, teléfono: 10 a 12.30 y de 16 a 18 horas. Actuará de tesoro del comité el titular del Círculo, Renato Silva Valenzuela, y como secretario, Carlos Reyes Corona.

NOVIOS

Compran sus argolas en la fábrica más antigua de Chile

CASA SOSTIN

Fábrica de Argolas Calle Nueva York 86 S A T I A G O Garantía, Seriedad, Rapidez

NUEVO DESMENTIDO AL DIARIO "ULTIMA HORA"

"Novedades" que cuenta sobre la CAP ocurrieron en la anterior Administración

La Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración:

"Por segunda vez en estos últimos días el diario 'Última Hora' publica una información, relacionada con la Compañía de Acero del Pacífico, bajo el título 'Gretas se enriquecen con dinero del Estado', con el evidente propósito de inducir a error a la opinión pública acerca de la acción del Gobierno, pretendiendo hacer creer que la situación que motiva sus críticas se ha producido últimamente.

La verdad, sin embargo, es que los aportes de las instituciones estatales a la Compañía de Acero del Pacífico se hicieron hace muchos años atrás, como igualmente el control de ella por particulares fue consecuencia de una resolución adoptada por el Gobierno anterior.

Estos comentarios de 'Última Hora' constituyen una nueva manifestación de cómo ese diario, con el propósito de desprestigiar al actual Gobierno, no vacila en utilizar los más vedados recursos."

Distinción internacional recibió ayer LAN-Chile

En el Club de la Unión se efectuó anoche una conferencia de prensa y comida, durante la cual la empresa norteamericana United Aircraft International entregó a LAN una distinción por haber sido la compañía aérea que ha hecho mejor uso de los motores de aviación Pratt and Whitney. Por entregar esta distinción internacional viajaron especialmente a Santiago personeros de esa compañía. Estuvieron

presente en el acto de entrega del diploma acreditado por la distinción el asesor técnico del presidente de la United Aircraft, W. Patterson; el representante de esa firma en Chile, Raúl Besa; el gerente de la compañía aérea que ha hecho mejor uso de los motores de aviación Pratt and Whitney, el vicepresidente ejecutivo de LAN-Chile, altos personeros de la empresa, del Gobierno y representantes de la prensa.

Anteayer se dirigieron a Europa el señor Armando Núñez, señor, conocido industrial y ex presidente de ASIST. El señor Nieto adquirirá maquinarias para las fábricas del Consorcio "NIETO HNOS." S.A.C.I., de las cuales es uno de sus principales socios.

Anteayer se dirigieron a Europa el señor Armando Núñez, señor, conocido industrial y ex presidente de ASIST. El señor Nieto adquirirá maquinarias para las fábricas del Consorcio "NIETO HNOS." S.A.C.I., de las cuales es uno de sus principales socios.

Anteayer se dirigieron a Europa el señor Armando Núñez, señor, conocido industrial y ex presidente de ASIST. El señor Nieto adquirirá maquinarias para las fábricas del Consorcio "NIETO HNOS." S.A.C.I., de las cuales es uno de sus principales socios.

Anteayer se dirigieron a Europa el señor Armando Núñez, señor, conocido industrial y ex presidente de ASIST. El señor Nieto adquirirá maquinarias para las fábricas del Consorcio "NIETO HNOS." S.A.C.I., de las cuales es uno de sus principales socios.

Anteayer se dirigieron a Europa el señor Armando Núñez, señor, conocido industrial y ex presidente de ASIST. El señor Nieto adquirirá maquinarias para las fábricas del Consorcio "NIETO HNOS." S.A.C.I., de las cuales es uno de sus principales socios.

Anteayer se dirigieron a Europa el señor Armando Núñez, señor, conocido industrial y ex presidente de ASIST. El señor Nieto adquirirá maquinarias para las fábricas del Consorcio "NIETO HNOS." S.A.C.I., de las cuales es uno de sus principales socios.

Anteayer se dirigieron a Europa el señor Armando Núñez, señor, conocido industrial y ex presidente de ASIST. El señor Nieto adquirirá maquinarias para las fábricas del Consorcio "NIETO HNOS." S.A.C.I., de las cuales es uno de sus principales socios.

MIL DAMNIFICADOS POR LAS INUNDACIONES DEL CAUTIN

La dramática situación en esa provincia.— Carahue y Nueva Imperial, los pueblos más afectados.— Inunda. ción de la zona imperial, la provincia de Concepción

Ayer culminó la gran inundación del río Cautín de los últimos años. El agua, que había empezado a bajar en la tarde del día anterior, aumentó su caudal en la noche. En Carahue, Alipen y Moncul, los pueblos más afectados, se registró un aumento de 3 mil personas han quedado sin casa.

Dos mujeres detenidas por asesinato de la millonaria

También hay otros dos hombres en cuartel de Carahue. Los cuatro presuntos asesinos de la millonaria. Presunto cómplice de la millonaria. Reos que salieron con libertad condicional buscados como asesinos

Las mujeres aparecen entre los sospechosos de la muerte de la millonaria. Las mujeres aparecen entre los sospechosos de la muerte de la millonaria. Las mujeres aparecen entre los sospechosos de la muerte de la millonaria.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.

Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue. Los autores del asesinato se escondieron en la zona de Carahue.



GOZALO FIGUEROA, arqueólogo e investigador de la Universidad de Chile, quien representó a nuestro país en el Seminario organizado en Bogotá por la OEA.

SEMINARIO DE ARQUEOLOGIA EN BOGOTA

Un Seminario sobre nuevos métodos para determinar secuencias arqueológicas en las culturas precolombinas americanas se celebró en Bogotá desde el 24 de junio al 7 del presente mes.

Un representante de cada país latinoamericano asistió al Seminario, junto con tres arqueólogos norteamericanos, James Ford, Clifford Evans y su mujer, Betty Meggers.

Gonzalo Figueroa, quien representó a Chile en este torneo científico, dijo ayer a LA NACIÓN que el Seminario fue organizado por la OEA primer ensayo que se hace de esta clase.

El representante de la OEA quedó muy bien impresionado, por lo que se espera que se vuelvan a repetir.

El nuevo sistema es muy técnico, pero está basado en determinar las frecuencias de los fragmentos de cerámica para determinar las diferentes culturas o épocas, por medio de comparaciones gráficas.

DOS FUNCIONES POPULARES PARA BALLET MOSCU

Las funciones populares, a precios reducidos, ofrecerá el ballet "Stanislawsky" de Moscú el domingo próximo.

La Comisión de Espectáculos y Difusión Cultural de la Municipalidad de Santiago ratificó este acuerdo, en la tarde de hoy. El regidor Osvaldo Márquez, presidente de la Comisión, adelantó que el conjunto soviético se presentará en el Teatro Alameda, en matinal y en matinee.

En la zona de Hualpín y Nueva Toltén los caminos están cortados y la vía férrea cubierta de agua entre ambos pueblos. El río Toltén se desbordó inundando el camino y la balza que lo atraviesa está fuera de servicio por la fuerte corriente.

En Temuco están inundados los barrios bajos de la ribera del Cautín y el camino hacia Nueva Imperial está cortado a la altura de Labranza.

LO ASALTARON Y LE ROBARON EL AUTO

Tres desconocidos asaltaron a un chofer de taxi y le robaron el vehículo, después de golpearlo y dejarlo herido de gravedad.

Rodolfo Solís Pérez fue atacado frente a su casa. Los asaltantes lo subieron al vehículo y luego lo lanzaron del coche, en Otagavia, a la altura de San Joaquín.

A las 3.20 horas de la madrugada de ayer, el chofer salió de su casa, Mirador 1653, para dirigirse al taxi que tenía estacionado con el objeto de ir al centro a trabajar. Al abrir la puerta, salieron desde detrás del vehículo tres individuos, que lo atacaron y obligaron a subir al automóvil. Con un solo pie y manos lo golpearon mientras el taxi estaba en marcha y después lo lanzaron a tierra a la altura

Síntesis POLICIAL

de la esquina mencionada. Fue encontrado por carabineros y conducido a la posta del Hospital Barros Luco, donde se encuentra internado en estado grave.

SE ESTRELLARON DOS BUSES: 14 HERIDOS

Un microbús particular, manejado por Jorge Díaz Castillo y el bus de la ETCE, conducido por Oscar Merino Poblete, se estrellaron a 3 kilómetros de Chiguayante, en el camino a Concepción. El accidente ocurrió, a las 10.45 horas, de ayer en el lugar denominado Culebra y dejó un saldo de 14 heridos, que fueron

trasladados al Hospital Clínico Regional de Concepción. Resultaron heridos Milla Montero Yáñez, de 30 años; Rodrigo Araya Montero, de 5; Edmundo Araya Montero, de 6; Claudio Araya Montero, de 4; Benjamín Canario Molina, de 23; Sergio Alameda Pardo, de 18; Heriberto Aguilera Osorio, de 68; Etelvina Rebolledo Neira, de 35; Santiago Muñoz Aguilera, de 64; y Alejandro Riffó Canales, de 32. Los dos choferes también sufrieron heridas de gravedad. Los daños no fueron evaluados. Dos personas no identificadas sufrieron heridas leves.

ARROGADOS DOS HERMANOS

Dos hermanos perecieron al volcarse un bote en el río Trancura, sector de Quilaco, provincia de Cautín. La embarcación sufrió el accidente al chocar contra un cable sumergido en los momentos que cruzaba el río en dirección al fundo Llanco. Debido a la crecida del río y a la intensa lluvia no ha sido posible rescatar aún los cadáveres de las víctimas, Pedro y Gerardo Quilacán Llanco, de 22 y 44 años de edad.

MINERO AFLASTADO

Un derrumbe de tosca ocurrido en el minero carbónífero de Schwager, causó la muerte al obrero Silvano Bastías García, de 33 años de edad. El accidente se produjo a medianoche y el cadáver del minero sólo pudo ser rescatado en la mañana de ayer.

FIESTA para su HOGAR

GRAN OFERTA DE ARTEFACTOS

FAMELA

EN LA

FABULOSA

LIQUIDACION DE INVIERNO

ENCERADORA COMANDER—FAMELA
silenciosa, la única enceradora aspiradora con tres escobillas oscilantes.
CUOTA MENSUAL ANTES E\$11,56
AHORA E\$10³³

ASPIRADORA VACUMATIC
la única máquina exclusivamente aspiradora que ejecuta la limpieza racional de su hogar
CUOTA MENSUAL ANTES E\$7,47
AHORA E\$6⁶⁵

JUGUERA MOLINETTE
la máquina de cocina más perfecta en el mercado chileno, indispensable en todo hogar por las múltiples ventajas que representa.
CUOTA MENSUAL ANTES E\$6,49
AHORA E\$5⁷⁹

PLANCHA ELECTRICA
Morphy Richards, la plancha automática más famosa del mundo.
CUOTA MENSUAL ANTES E\$5,40
AHORA E\$4

SECADOR DE PELO
el más económico y práctico que existe en plaza, seca el cabello, cristalería, barniz de uñas, pañales de guagua, etc., etc.
CUOTA MENSUAL ANTES E\$4,20
AHORA E\$3⁵⁰

Todo sin recargo Sin Intereses

DIARIAMENTE DEMOSTRACIONES PRÁCTICAS
Mañana de 11 a 13 Hrs.
Tarde " 17 a 20 "

VISITENOS...

DPTO. ELECTRICO (2º piso)

DE

CASA García

alameda esq. avenida España

líneas de buses, trolebuses, liebres, etc., pasan por CASA GARCÍA.

35

¿CUANTO GANAN LOS TRABAJADORES DE EL SALVADOR Y POTRERILLOS?

Actualizadas a la fecha las cifras respectivas, el promedio de los ingresos en dinero que nuestros trabajadores han venido percibiendo por cada día de trabajo durante la vigencia del actual convenio, es el siguiente:

CONCEPTO	POR CADA DIA DE TRABAJO Empleados	Obreros
Sueldo s/salario base	\$ 5.700.—	\$ 3.210.—
Sobretiempo	1.180.—	550.—
Tratos y Bonos Fijos	440.—	600.—
Bono Turno "C"	80.—	100.—
Semana Corrida	—	680.—
Bono de Producción	390.—	300.—
Bono de Sobreproducción	430.—	460.—
Vacaciones	510.—	280.—
Bono de Vacaciones	200.—	180.—
Aguinaldo de Pascua	200.—	200.—
Bonificación Especial	350.—	230.—
Pago por una sola vez	90.—	120.—
Asignación Familiar	1.060.—	760.—
Compensación Familiar	2.120.—	1.450.—
Asignación por Estudiante	180.—	50.—
Asignación de Casa	10.—	20.—
Total por cada día de trabajo	\$ 13.180.—	\$ 9.190.—
Multiplicado por 25 días hábiles, acusa una ganancia mensual de	\$ 329.000.—	\$ 229.750.—

Es indudable que al aplicar un determinado porcentaje sobre una suma grande, se obtiene un aumento mucho mayor que cuando se aplica sobre una cantidad pequeña. Un porcentaje de aumento calculado sobre el monto de las remuneraciones que reciben nuestros trabajadores, representa un beneficio mucho mayor que el mismo porcentaje calculado sobre remuneraciones inferiores como son las de una inmensa mayoría del país.

ANDES COPPER MINING COMPANY

Venta



—¡Le queda estupendo!... Además, se lo damos con un disco de Paul Anka, como regalo.

TRIBUNA LIBRE:

La Asociación Nacional de Compositores y algunos problemas del músico chileno

La Asociación Nacional de Compositores ha dado a la publicidad la siguiente declaración:

"La Asociación Nacional de Compositores 'Chile', filial de la Internacional de Música Contemporánea, ha agrupado desde su fundación a los músicos más sobresalientes de nuestro medio, los premios nacionales; Humberto Allende, Enrique Soro, Prospero Biquier, Domingo Santa Cruz, Alfonso Leng y Acacio Colap, junto a los demás músicos, que con esfuerzos constantes por superarse en sus producciones contribuyen a levantar la significación del país.

Los músicos chilenos consumen sus vidas en estos nobles afanes, generalmente sin los estímulos oportunos, ni la comprensión debida del propio medio ambiente.

No siempre pueden obtener las posibilidades de escuchar sus propias obras. Excepcionalmente, alguna de ellas logra ser ejecutada con la propiedad y estudio necesarios, para que pueda revelarse con belleza el mensaje de su contenido.

Nuestros compositores, aun los que con mayor frecuencia han gozado el privilegio de la ejecución de sus composiciones, no han obtenido, sin embargo, la verdadera situación espiritual que todo creador debe alcanzar en el propio medio social; que no puede generarse sino en la relación constante, comprensiva y directa de sus obras con el pueblo.

El conocimiento de nuestros valores musicales es tan reducido; que puede afirmarse que en realidad no existe entre nosotros. Fuera del grupo selecto que, por intuición o por capacidad técnica, conoce las obras, que ha sentido o aprecia los méritos intrínsecos que ellas poseen, que se sienten unidos al artista por esos sentimientos superiores en que se mezclan admiración y reconocimiento, hay quienes no tienen otra noticia que el haber oído sólo el nombre de alguno de nuestros compositores.

Esta situación dio lugar a que en la Ley que creó el Premio Nacional, como reconocimiento y consagración para nuestros valores artísticos, estableciera entre ellos, diferencias absurdas.

Como podría justificarse que los escritores tengan cada año el Premio Nacional de cinco millones de pesos, mientras que los compositores cuentan con el mismo Premio sólo de trescientos mil pesos, cada tres años?

Pueden establecerse superioridades tan manifestadas entre valores artísticos pertenecientes a la literatura con respecto a los que son propios del arte musical, más alto nivel de calidad y trascendencia, por ejemplo, a las creaciones de Goethe que a las de su contemporáneo Beethoven, o en nuestro medio, a las que

conciernan Mariano Latorre y Humberto Allende?

La diferencia implícita en la ley perdura como una injusticia para nuestros creadores musicales. En todos los centros de mayor cultura de Europa y América, las obras de nuestros músicos han cumplido una misión trascendente al promover mayor espaldarazo de la nacionalidad como igualmente la realizan nuestros escritores.

La existencia de esta acción tan importante, que realizan con sus obras nuestros compositores, no ha movido, sin embargo, a remediar los errores que obscurcen el prestigio de la ley que hemos aludido.

Otra realidad adversa para los compositores se relaciona con las posibilidades que otorga la ley a la que se denomina "el pequeño derecho de autor".

El problema podrá vislumbrarse por lo que aconteció a dos de nuestros músicos que fueron juntos a cobrar sus derechos de autor. Uno de ellos, Premio Nacional de Arte, obtuvo once pesos, y el otro, sólo ocho pesos. Del primero la Orquesta Sinfónica, que había figurado también en programas artísticos en Estados Unidos; del segundo, una obra para Canto y Orquesta conocida igualmente por el medio cultural fue el pago.

Como contraste digno de meditar, los dos músicos tuvieron la ocasión de constatar esa vez, que por la ejecución de algunas canciones de índole popular, sus autores contaban a su favor una buena cantidad de cientos de miles de pesos.

Al hacer notar esta diferencia no nos mueve ningún afán negativo para los aficionados, o autores intuitivos que producen música de carácter popular, sino más bien establecer el hecho de que la difusión de las obras nacionales de carácter artístico superior no existe sino muy excepcionalmente en las transmisiones radiales del país, que son las que dan origen al monto del pequeño derecho de autor.

En cambio, día tras día, hora tras hora, aparecen superando las transmisiones de música de carácter popular de autores chilenos los cha chá chá, los tangos, los rock and roll, en sucesión interminable, que consumen también derechos, que por lo general no contienen cualidades artísticas que pudieran servir para superar el gusto medio de nuestro pueblo, y que privan del espacio que sería tan local se dedicara a extender, como cultura necesaria, un conocimiento efectivo de nuestros auténticos valores nacionales.

ASOCIACIÓN NACIONAL DE COMPOSITORES

(Fdos.) Carlos Isamitt, presidente; Eduardo Maturana, secretario.

Sig., 17 de julio de 1961."

PINCELADAS.

¡Esos relojes!...

—¿Tiene tema para mañana?

—Hombre... a cada tema ando...

—Y por qué no aprovecha para pensar un palo a los relojes públicos de Santiago? Ya se que me va a decir que en estos empeños se ha gastado mucha tinta de imprenta, que no hay ninguna disposición municipal que exija un sincronismo horario.

—Así es, en efecto...

Y mi interlocutor continúa:

—Si yo fuera regidor, plantearía en el seno de la Ilustrísima una ordenanza para exigir que quienes a título de propaganda, o de lo que sea, colocan relojes en la vía pública, tengan la obligación de ponerlos a la hora oficial. Porque para algo tienen que servir, sin engañar a nadie. No es posible que aquellas personas crédulas que se orientan por ellos tengan que exponerse a atrasos perjudiciales

o a adelantos molestos. No son tiempos éstos para perder minutos.

—¿Y que haríamos con los relojes de las iglesias?

—Deberían ser los más exactos de la ciudad, los más fieles, los más católicos. Y propongo una medida que no es difícil llevar a la práctica: cuando uno de estos relojes no esté en condiciones normales, deberían anunciarlo con muy visible señal o, simplemente, tapándolo.

—Ya está usted desvariando, mi amigo...

—No se trata de estar desvariando, sino de ubicarse en un terreno lógico. No se imagina usted cuánta gente anda mal en sus compromisos por falta de hora exacta. Porque, aunque parezca mentira, todavía hay muchos que no poseen reloj de pulsera.

Y parte calle abajo, junto con el canonazo de las doce.

O. CABRERA LEYVA

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. Director: Osvaldo Sagüés O.

El embalse de La Paloma

Durante 20 años los agricultores del Norte Chico, especialmente los del departamento de Ovalle, soñaron con un proyecto casi imposible: El de la construcción del Embalse de La Paloma, para regularizar las aguas del Río Grande y colocar bajo riego a 57.000 hectáreas de buena tierra laborable.

Era su gran esperanza, porque ella es al mismo tiempo la única posibilidad de vencer en esa lucha desigual y permanente contra las sequías periódicas de Coquimbo, que convierten sus valles en páramos abrasados por el sol, en lugar de extensiones llenas de verdura.

Pero su alto costo siempre alejó toda posibilidad de contar con esa obra de ingeniería.

No así como así, la economía nacional podría distraer 20 millones de escudos, en moneda de hoy, para financiar esa construcción gigantesca que supone un embalse con 80 metros de altura, más de 900 metros en su coronamiento y más de 7.500.000 m3 de material en su muro de contención.

Y lo imposible se ha convertido hoy en una realidad naciente.

Ya en 1959, el Gobierno ordenó a la Dirección de Riego, iniciar sin tardanza las obras de construcción de los túneles de desviación y de toma, que eran previos para la construcción posterior del muro, y esa obra está virtualmente terminada.

Cumplida esa etapa, vino la segunda: la petición de propuestas para construir el embalse mismo. También esta segunda etapa se cumplió ayer.

Y luego viene, el próximo mes, la tercera: la iniciación de las obras del embalse, que permitirá almacenar 740 millones de m3 de agua en años normales y 800 millones en años lluviosos, para regularizar todo el riego del Valle del Río Grande.

El Gobierno está cumpliendo así con el Norte Verde.

En cuatro años más, cuando esa obra gigantesca esté terminada, el riego del valle Limari estará asegurado.

La crisis de Berlín

Por LUIS DE ZULUETA

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

¿Por qué tiene tanto empeño Khrushchev en cambiar la situación de Berlín? Repetimos: Porque a través de esa ciudad se le está desgranando la Alemania oriental. En 24 horas, según cifras Adenauer, 1.400 personas se fugaron de la Alemania oriental para refugiarse en la occidental. La llamada República Democrática Alemana es el único país del mundo cuya población, en lugar de aumentar, disminuye. Y es el único país de Europa que, en vez de prosperar, sufre, mas cada día, una escasez de alimentos y de artículos de primera necesidad.

¿Y por qué le importa tanto a Khrushchev la Alemania oriental? Repetimos: Porque este Estado vasallo de la clave del imperio europeo de la Unión Soviética.

Ya se habla de una posible rebelión de los obreros de la Alemania del este. No se olvide que al alzamiento de los obreros de Berlín en 1953 siguió el de los obreros de Polonia y, luego, el del pueblo en masa de Budapest. Todos fueron dominados a sangre y fuego por los tanques rusos. Pero con estas brutales represiones, y especialmente con la matanza de Hungría, bajo el mundo entero el prestigio del Gobierno de Moscú. Qué- rido el imperialismo de Stalin, que en el Stalingrado hubieron de sentirse avergonzados de la miserable gesta de Budapest.

Ahora, el conflicto de Berlín da nueva actualidad a lo que constituye el fondo mismo de este candente conflicto: el problema de Rusia y sus satélites.

Las potencias occidentales no están exentas de responsabilidad en la formación del imperio soviético. Después de haber acabado, en dos largas y espantosas guerras, con el imperialismo de los Estados Unidos, contribuyeron a instaurar el imperialismo de Stalin.

En Yalta dividieron el mundo en zonas de influencia con el nombre de "zonas de seguridad". A Rusia le concedieron gran parte de la Europa oriental, zona que Moscú ha ido ampliando merced a la pasividad del Occidente. Esa zona de seguridad de Rusia fue sólo reconocida provisionalmente y con la promesa de que, en ella, los distintos países elegirían sus gobiernos mediante libres votaciones. Pero Stalin impuso su yugo de acero a toda aquella extensa región europea, militarmente ocupada.

Mientras Inglaterra, Francia y Holanda iban liquidando sus imperios coloniales, Rusia establecía imperios coloniales, superior al de los tares. Cuando Eisenhower fue elegido Presidente declaró que repudiaba los acuerdos de Yalta, acuerdos que ningún Parlamento había ratificado, ni siquiera oficialmente conocido. Dulles proclamó la política de "liberación" de los satélites. Pero todo quedó en palabras y propaganda de "La Voz de América". Cuando en 1956 los patriotas húngaros caían bajo la metralla rusa, ni un solo avión occidental voló en su socorro.

¿Y ahora? Como se plantea ahora este problema de Rusia y sus satélites? El problema ha cambiado enteramente. Hoy se plantea en términos muy distintos. Tan distintos son estos términos, que hoy, cualquier intento de liberación por parte de las potencias occidentales resultaría contraproducente. Estas debieron, por el contrario, desarrollar con esos pueblos, y hasta, a veces, con sus gobiernos, más o menos entregados al Kremlin, una política de buena amistad, colaboración cultural y ayuda económica.

Tal es la tesis que sostenían en el último

análisis de "Foreign Affairs" dos profesores americanos, Zbigniew Brzezinski y William E. Griffith, especialistas en el estudio de las cuestiones de la Europa oriental.

Según ellos, los nuevos hechos modifican allí la situación: El primero es un progresivo alejamiento de la tiranía del Kremlin durante los últimos cinco años; el segundo es la rivalidad chino-rusa que permite a los satélites alejarse de la órbita de Moscú y girar en la de Pekín; la tercera es que los dos procesos han modificado profundamente la escena del Este de Europa.

Hay, además, un tercer factor: Después de la última guerra, una nueva generación ha entrado en la vida civil. Ahora es mayor que en otras ocasiones la habitual discrepancia entre padres e hijos. El mundo va muy de prisa. Khrushchev y Mao son ya viejos y en las dictaduras el problema de la sucesión es siempre inquietante.

Todo ello contribuye a que en estos cinco años, después de las rebeliones de Polonia y de Hungría, se haya enfriado mucho el fervor de la ortodoxia comunista. No quiere esto decir que los satélites aspiren a volver al régimen anterior a la conquista soviética. La opinión que en ellos prevalece hoy es un reformismo marxista-leninista, sin fanatismo dogmático ni pasión política.

¿Qué debe hacer el Occidente? A juicio de Brzezinski y Griffith, no enfocar en bloque el problema de los satélites, pues ya no existe la uniformidad staliniana. Hay que tratar individualmente con cada uno de ellos. El caso de Polonia no tiene nada que ver con el de Albania. Y aun dentro de cada país hay matices. En Checoslovaquia, por ejemplo, los checos son tradicionalmente antigermanos y fueron pro-rusos, aunque hoy es muy dudoso que lo sean; en tanto que los eslovacos, tradicionalmente católicos y anticomunistas, son menos enemigos de los alemanes que de los rusos y hasta de los mismos checos.

En cada uno de los satélites, el Occidente debe distinguir entre pueblo y gobierno. Toda la amistad sin restricciones para el pueblo y toda la amistad posible, con las restricciones debidas, para los gobiernos. Ayuda económica generosa. Estrechadas relaciones intelectuales con los profesores, escritores y artistas de cada país. Coloquios juveniles. Concesión de becas de estudio. No temer la contaminación, porque la libertad tiene más fuerza expansiva que el totalitarismo negro, pardo o rojo.

"La Voz de América" no debe emudecer. Sin campañas conflictivas con Rusia, ha de llevar en los satélites la noción de la autodeterminación de los pueblos, esa doctrina de la autodeterminación que Moscú predica en los países de Asia, África y América. Autodeterminación en el Congo y no en naciones de tan antiguos y elaborada cultura como Polonia, Hungría o Rumania.

"Los Estados Unidos —dicen los citados autores— deben adoptar una política que podríamos llamar de pacífico entendimiento ("engagement") en la Europa oriental."

"Política ingeniosa frente al poderío armado de Rusia. No lo crea. Porque esta política ayudará al movimiento interno de emancipación que en esos países se está desarrollando. Las negras nubes que en estos momentos se ciernen sobre Berlín no nos dejan ver las luces, todavía débiles pero ya perceptibles, de la nueva aurora." ALA.

En cambio, los acechan numerosos peligros, principalmente la estación invernal, que, por suerte, ha mostrado algunos días de bonanza. Sin embargo, bastaría una sola lluvia violenta para que estos centenares de familias tuvieran que afrontar las peores condiciones posibles.

Se ve, pues, que sólo se persigue agudizar un problema de suyo en cuanto a la inversión, autodeterminación que Moscú predica en los países de Asia, África y América. Autodeterminación en el Congo y no en naciones de tan antiguos y elaborada cultura como Polonia, Hungría o Rumania.

Precisamente es el temor que tienen los comunistas al éxito de esta política el que los impulsa a crear esta clase de dificultades, a fin de que no desaparezca un caldo de cultivo tan propicio a sus manejos.

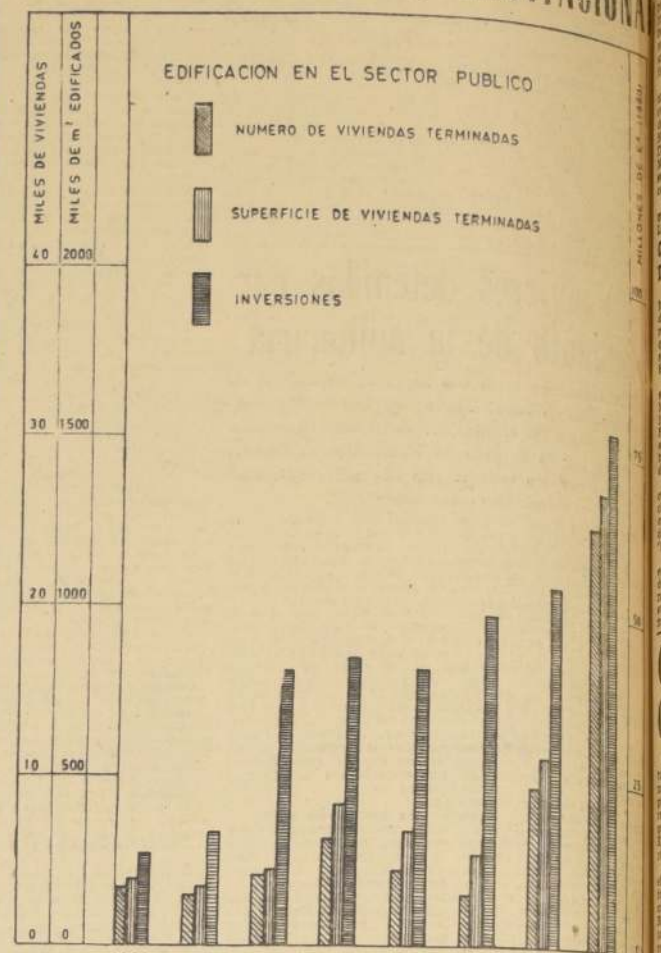
Incitando a la ocupación ilegal de terrenos destinados a familias igualmente necesitadas, pero que han cumplido una serie de requisitos y hecho inmensos sacrificios, no sólo lanzan a unos pobres contra otros pobres, sino que interfieren en la ejecución de las obras en curso, aplazando su benéfica realización.

Incitando a la ocupación ilegal de terrenos destinados a familias igualmente necesitadas, pero que han cumplido una serie de requisitos y hecho inmensos sacrificios, no sólo lanzan a unos pobres contra otros pobres, sino que interfieren en la ejecución de las obras en curso, aplazando su benéfica realización.

Incitando a la ocupación ilegal de terrenos destinados a familias igualmente necesitadas, pero que han cumplido una serie de requisitos y hecho inmensos sacrificios, no sólo lanzan a unos pobres contra otros pobres, sino que interfieren en la ejecución de las obras en curso, aplazando su benéfica realización.

Incitando a la ocupación ilegal de terrenos destinados a familias igualmente necesitadas, pero que han cumplido una serie de requisitos y hecho inmensos sacrificios, no sólo lanzan a unos pobres contra otros pobres, sino que interfieren en la ejecución de las obras en curso, aplazando su benéfica realización.

INSTITUTO DE INGENIEROS DEMUESTRA LA REALIDAD DEL PLAN HABITACIONAL



Por estimarlo de interés, consignamos la declaración del Instituto de Ingenieros sobre la realidad de la construcción habitacional en el país, hasta la declaración, que comprueba el notable incremento en la edificación de viviendas en los últimos dos años, es del tenor siguiente:

En los últimos meses se han hecho numerosas publicaciones, algunas de las cuales son contradictorias entre sí, en las que se dan cifras que pretenden medir la construcción habitacional en el país, desde 1953 hasta la fecha.

Como se trata de un asunto de importancia nacional y dada la conveniencia que la opinión pública esté adecuadamente informada sobre la magnitud del esfuerzo realizado por el país en materias habitacionales, el Instituto de Ingenieros decidió efectuar un análisis de las estadísticas que han servido de base a las publicaciones mencionadas, y contribuir así a un mejor conocimiento del problema dando a conocer las cifras que, a su juicio, reflejan en forma más aproximada la realidad de la construcción habitacional.

La "Dirección General de Estadística y Censos" publica dos series estadísticas que miden:

a) "La edificación proyectada en 13 comunas" (desde 1949 hasta la fecha), y

b) "La edificación proyectada en 47 comunas" (desde 1956 hasta la fecha).

Ambas series se refieren a los permisos de edificación solicitados a las respectivas comunas.

El Instituto de Ingenieros de Chile estima que al medir el esfuerzo habitacional anual, ya sea en cuanto a la inversión, superficie edificada o número de viviendas, considerando las series estadísticas recién mencionadas, se cometen los siguientes errores:

1.— El criterio de utilizar los permisos municipales no guarda relación con las habilitaciones efectivamente ejecutadas en un año determinado, debido a las importantes diferencias que introducen aquéllas obras que se han materializado en años posteriores o que, incluso, no han sido ni se van a materializar.

2.— Hay construcciones efectuadas directamente por el sector público, por las cuales no se ha solicitado permiso de edificación a la Municipalidad correspondiente, por lo que no quedan incluidas en las cifras de la "Dirección General de Estadística y Censos".

La muestra de solamente 13 comunas, único elemento disponible entre los años 1949 a 1955, ambos inclusive, es inapropiada para representar todo el país, dada la imprecisión que introduce el coeficiente correctivo, por el que hay que multiplicar las cifras para tener los valores correspondientes a las 271 comunas de todo el país.

Por estas razones, el Instituto de Ingenieros de Chile considera que los datos suministrados por la "Dirección General de Estadística y Censos", aun cuando no contengan errores en las cifras, no son apropiados ni pueden utilizarse para medir el esfuerzo habitacional.

El I. Ch. A., de analizar en forma separada estos dos sectores y a conocer a continuación el resultado del estudio de estadísticas.

Las estadísticas calculadas por el I. Ch. A., presentan dos aspectos: análisis de la labor realizada por el sector público y análisis de la labor realizada por el sector privado.

El Instituto de Ingenieros coincide con el criterio del I. Ch. A., de analizar en forma separada estos dos sectores y a conocer a continuación el resultado del estudio de estadísticas.

El I. Ch. A., de analizar en forma separada estos dos sectores y a conocer a continuación el resultado del estudio de estadísticas.

El I. Ch. A., de analizar en forma separada estos dos sectores y a conocer a continuación el resultado del estudio de estadísticas.

El I. Ch. A., de analizar en forma separada estos dos sectores y a conocer a continuación el resultado del estudio de estadísticas.

El I. Ch. A., de analizar en forma separada estos dos sectores y a conocer a continuación el resultado del estudio de estadísticas.

El I. Ch. A., de analizar en forma separada estos dos sectores y a conocer a continuación el resultado del estudio de estadísticas.

El I. Ch. A., de analizar en forma separada estos dos sectores y a conocer a continuación el resultado del estudio de estadísticas.

El I. Ch. A., de analizar en forma separada estos dos sectores y a conocer a continuación el resultado del estudio de estadísticas.

El I. Ch. A., de analizar en forma separada estos dos sectores y a conocer a continuación el resultado del estudio de estadísticas.

El I. Ch. A., de analizar en forma separada estos dos sectores y a conocer a continuación el resultado del estudio de estadísticas.

El I. Ch. A., de analizar en forma separada estos dos sectores y a conocer a continuación el resultado del estudio de estadísticas.

El I. Ch. A., de analizar en forma separada estos dos sectores y a conocer a continuación el resultado del estudio de estadísticas.

El I. Ch. A., de analizar en forma separada estos dos sectores y a conocer a continuación el resultado del estudio de estadísticas.

CUADRO N.º 1

CONSTRUCCION HABITACIONAL DEL INSTITUTO DE PREVISION

Metros cuadrados		Terminadas	
Contratadas		Terminadas	
1953	22.880	8.225	
1954	64.508	20.176	
1955	856.662	36.773	
1956	142.151	94.456	
1957	49.670	215.458	
1958	428.442	148.523	
1959	70.458	332.823	
1960	98.321	650.199	
Terminadas al año 1960	—	94.653	

(*) Incluyen pabellones de emergencia.

CUADRO N.º 2

SECTOR PUBLICO

Inversión (miles \$ 1960)		m2. de viviendas terminadas (*)		Número de viviendas terminadas (*)	
1953	13.479	196.350	3.396	2.943	
1954	16.843	172.738	4.138	4.338	
1955	40.635	223.832	4.438	4.338	
1956	42.523	421.237	3.591	3.591	
1957	41.092	842.731	9.993	9.993	
1958	49.242	268.947	8.517	8.517	
1959	53.293	1.361.667	25.313	25.313	
1960	78.339	—	—	—	

(*) Incluyen pabellones de emergencia.

CUARTO TRAMITE EN EL SENADO TENDRA PROYECTO DE FF. AA.

● Los diputados rechazaron sólo dos de las modificaciones propuestas por la Cámara Alta. ● Quinto trámite para la derogación de las Consejerías Parlamentarias

Un nuevo trámite constitucional deberán cumplir en el Senado el proyecto que deroga la ley que creó las consejerías parlamentarias y el que establece un reajuste nivelatorio para el personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros. Ambos fueron desechados ayer por la Cámara de Diputados, en cuarto y tercer trámites constitucionales, respectivamente.

A la primera sesión de ayer de la Cámara, efectuada entre las 11.30 y las 13.30 horas,

concurrieron los Ministros Julio Philippi y Hugo Gálvez. Había sido convocada para debatir el proyecto que suspende la vigencia del DFL N.º 39, que ordena la venta de los inmuebles de los diversos institutos previsionales. Sin embargo, reglamentariamente, debieron tratarse con prioridad los proyectos mencionados en primer término, por haber tenido "suma" urgencia en su primer trámite.

CONSEJERIAS. — La Cámara trató primero la única modificación del Senado al proyecto de las consejerías, que consiste en rechazar el artículo que obliga a todas las instituciones fiscales, semifiscales y fiscales de administración autónoma a enviar a las oficinas de informaciones del Congreso Nacional copias de las versiones de todas sus sesiones.

La Cámara insistió en mantener esa disposición por 61 votos contra 14.

FUERZAS ARMADAS Y CARABINEROS. — Enseguida se trataron las modificaciones del Senado al proyecto de las FF. AA. y Carabineros. Se aprobaron todas, con excepción de las siguientes:

a) La que suprima la distribución de casas al personal de suboficiales residentes en

Arica y estabilizaba los dividendos de las casas adquiridas por el Ejército, Fuerza Aérea y Armada Nacional a la Corporación de la Vivienda.

b) La que establezca los dividendos de las casas adquiridas por el Fisco para el Ministerio de Defensa Nacional. El Senado requiere de los dos tercios de sus miembros presentes para insistir en la supresión de estos artículos, que son el 6.º y el 7.º, respectivamente, del proyecto aprobado por la Cámara.

SESION FRACASADA. — Por falta de quórum — sólo había 26 diputados en la Sala — fracasó la sesión citada de 14.30 a 16 horas. Se iba a considerar una moción de los diputados Gregorio Eguiguren y Domingo Cuadra, que modifica el DFL N.º 39.

SESION ORDINARIA. — En su sesión ordinaria de la tarde de ayer, la Cámara de Diputados aprobó, en general, el proyecto que autoriza a las personas no afectas a ningún régimen de previsión, para imponer voluntariamente en la Caja de Previsión de los Empleados Particulares. Fue enviado a la Comisión de Trabajo, para un segundo informe.

Luego aprobó los siguientes proyectos de ley: 1) El que otorga el beneficio de la jubilación por invalidez, en la Caja de Empleados Particulares, a los pilotos civiles de aviación; 2) El que declara que la Municipalidad de Valparaíso tuvo facultad para aumentar los sueldos y jornales de su personal, en un 20 por ciento, a contar del 1.º de enero de 1959, y al conceder a sus empleados y obreros una asignación de estímulo, por acuerdo N.º 1.853, de 13 de noviembre de 1958; 3) El que autoriza la realización de carreras extraordinarias, a beneficio de los colegios "María Mazarelo", "Santa Ana" y el Centro Social Talca, de esa ciudad; 4) El que transfiere los inmuebles fiscales ubicados en Avenida Pizarro 2046 y 2056, de Santiago, a las Pequeñas Hermanas Misioneras de la Obra "Don Orión".

HORA DE INCIDENTES. — En la Hora de Incidentes hablaron los siguientes diputados: Florencio Galleguillos, radical, que anunció un proyecto para financiar la adquisición de acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Escolares.

Eduardo Clavel, del mismo partido, quien se refirió al incendio ocurrido en Talca, y a la necesidad de que las autoridades vayan en auxilio de los damnificados.

Orlando Millas, comunista, quien explicó su actuación en la invasión de la chacra "Santa Adriana", a una supuesta nueva legislación anticomunista y a ejercicios militares que elementos civiles estarían realizando en Las Condes.

MINISTRO SERRANO HABLA HOY SOBRE EL COBRE EN LA CAMARA

Una sesión especial, de 11.15 a 13 horas, tendrá hoy la Cámara de Diputados para continuar el debate sobre los problemas de la Gran Minería del Cobre, iniciado la semana pasada. A la sesión fue invitado el Ministro de Minería, don Enrique Serrano, quien hará una nueva exposición sobre la materia.

CAMARA APROBO PROYECTO EN FAVOR DE VIUDAS DEL SSS

En una sesión especial efectuada anoche, de 20.15 a 22.30 horas, la Cámara de Diputados aprobó la moción que otorga a las viudas de los imponentes del Servicio de Seguro Social el derecho a percibir una pensión equivalente al 50 por ciento de la que correspondía al causante.

El proyecto fue aprobado sin oposición.

Por haber llegado la hora, quedó pendiente el debate de la moción que modifica el Código del Trabajo en lo relativo a la designación de delegado en caso de declaración de huelga por parte de un sindicato, si la Junta de Conciliación y Arbitraje no lo hiciera.

DIPUTADOS JAPONESES VISITARAN HOY AL MINISTRO DEL INTERIOR

A las 11 horas de hoy el Ministro del Interior, don Roberto del Río, recibirá en audiencia especial a los diputados japoneses Masao Hirose y Yasushi Ootaka, que realizan una gira de buena voluntad por América Latina.

Al mediodía visitarán al Presidente de la Cámara, Jacobo Schaulsohn. Partirán a Buenos Aires a las 16 horas.

DIJO ELUCHANS EN LA CAMARA:

La Democracia Cristiana es débil frente al comunismo

El diputado conservador Edmundo Eluchans pronunció ayer un discurso en la Cámara, con motivo del próximo Congreso Mundial de la Democracia Cristiana.

Eluchans expresó la esperanza de que la Convención sea fructífera y que en ella los cristianos encuentren el camino adecuado para realizar una política creadora, en los tiempos oscuros en que vive la humanidad.

Más adelante, recordó el último Congreso de la Democracia Cristiana de Italia, en el que se puso de relieve el anticomunismo. Sobre este asunto dijo que era de esperar que la Democracia Cristiana chilena enfrentara también con vigor y franqueza el marxismo por ser una situación grave y decisiva para la vida del mundo democrático.

"Nosotros —dijo— hemos dicho que estamos en contra del comunismo internacional. Los comunistas lo saben, lo hemos probado en muchas oportunidades. Nosotros también sabemos que ellos están en contra de nosotros. Pero —destacó— la Democracia Cristiana chilena, a nuestro juicio, por razones políticas, no sólo ha sido débil muchas veces sino que se ha negado a decidir una palabra frente a la contienda universal que en estos momentos se realiza entre democracia y comunismo."

Lamentó, finalmente, que no se haya permitido al Partido Conservador participar en el torneo que se inaugura mañana, a las 19 horas, en el Salón de Honor del Congreso Nacional.

No innovar acordaron senadores radicales

La Sala de Senadores Radicales acordó ayer instruir a sus representantes ante el CEN, para que apoyen el mantenimiento de la línea de independencia del partido.

Esta posición será expresada en la sesión extraordinaria que el CEN celebrará esta tarde.

Aprobadas en general las modificaciones a Ley 8.895

"Simple" urgencia para el plan de operaciones que beneficia a la Universidad de Concepción

Por unanimidad, el Senado aprobó el proyecto que modifica la ley 8.895, sobre desahucio al personal de las Fuerzas Armadas.

Durante el debate intervinieron los senadores Ulises Correa, Luis Bossay y Exequiel González, radicales; Pedro Ibañez, liberal; Luis Felipe Letelier, conservador; y Tomás Pablo, demócratacristiano.

EL PROYECTO

Las principales disposiciones de este proyecto son las siguientes:

1) El personal con goce de pensión de retiro que haya percibido el beneficio del desahucio, y que se reincorpore o vuelva al servicio de las Fuerzas Armadas, no tendrá derecho a un nuevo desahucio;

2) En caso de retiro se continuarán efectuando los descuentos sobre la pensión de retiro hasta el reintegro total del desahucio percibido. La suma mensual que se descontará a las pensiones, por este concepto, será igual a la que se descontó al beneficiario, para los efectos del desahucio, sobre el último sueldo ganado.

Para computar el reintegro del desahucio se considerarán tanto los descuentos que se efectuaron al interesado en servicio activo, como después de su retiro;

3) Al descuento para reintegro del desahucio no estará afectada la pensión de montepío;

4) Limita al 3% los retiros o licenciamientos anuales del personal con derecho a pensión y desahucio;

5) La Caja de Previsión de la Defensa Nacional destinará al fondo de desahucio, el medio por ciento de las sumas afectas a los descuentos a que se refieren las letras a) y b) del Art. 5.º del DFL 31, de 1953, y que se efectúan a los imponentes afectos a la ley N.º 8.895;

6) Esa misma Caja, al pagar las indemnizaciones de desahucio, deducirá la cantidad necesaria para cancelar el total de las deudas no hipotecarias. Sin embargo, dicho abono no podrá exceder al 50% del monto del desahucio;

7) La Ley de Presupuestos de la nación consultará diversas sumas, desde 1962 y hasta 1967, para cubrir el déficit de arrastre existente en el fondo de desahucio establecido en la ley 8.895;

8) El personal en retiro a la fecha de la presente ley, que haya recibido desahucio, sólo efectuará imputaciones por 30 anualidades. Su montepío quedará exento de esta obligación, y

9) Los mayores descuentos hechos al personal en retiro debido a la aplicación de los Decretos Supremos N.ºs 145 y 151, de 1959 y 1960, respectivamente, serán abonados a sus correspondientes cuentas de descuentos por desahucio.

El proyecto volvió a segundo informe a la Comisión de Defensa Nacional. Se recibirán indicaciones hasta las 10 horas de hoy.

URGENCIA

Al iniciarse la sesión de ayer del Senado, se calificó de "simple" (despacho dentro de 30 días) la urgencia hecha presente al proyecto que financia un plan de operaciones en beneficio de la Universidad de Concepción. Pasa a la Comisión de Relaciones Exteriores.

También se dio cuenta de un proyecto que modifica el DFL 292, de 1953, Orgánico de la Dirección del Litoral y de Marina Mercante.

SESION DE HOY

En la sesión de esta tarde del Senado se votará la petición de desahucio contra el Intendente de Cauín, Gonzalo Gamuz, La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia recomienda su rechazo, por unanimidad.

El Director General de los Servicios de la Armada

Propuesta Pública N.º 1.842

Llámanse la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de los siguientes artículos:

Palanganas de vidrio con tapa — Bisturí con hoja recta para encías — Pinzas anatómicas — Tijeras curvas para encías — Cajas para instrumental de cirugía — Puntas Morse del No 60 exclusivamente Baysen Randolph — Periodómetro (probador de metales) — Erina N.ºs 1 y 2 — Lima para hueso N.º 12 — Pinzas de campo, etc.

Esta propuesta se abrirá en el Depto. de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el miércoles 23 de agosto de 1961, a las 16 hrs. Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

El Director General de los Servicios de la Armada

PARA QUE TODO CUESTE MENOS



LA INDUSTRIA NACIONAL NECESITA MENORES DERECHOS DE ADUANA

Para reducir el costo de las maquinarias, materias primas y demás elementos esenciales para producir más, para mejorar la calidad, para dar más trabajo a los chilenos y para abaratar los precios de los artículos que produce la Industria Nacional.

¡ESTE PROBLEMA TIENE SOLUCION! Y POR EL BIEN DEL PAIS Y DE TODOS, EL GOBIERNO DEBE AYUDAR A LOGRARLA, CON LA COLABORACION DE TODO CHILENO INSPIRADO EN IDEALES DE SANO PATRIOTISMO!

Tema tratado en la IV Convención Nacional de la Industria...

PRIMER PASO HACIA LA SOLUCION

CONVENCION DEL EMBAJADOR CUBANO

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

CONVENCION DEL EMBAJADOR CUBANO

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

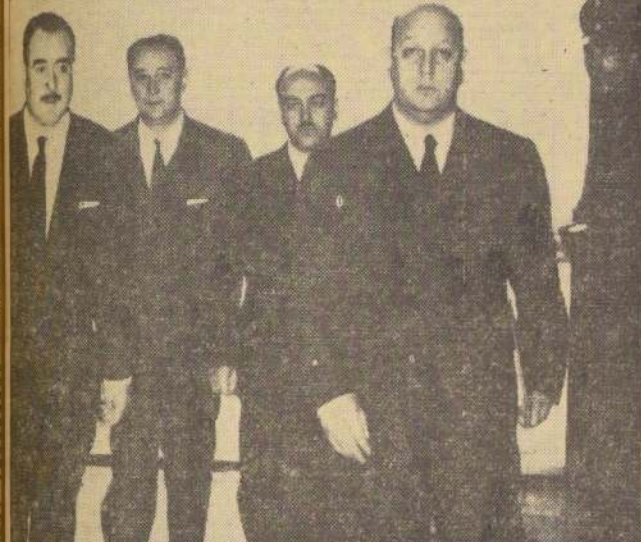
Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

Los diputados democráticos han declinado una invitación del Embajador cubano para concurrir hoy a una recepción de homenaje al aniversario de la Revolución cubana.

CONVERSACION RADICAL CON EL JEFE DE ESTADO

Durante casi dos horas estuvo reunida ayer en la mañana con el Presidente de la República la directiva radical para discutir la posición del partido respecto a la reforma constitucional. Concurrieron a la reunión, además del presidente Raúl Rettig, los dirigentes Carlos Martínez Sotomayor, Hernán Brucher y Jaime Tormo.

En la tarde visitó al Primer Mandatario, en relación a las mismas gestiones, el Presidente del Partido Liberal, Ladislao Errázuriz.



RAIDIALES LLEGAN A LA MONEDA. — Una nueva e importante entrevista celebró ayer la directiva radical con el Jefe del Estado. En el grabado aparecen: Raúl Rettig, presidente del partido; los vicepresidentes, Carlos Martínez y Jaime Tormo, y el secretario general, diputado Hernán Brucher.

PAGO DEL 5% DE LOS AGRICULTORES

Los agricultores cuyos predios no hayan sido declarados exentos de este tributo, deberán pagar, antes del 31 de julio de 1961, la primera cuota del impuesto del 5% en favor de la CORVI. Este impuesto se calcula sobre las utilidades presuntas obtenidas en 1960 o sobre las utilidades efectivas del balance 1959/60.

Este impuesto puede ser pagado directamente en Tesorería, o bien, recargado en un 40% (7% en vez del 5%), en la CORVI o en una Asociación de Ahorro y Préstamo. En este último caso, el impuesto queda a nombre del contribuyente en una cuenta especial.

Al destinarse el depósito del 7% a una construcción, el recargo del 40% pasa a considerarse como abono a futuros impuestos.

LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA ha autorizado a la ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO, CASAPROPIA, controlada por la Caja Central de Ahorros y Préstamos, para recibir en sus oficinas de TENDERINI N.º 187 la recaudación de este impuesto sobre las utilidades de los agricultores, los que en estas condiciones pasan a ser socios de CASAPROPIA, con todos los beneficios inherentes a ese régimen.

SE ATENDERA DIARIAMENTE, de 10.30 a 12.30 horas. Además, el sábado 29, el domingo 30 y el lunes 31 (último día para pagar este impuesto) de 10.30 a 12.30 horas y de 15 a 18 horas.

NOTA: La Asociación de Ahorro y Préstamo CASAPROPIA, está autorizada para realizar todo el trámite posterior en Impuestos Internos. Personal especializado absolverá cualquier consulta sobre el particular.

SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA
CASAPROPIA A.

HIPODROMO CHILE - Domingo 30 de julio de 1961

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - Condicional - A las 14.45 horas.		
1. Contreras	1.400	1.400
2. Contreras	1.400	1.400
3. Contreras	1.400	1.400
4. Contreras	1.400	1.400
5. Contreras	1.400	1.400
6. Contreras	1.400	1.400
7. Contreras	1.400	1.400
8. Contreras	1.400	1.400
9. Contreras	1.400	1.400
10. Contreras	1.400	1.400
11. Contreras	1.400	1.400
12. Contreras	1.400	1.400
13. Contreras	1.400	1.400
14. Contreras	1.400	1.400
15. Contreras	1.400	1.400
16. Contreras	1.400	1.400
17. Contreras	1.400	1.400
18. Contreras	1.400	1.400

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condicional - A las 15.15 horas.		
1. Contreras	1.400	1.400
2. Contreras	1.400	1.400
3. Contreras	1.400	1.400
4. Contreras	1.400	1.400
5. Contreras	1.400	1.400
6. Contreras	1.400	1.400
7. Contreras	1.400	1.400
8. Contreras	1.400	1.400
9. Contreras	1.400	1.400
10. Contreras	1.400	1.400
11. Contreras	1.400	1.400
12. Contreras	1.400	1.400
13. Contreras	1.400	1.400
14. Contreras	1.400	1.400
15. Contreras	1.400	1.400
16. Contreras	1.400	1.400
17. Contreras	1.400	1.400
18. Contreras	1.400	1.400

TERCERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 15.45 horas.		
1. Contreras	1.200	1.200
2. Contreras	1.200	1.200
3. Contreras	1.200	1.200
4. Contreras	1.200	1.200
5. Contreras	1.200	1.200
6. Contreras	1.200	1.200
7. Contreras	1.200	1.200
8. Contreras	1.200	1.200
9. Contreras	1.200	1.200
10. Contreras	1.200	1.200
11. Contreras	1.200	1.200
12. Contreras	1.200	1.200
13. Contreras	1.200	1.200
14. Contreras	1.200	1.200
15. Contreras	1.200	1.200
16. Contreras	1.200	1.200
17. Contreras	1.200	1.200
18. Contreras	1.200	1.200

CUARTA CARRERA - 1.400 metros - 7a. serie - A las 16.15 horas.		
1. Contreras	1.400	1.400
2. Contreras	1.400	1.400
3. Contreras	1.400	1.400
4. Contreras	1.400	1.400
5. Contreras	1.400	1.400
6. Contreras	1.400	1.400
7. Contreras	1.400	1.400
8. Contreras	1.400	1.400
9. Contreras	1.400	1.400
10. Contreras	1.400	1.400
11. Contreras	1.400	1.400
12. Contreras	1.400	1.400
13. Contreras	1.400	1.400
14. Contreras	1.400	1.400
15. Contreras	1.400	1.400
16. Contreras	1.400	1.400
17. Contreras	1.400	1.400
18. Contreras	1.400	1.400

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - 8a. serie - A las 16.45 horas.		
1. Contreras	1.400	1.400
2. Contreras	1.400	1.400
3. Contreras	1.400	1.400
4. Contreras	1.400	1.400
5. Contreras	1.400	1.400
6. Contreras	1.400	1.400
7. Contreras	1.400	1.400
8. Contreras	1.400	1.400
9. Contreras	1.400	1.400
10. Contreras	1.400	1.400
11. Contreras	1.400	1.400
12. Contreras	1.400	1.400
13. Contreras	1.400	1.400
14. Contreras	1.400	1.400
15. Contreras	1.400	1.400
16. Contreras	1.400	1.400
17. Contreras	1.400	1.400
18. Contreras	1.400	1.400

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - 9a. serie - A las 17.15 horas.		
1. Contreras	1.400	1.400
2. Contreras	1.400	1.400
3. Contreras	1.400	1.400
4. Contreras	1.400	1.400
5. Contreras	1.400	1.400
6. Contreras	1.400	1.400
7. Contreras	1.400	1.400
8. Contreras	1.400	1.400
9. Contreras	1.400	1.400
10. Contreras	1.400	1.400
11. Contreras	1.400	1.400
12. Contreras	1.400	1.400
13. Contreras	1.400	1.400
14. Contreras	1.400	1.400
15. Contreras	1.400	1.400
16. Contreras	1.400	1.400
17. Contreras	1.400	1.400
18. Contreras	1.400	1.400

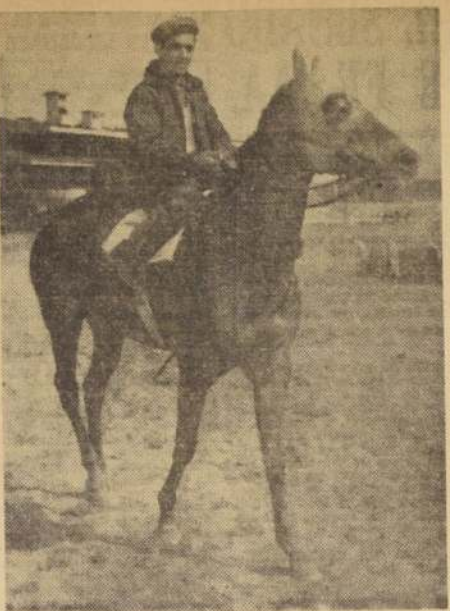
SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros - 10a. serie - A las 17.45 horas.		
1. Contreras	1.400	1.400
2. Contreras	1.400	1.400
3. Contreras	1.400	1.400
4. Contreras	1.400	1.400
5. Contreras	1.400	1.400
6. Contreras	1.400	1.400
7. Contreras	1.400	1.400
8. Contreras	1.400	1.400
9. Contreras	1.400	1.400
10. Contreras	1.400	1.400
11. Contreras	1.400	1.400
12. Contreras	1.400	1.400
13. Contreras	1.400	1.400
14. Contreras	1.400	1.400
15. Contreras	1.400	1.400
16. Contreras	1.400	1.400
17. Contreras	1.400	1.400
18. Contreras	1.400	1.400

OCTAVA CARRERA - 1.200 metros - A las 18.15 horas - Clásico.		
1. Contreras	1.200	1.200
2. Contreras	1.200	1.200
3. Contreras	1.200	1.200
4. Contreras	1.200	1.200
5. Contreras	1.200	1.200
6. Contreras	1.200	1.200
7. Contreras	1.200	1.200
8. Contreras	1.200	1.200
9. Contreras	1.200	1.200
10. Contreras	1.200	1.200
11. Contreras	1.200	1.200
12. Contreras	1.200	1.200
13. Contreras	1.200	1.200
14. Contreras	1.200	1.200
15. Contreras	1.200	1.200
16. Contreras	1.200	1.200
17. Contreras	1.200	1.200
18. Contreras	1.200	1.200

NOVENA CARRERA - 1.400 metros - 11a. serie - A las 18.45 horas - Cuarta Serie.		
1. Contreras	1.400	1.400
2. Contreras	1.400	1.400
3. Contreras	1.400	1.400
4. Contreras	1.400	1.400
5. Contreras	1.400	1.400
6. Contreras	1.400	1.400
7. Contreras	1.400	1.400
8. Contreras	1.400	1.400
9. Contreras	1.400	1.400
10. Contreras	1.400	1.400
11. Contreras	1.400	1.400
12. Contreras	1.400	1.400
13. Contreras	1.400	1.400
14. Contreras	1.400	1.400
15. Contreras	1.400	1.400
16. Contreras	1.400	1.400
17. Contreras	1.400	1.400
18. Contreras	1.400	1.400

DECIMA CARRERA - 1.400 metros - 12a. serie - A las 19.15 horas - Quinta Serie.		
1. Contreras	1.400	1.400
2. Contreras	1.400	1.400
3. Contreras	1.400	1.400
4. Contreras	1.400	1.400
5. Contreras	1.400	1.400
6. Contreras	1.400	1.400
7. Contreras	1.400	1.400
8. Contreras	1.400	1.400
9. Contreras	1.400	1.400
10. Contreras	1.400	1.400
11. Contreras	1.400	1.400
12. Contreras	1.400	1.400
13. Contreras	1.400	1.400
14. Contreras	1.400	1.400
15. Contreras	1.400	1.400
16. Contreras	1.400	1.400
17. Contreras	1.400	1.400
18. Contreras	1.400	1.400

DECIMOSEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - 13a. serie - A las 19.45 horas - Sexta Serie.		
1. Contreras	1.400	1.400
2. Contreras	1.400	1.400
3. Contreras	1.400	1.400
4. Contreras	1.400	1.400
5. Contreras	1.400	1.400
6. Contreras	1.400	1.400
7. Contreras	1.400	1.400
8. Contreras	1.400	1.400
9. Contreras	1.400	1.400
10. Contreras	1.400	1.400
11. Contreras	1.400	1.400
12. Contreras	1.400	1.400
13. Contreras	1.400	1.400
14. Contreras	1.400	1.400
15. Contreras	1.400	1.400
16. Contreras	1.400	1.400
17. Contreras	1.400	1.400
18. Contreras	1.400	1.400



JUAN MARTINEZ, buen jinete palmeño, viene actuando con mucha eficiencia en la pista del Hipódromo Chile y es uno de los valores jóvenes que se abren paso en el difícil arte de dirigir fina sangre. Contrató buenas montas para el domingo.

José Melero, un nuevo trainer

Dentro de muy poco, en los programas de carreras, figurará un nuevo nombre de entrenador. Será el de JOSÉ MELERO BECAR, hijo del prestigioso entrenador Juan Melero que, también, de esta manera, se suma a la larga lista de entrenadores jóvenes que han salido en el último tiempo.

JOSÉ MELERO, de sólo 22 años de edad; desde muy pequeño ha estado al lado de su padre y gusta del oficio en el cual su padre ha conseguido muchos laureles. MELERO BECAR, de julio y exhibe una gran suma de los valores de su grupo de ocho caballos entre los que figuran dos que pertenecen a su señora madre.

Contratiempos

Un competidor que por sus condiciones fue suspendido por 15 días.

VALEROSO, el 16 de julio fue cargado casualmente al partir.

SEGUNDA CARRERA

NIZAM, el 16 de julio fue cargado en la partida, multándose de oficio al inerte culpable.

RESERVADO, fue cargado en la partida, multándose de oficio al inerte culpable.

WINDSOR LAND, el 16 de julio se comprobó que fue cargado en la partida, multándose de oficio al inerte culpable.

ESTUDIOSA, el 16 de julio fue cargado en la partida, multándose de oficio al inerte culpable.

LADY ORCA, el 16 de julio se comprobó que fue cargado en la partida, multándose de oficio al inerte culpable.

QUINTA CARRERA

PEPINA, el 16 de julio fue cargado en la partida, multándose de oficio al inerte culpable.

MAGALITO, el 16 de julio se comprobó que fue cargado en la partida, multándose de oficio al inerte culpable.

AMBIENTADO, viata la pista del 16 de julio, se comprobó que fue cargado en la partida, multándose de oficio al inerte culpable.

VIRGENCIA, el 16 de julio fue cargado en la partida, multándose de oficio al inerte culpable.

SEXTA CARRERA

HINCAPIE, el 16 de julio fue cargado en la partida, multándose de oficio al inerte culpable.

ARABESQUE, el 16 de julio fue cargado en la partida, multándose de oficio al inerte culpable.

GETTYBURG, el 16 de julio fue cargado en la partida, multándose de oficio al inerte culpable.

PLACIDA, el 16 de julio fue cargado en la partida, multándose de oficio al inerte culpable.

LA PASARELA, el 16 de julio fue cargado en la partida, multándose de oficio al inerte culpable.

SEPTIMA CARRERA

BLACK IMPERIAL, el 16 de julio fue cargado en la partida, multándose de oficio al inerte culpable.

NELSON, el 16 de julio fue cargado en la partida, multándose de oficio al inerte culpable.

OCTAVA CARRERA

OJO DE AGUILA, el 16 de julio fue cargado en la partida, multándose de oficio al inerte culpable.

EN LA MANA DE AYER, Araya, bajo la atenta mirada del "Mago", galopó a Lily Peña, hembra que vuelve a estar bajo su conducción.

ENRIQUE ARAYA no correrá a VICTOR EUGENIA en el primer clásico "Arturo Lyon Peña", como se había anunciado. El competente jinete dio ya su palabra para dirigir, en esta misma competencia, a la tres años DORALISA, una hija de Stormy Sky y Siboney, esta por Carnaval, que entre Juan Caviere y que defiende los colores del stud "La Bastille".

En la mañana de ayer, Araya, bajo la atenta mirada del "Mago", galopó a Lily Peña, hembra que vuelve a estar bajo su conducción.

ENRIQUE ARAYA no correrá a VICTOR EUGENIA en el primer clásico "Arturo Lyon Peña", como se había anunciado. El competente jinete dio ya su palabra para dirigir, en esta misma competencia, a la tres años DORALISA, una hija de Stormy Sky y Siboney, esta por Carnaval, que entre Juan Caviere y que defiende los colores del stud "La Bastille".

ENRIQUE ARAYA no correrá a VICTOR EUGENIA en el primer clásico "Arturo Lyon Peña", como se había anunciado. El competente jinete dio ya su palabra para dirigir, en esta misma competencia, a la tres años DORALISA, una hija de Stormy Sky y Siboney, esta por Carnaval, que entre Juan Caviere y que defiende los colores del stud "La Bastille".

ENRIQUE ARAYA no correrá a VICTOR EUGENIA en el primer clásico "Arturo Lyon Peña", como se había anunciado. El competente jinete dio ya su palabra para dirigir, en esta misma competencia, a la tres años DORALISA, una hija de Stormy Sky y Siboney, esta por Carnaval, que entre Juan Caviere y que defiende los colores del stud "La Bastille".

ENRIQUE ARAYA no correrá a VICTOR EUGENIA en el primer clásico "Arturo Lyon Peña", como se había anunciado. El competente jinete dio ya su palabra para dirigir, en esta misma competencia, a la tres años DORALISA, una hija de Stormy Sky y Siboney, esta por Carnaval, que entre Juan Caviere y que defiende los colores del stud "La Bastille".

ENRIQUE ARAYA no correrá a VICTOR EUGENIA en el primer clásico "Arturo Lyon Peña", como se había anunciado. El competente jinete dio ya su palabra para dirigir, en esta misma competencia, a la tres años DORALISA, una hija de Stormy Sky y Siboney, esta por Carnaval, que entre Juan Caviere y que defiende los colores del stud "La Bastille".

ENRIQUE ARAYA no correrá a VICTOR EUGENIA en el primer clásico "Arturo Lyon Peña", como se había anunciado. El competente jinete dio ya su palabra para dirigir, en esta misma competencia, a la tres años DORALISA, una hija de Stormy Sky y Siboney, esta por Carnaval, que entre Juan Caviere y que defiende los colores del stud "La Bastille".

ENRIQUE ARAYA no correrá a VICTOR EUGENIA en el primer clásico "Arturo Lyon Peña", como se había anunciado. El competente jinete dio ya su palabra para dirigir, en esta misma competencia, a la tres años DORALISA, una hija de Stormy Sky y Siboney, esta por Carnaval, que entre Juan Caviere y que defiende los colores del stud "La Bastille".

ENRIQUE ARAYA no correrá a VICTOR EUGENIA en el primer clásico "Arturo Lyon Peña", como se había anunciado. El competente jinete dio ya su palabra para dirigir, en esta misma competencia, a la tres años DORALISA, una hija de Stormy Sky y Siboney, esta por Carnaval, que entre Juan Caviere y que defiende los colores del stud "La Bastille".

ENRIQUE ARAYA no correrá a VICTOR EUGENIA en el primer clásico "Arturo Lyon Peña", como se había anunciado. El competente jinete dio ya su palabra para dirigir, en esta misma competencia, a la tres años DORALISA, una hija de Stormy Sky y Siboney, esta por Carnaval, que entre Juan Caviere y que defiende los colores del stud "La Bastille".

ENRIQUE ARAYA no correrá a VICTOR EUGENIA en el primer clásico "Arturo Lyon Peña", como se había anunciado. El competente jinete dio ya su palabra para dirigir, en esta misma competencia, a la tres años DORALISA, una hija de Stormy Sky y Siboney, esta por Carnaval, que entre Juan Caviere y que defiende los colores del stud "La Bastille".

ENRIQUE ARAYA no correrá a VICTOR EUGENIA en el primer clásico "Arturo Lyon Peña", como se había anunciado. El competente jinete dio ya su palabra para dirigir, en esta misma competencia, a la tres años DORALISA, una hija de Stormy Sky y Siboney, esta por Carnaval, que entre Juan Caviere y que defiende los colores del stud "La Bastille".

ENRIQUE ARAYA no correrá a VICTOR EUGENIA en el primer clásico "Arturo Lyon Peña", como se había anunciado. El competente jinete dio ya su palabra para dirigir, en esta misma competencia, a la tres años DORALISA, una hija de Stormy Sky y Siboney, esta por Carnaval, que entre Juan Caviere y que defiende los colores del stud "La Bastille".

ENRIQUE ARAYA no correrá a VICTOR EUGENIA en el primer clásico "Arturo Lyon Peña", como se había anunciado. El competente jinete dio ya su palabra para dirigir, en esta misma competencia, a la tres años DORALISA, una hija de Stormy Sky y Siboney, esta por Carnaval, que entre Juan Caviere y que defiende los colores del stud "La Bastille".

ENRIQUE ARAYA no correrá a VICTOR EUGENIA en el primer clásico "Arturo Lyon Peña", como se había anunciado. El competente jinete dio ya su palabra para dirigir, en esta misma competencia, a la tres años DORALISA, una hija de Stormy Sky y Siboney, esta por Carnaval, que entre Juan Caviere y que defiende los colores del stud "La Bastille".

ENRIQUE ARAYA no correrá a VICTOR EUGENIA en el primer clásico "Arturo Lyon Peña", como se había anunciado. El competente jinete dio ya su palabra para dirigir, en esta misma competencia, a la tres años DORALISA, una hija de Stormy Sky y Siboney, esta por Carnaval, que entre Juan Caviere y que defiende los colores del stud "La Bastille".

ENRIQUE ARAYA no correrá a VICTOR EUGENIA en el primer clásico "Arturo Lyon Peña", como se había anunciado. El competente jinete dio ya su palabra para

ARQUITECTURA Y URBANISMO

La madera prensada en la Conferencia Internacional de la FAO en Ginebra

Más de 300 técnicos e industriales de 78 países se reúnen. Revolución de elementos de construcción

EN FEBRERO DE 1957, bajo los auspicios de la FAO, tuvo lugar en Ginebra una asamblea mundial a la cual concurrieron 78 países, y que tuvo por objeto estudiar todos los asuntos relacionados con la fabricación de elementos de construcción a base de la transformación industrial de la madera.

Esta Conferencia, que reunió a más de 300 fabricantes, técnicos y expertos en la materia de todas partes del mundo, tuvo su origen en el portento de la industria que ha alcanzado en estos últimos 25 años la fabricación de tableros duros y aislantes hechos a base de madera, que han conseguido mantener todas las propiedades de la madera, eliminando sus defectos. Entre las conclusiones más importantes de esta Conferencia — en la cual también estuvo representado nuestro país por intermedio del Ministerio de Fomento y actual Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, señor Fernando Donoso —, se fijaron diversas bases que era necesario tener en cuenta para coordinar la producción y consumo mundial de estos nuevos productos derivados del bosque. En primer término, se estableció que había tres tipos perfectamente determinados de tableros de madera industrializada, que son: la Madera Prensada, que se obtiene por medio de la desfibra de los pinos y otras maderas blandas; la Madera Aglomerada, que se obtiene por medio de la aglutinación de serradero, astillas y virutas, mediante el agregado de resina sintética; y los tableros aislantes, que provienen también de un tratamiento del desfibrado de las coníferas. Se estableció, también, que la fabricación de estos tres tipos de planchas alcanza hoy día, en el mundo, un desarrollo superior al de cualquiera otra industria conocida, debido, fundamentalmente, a que dichas planchas han hecho posible el avance de todos los planes de edificación, tanto en Estados Unidos, como en Europa, Rusia y Oriente, y han contribuido, como ningún otro elemento, contribuyó hasta ahora, a que la edificación pudiera hacerse en forma más rápida, más económica y más adecuada; o sea, contribuyendo de una manera decisiva al mejoramiento del estándar de vida en todas las naciones, y muy especialmente del de las clases populares.

En los interesantes informes que se presentaron a la Conferencia, quedó de manifiesto también que el tipo de plancha que había alcanzado mayor auge, era aquella que provenía del desfibrado de las coníferas; lo que se le denomina, de acuerdo con la técnica, Madera Prensada. Los técnicos de la Conferencia hicieron ver que era necesario que los Gobiernos de todos aquellos países que disponen de bosques destinados a fabricar Madera Prensada, sin perjuicio de que los países que no disponen de grandes áreas forestales, impulsaran, a su turno, la fabricación de planchas de Madera Aglomerada, que requieren, como ya dijimos, el agregado de resina sintética que, encareciendo el producto, permite aprovechar elementos que antiguamente se desperdiciaban, como las astillas y las virutas.

Durante la Conferencia, el Delegado de Chile, señor Fernando Donoso, tuvo ocasión de expresar que la industria de la Madera Prensada había comenzado a prosperar también en la América Latina, donde existían fábricas, tanto en México como en Colombia, Brasil y Argentina, haciendo ver que en Chile, por el hecho de poseer las mayores reservas de pinos del Hemisferio Sur, existía también una gran fábrica en construcción, realizada por la Sociedad Maderas Prensadas Chiloan.

Consideramos de gran interés destacar que la Fábrica de Chiloan, que estaba en 1957 en construcción, y que en la actualidad ha alcanzado su plena producción, ha venido a encuadrar así exactamente dentro de las recomendaciones hechas en la Conferencia Internacional de Ginebra.

Efectivamente, la Fábrica de Chiloan está, en la actualidad, produciendo al máximo de su capacidad, planchas duras y aislantes, que están siendo utilizadas en nuestro país, tanto en la construcción como en las construcciones, y, en la actualidad, se efectúan en ella las complementaciones necesarias para aumentar en un setenta por ciento la capacidad de producción actualmente instalada, que es de 36 toneladas diarias.

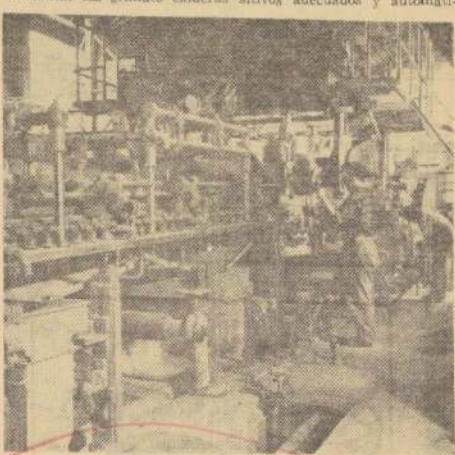
La fabricación de la madera prensada Chiloan

Qué es la madera prensada. Fases de su fabricación. Variedad de producción. Sus múltiples aplicaciones.

La Fábrica, es la primera y única en Chile que transforma la madera en pulpa, para la elaboración de láminas de Madera Prensada, de diferentes tipos, cuyas especificaciones técnicas superan a las de la madera original. Ubicada en una zona de grandes plantaciones de pino, cultivados y tratados científicamente, en la provincia de Ruble, entre los ríos Laja e Itata, la industria cuenta con la más moderna maquinaria y eficiente equipo técnico que explica el éxito obtenido en los pocos años transcurridos desde su instalación.

Este producto de la madera, pero mejor que la madera, se obtiene a través de un interesante proceso de elaboración, totalmente mecanizado, que consta de las siguientes etapas:

Materia prima. Para obtener las planchas de fibra (prensada o aislante) emplea el pino insignia de sus bosques. Después del laboreo técnico, los troncos y la leña son transportados a la fábrica en donde se separan los primeros, destinados a materia prima, de la leña que se ocupa en alimentar las grandes calderas.



MAQUINA FORMADORA DE PLANCHAS "FOUDRINIER"

que producen el vapor que secos permiten el paso de agua emplea en una de las etapas, a presiones de 50 a 60 kilos por cm² hacia los cilindros que accionan la prensa. La presión ejercida, que en total alcanza a las 4.000 toneladas, convierte los tableros de pulpa en madera prensada, habiéndose reducido en esta operación el espesor de alrededor de 20 mm. a 4,5 o 6 mm.

El período de prensado dura entre 10 y 15 minutos. Después de ello, los dispositivos automáticos abren la prensa y sacan las láminas obtenidas, que pasan directamente a:

Cámara de Endurecido. En esta cámara se somete a la plancha a condiciones termotécnicas similares a las de un templado, con lo cual el tablero de fibra queda aún más endurecido y más resistente al desgaste. En casos especiales, previamente a la entrada a la Cámara de Endurecido, se sujeción las planchas en baños continuos de aceites orgánicos, consiguiéndose así el producto llamado "resina dura", especial para exteriores y pisos.

Cámara de Humidificación. Como el tratamiento en la prensa, elimina prácticamente todo contenido en agua de la plancha de fibra y como esta ha de trabajar en ambientes que contienen entre 8% y más de humedad, es necesario acondicionar a estos ambientes, para evitar que pudiesen producirse contracciones o dilataciones. En esta Cámara se ajusta el contenido en agua a las especificaciones técnicas, de acuerdo con la humedad ambiente de las regiones o lugares donde va a ser usada.

Cámara de Merla. Es el lugar donde se junta la pulpa con los ingredientes que, como el alumbre, la resina, etcétera, han de mejorar las



Las planchas Chiloan se emplean con positivas ventajas en moldaje para concreto. El grabado corresponde a la construcción de la "Fábrica Ochagavía de la CORVI."

Sierra de Formateo. Después de la fase anterior, la tabla de dimensiones máximas pasa directamente a esta sierra especial y múltiple, donde se la recorta dándole las dimensiones exigidas por la clientela.

Bodega. El producto obtenido, de acuerdo con el esquema de producción anterior, está en condiciones de ser despachado y previamente pasa a la amplia bodega, donde acondicionadores mecánicos lo ubican convenientemente.

MADERA AISLANTE. El tablero que sale de la Foudrinier, tal como hemos dicho, es destinado a la producción de madera aislante (termo-acústica), no pasa por el ciclo de prensado, sino que va directamente a un secador continuo de 45 mts. de longitud que puede recibir seis pisos de planchas y dentro del cual se desplaza durante dos o tres horas, sometido a una temperatura de 150° a 160° y a la acción de fuerte circulación de aire caliente, lo que permite un secado correcto bajo un punto de vista técnico.

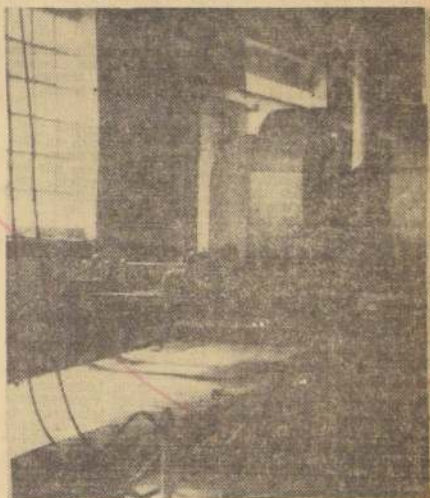
La fase subsiguiente corresponde, igual que en el caso final de la madera prensada, a la sierra de formateo, donde se recortan a las medidas pedidas por el cliente, llevándose a continuación a la sección correspondiente de la bodega, donde queda lista para su despacho.

TERMINACIONES ESPECIALES. En caso de exigirlo las necesidades del mercado se le pueden dar a la madera prensada y aislante terminaciones especiales, como las de tipo melamínico con colores dibujos, etc. Asimismo, pueden entresarse pintadas por sistemas al Duro, ya sea a temperatura ambiente, o con secado en hornos especiales.

Estas clases de trabajo se realizan en secciones especiales como anexo del trabajo de la Planta.

ENERGIA ELECTRICA. Por ser la Fábrica construida con maquinarias modernas, que trabajan en su mayor parte automáticamente, el consumo de energía eléctrica es considerable y del orden de 600 Kw. por tonelada de plancha dura y de 150 a 160 Kw. por tonelada de plancha aislante. Esta gran demanda de energía eléctrica es cubierta por la primera etapa de producción de la Fábrica, que significa una potencia instalada superior a 1.000 HP.

Para poder abastecer esta demanda, fue necesario concertarse con las líneas de energía eléctrica de la Endesa, sector Abanico y construir, por cuenta de nuestra Sociedad, una línea de alta tensión (66.000 voltios) entre la subestación Charrúa de la Endesa y nuestra planta de Chiloan, separada por 27 kilómetros de distancia. Esta línea no solo significa un abastecimiento integral para las necesidades de energía eléctrica de Chiloan, sino que fue la base esencial para la electrificación de toda la rica zona agraria correspondiente.



SECADORES AUTOMATICOS para la producción de planchas aislantes termo-acústicas.

CONSTRUCCIONES AGRICOLAS E INDUSTRIALES

fumacol

BANDERA 140 K - 6.º PISO

FONOS: 66485 - 80424 - SANTIAGO

VILLA ELDORADO

Empresa Constructora IBEC Y FUENTES LTDA.

Comunica al público el horario de salida de su bus a Villa Eldorado, en los siguientes horarios:

MANANA	10 hrs.
	12 "
TARDE	15 hrs.
	17 "

SABADO Y DOMINGO, CADA HORA

Salida desde frente del Teatro Municipal

CASAS "DESOCUPADAS" ENTREGA INMEDIATA

PRECIO: DESDE \$ 2.750. — HASTA \$ 5.500. —

PIE: 40 POR CIENTO — SALDO, 30 CUOTAS MENSUALES

CONSTRUCCION: SOLIDA — RECIEN PINTADAS

UBICACION: BASCUNAN-RONDISSONI (Estadio Ferrobádminton)

Tratar: Oficina PERCEVAL GONZALEZ B.

Nueva York 53 - Entrepiso - Of. 7

PLANCHAS TECHO NUEVAS

A \$ 2.500 CADA UNA

STOCK EN TODAS LAS MEDIDAS, PRECIOS ESPECIALES PARA COMERCIANTES, ATENDIDOS PEDIDOS A PROVINCIAS

J. JOAQUIN PEREZ 4809 FONOS 95943

Dirección de Pavimentación de Santiago

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

LLAMASE A

PROPUESTAS PUBLICAS

para el suministro de 8.000 m³ piedra de bolón

Las propuestas se presentarán y abrirán el viernes 4 de agosto de 1961, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la I. Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.º piso.

Bases y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección, Valentín Letelier N.º 13, de 14.30 a 16.30 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO

Tesorero Municipal de Santiago

FIERRO S. SACK

SAN PABLO 1179 - MORANDE 817

V. MACKENNA 1648



la mujer y su mundo

Hablemos Hoy de

Cocina...



Postres para esta época

MANZANAS BONNE FEMME
Seis manzanas grandes, cien gramos de mantecilla, tres cucharadas colmadas de azúcar, una copa de vino blanco. Las manzanas se lavan y se les quita la semilla, en el hueco correspondiente se pone un pedacito de mantecilla, se espolvorean con el azúcar, se rocían con el vino y se ponen en una fuente, al horno, moderado.

CAMOTE EN TORREJAS
Un kilo y medio de camotes se ponen a cocer en agua hirviendo. Después de cocidos se dejan enfriar, se pelan y se cortan en torrijas, redondas de medio centímetro. Se enmantecilla una fuente para el horno, se pone una capa de camote, se le extiende una capa de azúcar granulada con vainilla y una capa de montoncitos de mantecilla. Se repiten las capas otra vez igual. Se pone la fuente al horno, por veinte minutos, más o menos, hasta que se haya dorado el azúcar con la mantecilla que ha quedado encima. Se sirve caliente.

POSTRE DE LUCUMAS
Seis lucumas. Cuatro decenas de tostadas, en papel. Se une una taza de manjar blanco con las 6 lucumas pasadas por cedazo. Se forma el postre con una capa de tostadas remojadas en un poco de limón, muy clara, después otra capa de lucuma y así, hasta rellenar la fuente. Se hace un merengue con tres claras muy batidas y media libra de azúcar hecha alimbar de pelo, que se vacía sobre las claras batidas muy firmes. Se sigue batiendo hasta que el merengue se enfríe. Este merengue se pone sobre el postre que lo cubra bien. Se pone un momento al horno, para que se seque el merengue. Se sirve frío.

ROSQUITAS PARA EL ALMUERZO
Tres cucharadas de mantecilla, 3 cucharadas de azúcar flor, 3 cucharadas de leche, 3 tazas de harina cernida con una cucharada de polvos de hornear, 2 huevos. Batir la mantecilla, unirle el azúcar hasta hacer una crema, agregar los huevos batidos, luego la leche, revolviendo todo; enseguida, ralladura de limón, ralladura de nuez moscada y agregar de a poco la harina, hasta dejar una masa suave y blanda. Sacar un puñado y con las manos estirarlo redondo, para cortarlo en forma de rosquitas, con un hueco al centro, como coronas. Freirlas en bastante aceite o manteca. Servirlas con alimbar no gruesa, con vainilla o con manjar blanco claro.

Torta de Merengue Helada

(Fácil y económica)

4 tazas de leche;
3 hojas de merengue (se vende en pastelerías);
2 casitas de "Helados Aurora" (sabor lucuma);
Se disuelve el contenido de la casita en la leche muy caliente, batiendo vigorosamente hasta que esté totalmente disuelto. Se coloca al frigidario hasta que cuaje. Enseguida se bate el helado en la batidora

durante unos minutos, para que quede cremoso. Se arma la torta, poniendo una capa de merengue y una de helado, hasta terminar en merengue. Queda muy agradable cubriéndolo al final con un baño de chocolate, que se prepara muy fácilmente con una casita de "Pudding Aurora" (sabor chocolate), o con una crema de lucuma, que se prepara con "Pudding Aurora" (sabor lucuma).

Decoración en la Cocina



Si la cocina fuera sólo una máquina para cocinar, podrían ser diseñadas como los automóviles, de distintos modelos, colores y porte. Pero hoy día la cocina es reconocida como una parte decorativa de la casa, tan importante como el living o el dormitorio. A pesar de que casi todos los muebles de

cocina se compran hechos de un modelo standard, es posible introducirlos en un plan decorativo. La cocina toda blanca, que ha vuelto a la popularidad, puede quedar decorada en forma muy atractiva, dándole algunos toques de color.

COCINA PRACTICA

CHEVALIER

Para seis personas. Hacer un puré con 6 papas grandes, una cucharada de polvos de hornear y una cucharada grande de mantecilla. Batir el puré, agregarle dos claras batidas anteriormente, enseguida las dos yemas, y sazonarlo. En

la fuente formar una corona de este puré, dejando un hueco grande al centro, donde se ponen tiritas de queso mantecoso, cruzadas, una encima de otra, y en los huecos que van quedando se ponen crema sazonada y pelotitos de mantecilla. Ponerlo al horno caliente hasta que el queso esté completamente derretido; esto demora de diez a quince minutos, según el horno.

ESCALOPAS CON QUESO

Se cortan escalopas muy delgadas (es preferible de ternera), se sazonan, y se pone en una mitad de cada escalopa una tajada de queso mantecoso; se tapa con la otra mitad como un libro, se pasan por un huevo batido, luego por pan rallado; se frien en aceite muy caliente y se vuelven a revolver con el pan rallado. Se sirven con puré de papas o de arvejas.

CROQUETAS

Se hace una salsa bechamel fina, al gusto y bien espesa. Se le pone jamón picado, pollo molido o pescado deshecho. Se deja enfriar esta mezcla y se hacen las croquetas. Se pasan por pan molido, después por huevo batido, y otra vez por pan molido, para formarlas al freírse en una costra gruesa. Se frien en aceite muy caliente y abundante; éste es el secreto para que resulten buenas. También se pueden rellenar con un trozo de queso. Si se quiere para acompañamiento del coctel, que son exquisitas, deben hacerse muy pequeñas.



Jarabe para LECHE AURORA

SABOR PLATANO

¿Sabe Usted?

Cuando el huevo deja manchas oscuras en las cucharas metálicas, basta restregarlas con un trapo húmedo en el que se pondrá un poco de sal bien pulverizada.

Para conservar la buena presentación de las carnes estofadas que deben ser sometidas a una larga cocción, es necesario atarlas más fuertemente que las carnes listas para asar.

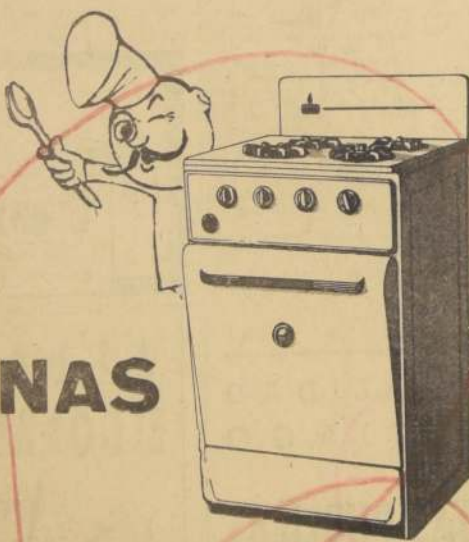
Para que no salte fácilmente el esmalte de las cacerolas nuevas, antes de usarlas se hierven a baño de María.

Al preparar bizcochos o galletas, evite cortarlas en forma redonda, pues siempre quedan recortes que hay que volver a amasar y estirar. Ahorre trabajo cortándolas cuadradas o rectangulares.

Si la receta que le damos pide 4 huevos y usted dispone en ese momento de sólo tres, reemplace el cuarto con una cucharada de maizena y obtendrá un buen resultado.

La carne a la parrilla es más nutritiva que comida en guiso o en frituras.

Las manzanas que se pelan para ensalada de frutas no se ponen oscuras si se rocían con jugo de limón.



"¿Cocina francesa, china, italiana, alemana?... Todo sale mejor en Cocinas Gasco!"

COCINAS

GASCO

siempre use

GAS

GAS DE CAÑERÍA O GAS LICUADO GASCO

DEPARTAMENTO COMERCIAL

GASCO

Compañía de Gas

1061

Gran Avenida 7998 - Anda Matto 1028

Alameda B. O'Higgins 3333 - Av. Irarrázaval 3239

PROPIEDADES DE LA ACEITUNA

LA ACEITUNA contiene un quince por ciento de aceite natural. Este aceite sirve para el hígado, lo limpia y le ayuda a segregar la bilis. Es también un excelente depurativo que lubrica las paredes del intestino sin provocar cólicos. De ahí que se aconseje a los diabéticos y hepáticos una cucharada de aceite de oliva todas las mañanas en ayunas.

Muy rica en vitamina D es recomendable para los niños raquíticos. La vitamina D es necesaria para el crecimiento, fija en el organismo el calcio y el fósforo que consolidan los huesos y los cartílagos, por eso la aceituna es buena también para evitar las caries dentales.

La aceituna contiene una buena cantidad de potasio. Este mineral favorece la digestión, nutre las glándulas y fortalece los músculos, destruyendo las toxinas que engendran el esfuerzo físico. Ya los antiguos griegos conocían la eficacia del aceite de oliva contra los venenos. En efecto, se opone a la digestión y asimilación de los venenos, rodeándolos de una capa aislante.

Algunos médicos sostienen que el aceite de oliva detiene la caída del cabello, y recomiendan un tratamiento de diez días que consiste en friccionar el cuero cabelludo todas las noches con este aceite.

Debe tenerse cuidado con las aceitunas verdes. Algunas de éstas son tratadas con soda cáustica para hacerles perder su amargor y su acidez, lo que en gran cantidad puede resultar nocivo, por lo tanto, es preferible consumir aceitunas pardas.



Campeones de sabor y calidad!!



Tallarines 77 de Lucchetti

TALLARINES CON CREMA DE PALTAS
1/2 KILO DE TALLARINES
4 PALTAS
1 TARRITO DE CREMA NESTLE
Se cuecen los tallarines en bastante agua con sal, se dejan destilar. Se pasan las paltas por cedazo, dejando unas tiritas para adornar la fuente. Se revuelve y bate muy bien la crema con la palta pasada por cedazo y a último momento se agrega a los tallarines. Se coloca en una fuente Pirex al horno solamente unos minutos antes de servir. Se decora con pedacitos de palta.





la mujer y su mundo

Hablemos Hoy de

Cocina....



ESTIMADAS LECTORAS

"LA NACION" TIENE EL agrado de anunciarles que todos los miércoles, a partir de esta edición, aparecerán en esta página las "Recetas de Doña Carmen". Estas recetas han sido preparadas para brindarles ricas variaciones en sus menús, y ayudarlas en sus tareas de dueñas de casa. Aquí están, entonces, las primeras recetas... manos a la obra, que los resultados serán deliciosos...

DIETAS Y CALORIAS



SON VARIAS las precauciones que se deben tomar para que al lavar una prenda tejida, ésta no pierda su forma ni el color. Nada hay más desastroso que, después de haber pasado días y hasta meses tejiendo, ver que su trabajo al primer lavado se estira o se achica, cambiando su forma de una manera tal que no es posible usarlo. Es conveniente, entonces, lavarla con cuidado y según los consejos que damos a continuación:

¿QUIERE USTED LAVAR UN SWEATER?

Lo primero que se debe hacer antes de mojarlo es tomar con centímetros las medidas exactas del largo, ancho, mangas y cuello. Se conseguirá con facilidad colocándolo sobre una superficie plana y poniendo encima un papel limpio o una toalla. Se simplificará también el trabajo colocando alfileres en todos sus contornos, hasta conseguir la forma exacta del sweater.

Se llena el lavatorio con agua tibia, nunca se debe usar agua caliente, empleando jabón de escamas que se disuelve agitando el agua; luego se coloca dentro el tejido y se giran con ambas manos. Después de restregarlo levemente se retira. Si el agua queda demasiado turbia se repite la operación y se escurre.

Sigue luego el enjuague, que se repite tres veces o más si es necesario, siempre en agua tibia. Se agita la prenda escurriendo y apretando levemente y volviendo a sumergirla como se hacía en el lavado. El agua se cambiará enteramente después de cada enjuague y unas gotas de vinagre en el último enjuague ayudarán a mantener el color.

Una vez que se ha quitado la mayor cantidad posible de agua, apretando con ambas manos, se colocará la prenda sobre una toalla, cubriéndola con otra y arrollándola trate de quitarle lo que queda de agua. Cuanto más escurrida esté la prenda, menor será el tiempo que demore en secarse.

Ha llegado el momento de darle la forma a la prenda, estirando y encojiendo, según sea necesario y de acuerdo con los alfileres que se han colocado con anterioridad, tratando de que vuelva a tomar las medidas exactas que tenía en un principio. Se quitan entonces los alfileres de los bordes y se pincha la prenda alrededor para que quede sujeta y no se mueva mientras se está secando. Es conveniente ponerla en un lugar aireado, pero siempre que no reciba un sol fuerte.

El Cuidado de la Ropa

Con frecuencia se quejan los maridos resaca a su ropa mal cuidada. Sin mucho trabajo puede estar siempre limpia y con buen aspecto, bastando para ello hacer una vez por semana o cada quince días una somera limpieza. Comience por cepillar el traje o pasarlo por un aspirador, dar vuelta los bolsillos, quitando todo el polvo que se halla acumulado en el fondo y hacer lo mismo con los dobles del pantalón. Una vez por mes se engrasa el cuello, aunque parezca que no lo necesita, haciendo esto con una solución de 5 cucharadas de agua.

menudo las manchas del pantalón, utilizando un trapo mojado y dejándolo lo menos una hora extendido hasta que se seque el tejido por completo. El lustre de la ropa oscura desaparece si se plancha con un paño húmedo con agua de limón o vinagre por dos planchones. da agua fría.



Cada detalle
cada novedad
cada adelanto
técnico en su
construcción
significan para Ud.
ventajas evidentes!

Desde donde se la mire...

FUTURETTE

es la Cocina-Multigas
diseñada para colaborar con Ud.

La nueva cocina Multigas FUTURETTE es un EJEMPLO DE TERMINACION PERFECTA, porque en ella TODO EL GABINETE ES MATRIZADO Y ENLOZADO lo que significa que cualquier pieza puede ser repuesta sin problemas y siempre con ajuste perfecto. DESARMABLE EN TODAS SUS PARTES VITALES y hasta en el horno, permite mantenerla siempre limpia y con toda facilidad.

FUTURETTE

la cocina Multigas de vanguardia, es una obra de arte en reposo y una maravilla en acción!

Veala donde sus distribuidores FENSA. Es una creación de la nueva línea GALAXIA FENSA.

Fensa

dura con el uso y dura más



RECETAS de Doña Carmen

preparadas y cuidadosamente probadas por el Instituto de Economía Doméstica Nestlé, que dirige la señora Carmen Paz de Braun



ESPUMA DE ATUN (para 6 personas)

- 1 lata grande atun en aceite.
- 2 huevos.
- 3 cucharaditas rasas gelatina en polvo.
- 1 cucharada queso rallado.
- 6 filetes anchos.
- 1 cucharadita alcaparras.
- Acetunas rellenas con colitas de camarones.
- 1 huevo duro cortado en ruedas.
- Zanahoria para decorar.

Salsa Bechamel (2 tazas)

- 2 cucharadas harina cenida.
- 1 cucharada leche Nido.
- 50 grs mantequilla.
- Sal, pimienta, nuez moscada rallada.

Enmantequille un molde, decore alternadamente con rebanadas de acetunas, zanahoria y huevo (pegándolas al molde). Prepara la salsa bechamel, fría la harina cenida junto con la leche Nido en la mantequilla y diluya con 1 1/2 taza de agua, bata constantemente a fuego moderado hasta que espese. Retire del fuego, añade 2 yemas y el queso rallado, sal, pimienta y nuez moscada. Muela el atun, anchos, agregue las alcaparras y añada todo esto a la salsa bechamel ya fría. Luego, agregue la gelatina disuelta a baño-maria, previamente remojada en agua fría. Mezcla y vacía con cuidado al molde y lleva a cuajar al refrigerador. Sirva frío acompañado de lechuga y tomates si se desea.

PIQUETTES DE TERNERA EN SALSA A LAS FINAS HIERBAS (para 6 personas)

- 1 vaca de ternera.
- 50 grs jamón molido.
- 1 cucharada queso rallado.
- 2 yemas.
- 1 taza caldo.
- 50 grs mantequilla.
- 1 vaso vino blanco seco.
- 1 cebolla picada piuma.
- 1 zanahoria en rodajas.
- 1 cucharada perejil picado fino.
- 1/2 taza laurel, 1 de tomillo, 2 de salvia.
- 1 diente ajo, sal, pimienta.



Salsa Bechamel (1 taza)

- 1 cucharada leche Nido.
- 1 cucharada colada harina cenida.
- 50 grs mantequilla.

Pone la salsa bechamel: friendo la harina en la mantequilla, agregue la leche Nido y diluya en 1/2 taza de agua, sin dejar de revolver hasta que espese; añade el queso, jamón y yemas, mezcla y deja enfriar. Cubra cada estufa con una capa de esta salsa, enrollélas sobre 4 manojos y cortelas de 2 cms. de grosor. Fría la cebolla en los 50 grs. de mantequilla, agregue la zanahoria, perejil, laurel, romero y salvia, estofe. Una vez dorados, bañe con el vino blanco, deje evaporar, agregue al vino. Coloque sobre estas verduras las escalopas listas, sujetas con un mondadientes, en una sola capa y bien juntas. Cubralas con la salsa restante y deje hervir a fuego suave durante 1 1/2 hora más o menos. Saque las escalopas, elimine los mondadientes y pape la salsa por cadozo. Si está muy líquida, reduzcala y haga hervir destapada a fuego vivo, dejando de revolver, bañe con ella las escalopas. Sirva caliente acompañado de purita de apurme y papilas nuevas, hervidas a la mantequilla.



DURAZNOS RELLENOS AL HORNO (para 6 personas)

- 3 duraznos zaragoza grandes o 1 tarro en conserva.
- 50 grs. almendras peladas y molidas.
- 50 grs. almendras azucar granulada.
- 1 vaso vino blanco.
- 1 cucharadita jugo de limón.
- 1 cucharadita azúcar confitada molida.

Divida los duraznos en dos, saque el hueso y agranda un poco el hueco que queda (en caso de ser frescos). Prepara un caramelo con el azúcar granulada ligeramente humedecida, añada las almendras, vacíe sobre esta acitada y cuando este frío, muela. Rellene los duraznos con esta mezcla a la que agregará la cáscara de naranja confitada molida. Coloque en pyrex enmantequillada, bañe con vino blanco, ponga sobre cada uno, un trocito de mantequilla y lleve a horno caliente, llame hacia arriba, 30 a 35 minutos; deje enfriar. Bata la Crema Nido con el jugo de limón y azúcar al gusto. Sirvalos helados, sobre un poco de esta crema y decore con turrón o crema.

UN HOGAR ATRAYENTE

Usted, señora dueña de casa, que pasa casi todo el día en su hogar, debe vivir en un lugar que no sea solamente cómodo, sino también atractivo. Las paredes desnudas de las habitaciones no son justamente lo mejor para alegrar los ojos. Entonces, ¿por qué no adornarlas con cosas que sean al mismo tiempo prácticas y elegantes? No olvidemos las estanterías.



que servirán para ubicar distintas cosas, al mismo tiempo que decorarán sus paredes. Por ejemplo, ¿por qué no disponer sobre su aparato de radio y tocadiscos, un estante o repisa para los discos o revistas? Aproveche el interior de las puertas de los closets para disponer allí receptáculos, que guardarán las cosas pequeñas que siempre se necesita tener a mano. Si debe pasar gran parte del día en la cocina procure también que esta habitación sea alegre y bien presentada, un toldo rayado, sobre la ventana, le dará vida y color. Si su problema para hacer estos pequeños arreglos es que las paredes no resisten los clavos comunes, esto se soluciona fácilmente comprando unos aparatos que ahora existen en el comercio, y que se introducen en la pared por medio de un agujero practicado con un taladro. En este aparato podrá atornillar o clavar las escudadoras que sostendrán sus estantes u otro objeto, con absoluta seguridad.

De interés para todas las mujeres:



ALIVIO EFICAZ para las molestias que sólo ustedes conocen de verdad

Para la mujer... para aliviar los dolores y molestias que solamente ustedes padecen, se elabora Tapal, el calmante femenino de la fórmula adecuada para conseguir un alivio efectivo. Tapal le proporciona un bienestar rápido y general en las molestias premenstruales... y es igualmente eficaz para contrarrestar los dolores de la menstruación. Con Tapal, usted obtiene alivio reparador a la primera molestia. Y horas después, le ayuda a prolongar el bienestar. La próxima vez... pruebe Tapal, el calmante femenino que le alivia el dolor con suavidad y eficacia.



SERVICIO TECNICO DE REPARACIONES Aspiradoras Enceradoras

Bobinado Escobillas Carbones Repuestos

Atencion a domicilio

ALAMEDA 204 casi esq. Portugal

Casa de la Enceradora TEL 391941

LECTORA AMIGA

Tenemos el agrado de anunciarle que a partir de hoy miércoles, la página "LA MUJER Y SU MUNDO" contará con un nuevo espacio en que aparecerán recetas preparadas y cuidadosamente probadas por el INSTITUTO DE ECONOMIA DOMESTICA NESTLE, además de variados consejos útiles para la mujer y el hogar. Cualquiera sugerencia o colaboración envíela a "LA MUJER Y SU MUNDO", Casilla 81-D, DIARIO LA NACION. Muchas gracias.

ORGANIZACION ALMAC

CAFE EN GRANOS ALTA SELECCION

ESPECIALISTAS POR MAS DE 40 AÑOS

la despensa de su hogar

FBI evitará secuestro de aviones de Estados Unidos

NUEVA YORK, 25 (UPI). — Por Frank L. McCarty.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida hija, se- ñora **ANTONIA NÚÑEZ FERNÁNDEZ** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, portando el cortejo desde su casa habitación, Avenida Manuel Montt 1415, hacia el Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Iglesia Jesu Nostro.

Sus padres.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, guerra y abuelita, se- ñora **EMILIA TOLEDO** de **FERNÁNDEZ** (Q. E. P. D.). Sus restos serán depositados hoy miércoles, en el Cementerio Católico, el cortejo partirá desde la casa habitación, calle Las Palmas N.º 238 (Marcel).

Sus hijos: María, Rosa, An- celita, Olga, Cecilia, Ignacio y Víctor Fernán- dez y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, guerra y abuelita, se- ñora **ANA GUTIERREZ SANTANDER** (Q. E. P. D.). Sus restos serán depositados hoy miércoles, en el Cementerio General, el cortejo partirá a las 10 horas desde su casa habitación, calle Las Palmas N.º 238 (Marcel).

Sus hijos: María, Rosa, An- celita, Olga, Cecilia, Ignacio y Víctor Fernán- dez y familia.

Ha dejado de existir nuestro querido tío, se- ñor **JOSE P. MORALE ESPINOZA** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, saliendo el cortejo desde su casa habitación, calle Andrés Bello N.º 381, con destino al Cementerio General. La familia y Club Buzamante.

Sus hijos: María, Rosa, An- celita, Olga, Cecilia, Ignacio y Víctor Fernán- dez y familia.

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestra que- rida esposa y deudo do- ña **FIDELINA ROTO RAMÍREZ DE BIELLA** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, el cortejo partirá a las 10 horas, desde su domicilio, calle Yriarte 1888, Pa- sadizo N.º 22, de Gran Avenida. Su esposo Gustavo Mella y fa- milia.

Ha fallecido el señor

LADISLAW LECAROS JANCZEWSKI (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, el cortejo partirá a las 10 horas, desde su domicilio, calle Yriarte 1888, Pa- sadizo N.º 22, de Gran Avenida. Su esposa y familia.

La familia.

Ha fallecido nuestro que- rido tío y primo, se- ñor **ENRIQUE GARCÍA VÁSQUEZ** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy miércoles, en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde su residencia, calle Guzmán 336 (Plaza España), a las 10 horas. La familia.

Tenemos el sentimiento

de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, guerra y abuelita, se- ñora **TERESA DAZA NÚÑEZ** (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, el cortejo partirá a las 10 horas, desde su casa habitación, calle Guzmán 336 (Plaza España), a las 10 horas. La familia.

Ha fallecido el señor

LAURA ROA MIELLA CONTRERAS (Q. E. P. D.). Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, portando el cortejo desde su casa habitación, calle Guzmán 336 (Plaza España), a las 10 horas. La familia.

Sus hijos: María, Rosa, An- celita, Olga, Cecilia, Ignacio y Víctor Fernán- dez y familia.

ron hoy medidas estrictas de seguridad y de precaución en los aeropuertos de Nueva York y de Florida.

Tratan de frustrar un supuesto complot de elementos castistas, para asaltar a cinco aviones norteamericanos y obligarlos a desviar su ruta y a descender en Cuba, durante las celebraciones de la fiesta revolucionaria cubana, esta semana.

Un avión "Electra" de la Eastern Airlines fue obligado ayer a dirigirse a La Habana, mientras realizaba un vuelo entre Miami y Tampa.

Durante la noche, las autoridades adoptaron medidas extremas para impedir nuevos atentados similares.

La United Press International se enteró anoche que cinco grupos de castistas, inte- grados por dos hombres cada uno, tratarían de apoderarse de aviones en vuelo a Florida, o a otros puntos próximos, y de obligarlos a dirigirse a La Habana.

La información que fue re- velada por una figura de alta jerarquía en los servicios de inteligencia, no fue publi- cada hasta que se completaron las medidas de precaución.

El jefe de la policía secre- ta de Nueva York, confirmó que agentes de la FBI puse- ron a los Departamentos sobre aviso respecto a la confu- sión.

La Oficina Municipal de servicios especiales de in- vestigación envió a diez agentes familiarizados con los grupos castistas a los aeropuertos de Idlewild y de la Guardia, a reforzar a los agentes federa- les que observan a los pasajeros.

En los aeropuertos de Nueva York y de Miami y de Tam- pa, las listas de pasajeros son objeto de un estudio especial. Todos los aviones, además, son objeto de vigilancia extraordi- naria.

Agentes de la Oficina Fe- deral de Investigaciones del or- denamiento Federal de Aviación, y de las principales compañías que atienden el servicio aéreo a Florida, se negaron a infor- mar o comentar sobre las me- didas de seguridad.

Quadros destaca unión del Brasil con la Argentina

BRASILIA, 25 (UPI). — El Presidente Janio Quadros, declaró hoy que desea fortalecer la alianza argentino-brasil- leña, afirmando que no está dirigida contra nadie, sino a favor de todos.

"Lo que pretendemos —afir- mó— es que, a través del exa- men conjunto y fraternal de nuestras angustias, necesidades e indigencias socioeconómicas, lleguemos a definir las conveniencias, para atenderlas en forma normal. Ya no creemos que su atención aislada y ocasional en los países latino- americanos represente un paso decisivo para el bienestar de esta parte del mundo, para su progreso y para la presencia social, que tanto anhelamos."

ALIMENTOS PARA AVES PLO-PIO

SUPER - MERCADO
ARTESANOS 661
FONO 373516

VANGUARD ACADEMY BACHILLERATO

Matrícula abierta para los nuevos cursos que se inician el 1.º de agosto. Preparo con la seguridad que da la experiencia pedagógica de nuestros profesores. Preparación intensiva con pruebas especiales. Consulte nuestra lista de aprobados. Cursos de Humanidades, clases de recuperación, in- dividuales y colectivas.

CARMEN 69, DEPTO. 11

CIA. MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S.A.

DIVIDENDO, REPARTO DE FONDOS Y EMISION DE ACCIONES LIBERADAS

Se pone en conocimiento de los Señores Accionis- tas que el Directorio de esta Compañía ha resuelto, en conformidad a disposiciones de los Estatutos, lo siguiente:

- 1.— Repartir a los Señores Accionistas un dividen- do de \$ 0.007317 bruto por acción, con un 10% de retención, que tengan registradas a la fecha del cierre del Registro.
- 2.— Distribuir la suma neta de \$ 0.000 por acción, con cargo a diferencia de precios obtenidos en las ven- tas de plantaciones y Bienes Raíces.
- 3.— Emitir acciones liberadas que se entregarán a los Señores Accionistas en la proporción de 1 acción nueva de valor nominal de \$ 0.30 por cada 25 que tengan registradas a su nombre a la fecha del cierre del Registro.

Los cheques correspondientes se entregarán conjun- tamente con los títulos de la emisión anteriormente mencionada.

CIERRE DEL REGISTRO

El Registro de Accionistas de la Compañía perma- necerá cerrado desde el 2 de agosto al 2 de septiem- bre próximo, ambas fechas inclusive, para los efectos de la emisión de acciones liberadas, dividendo y reparto de fondos que proceden, y de la Junta General Ordinaria de Accionistas que se celebrará el 2 de septiem- bre próximo.

Durante el tiempo que el Registro permanezca ce- rrado, la Sección Acciones atenderá únicamente de 11 a 12 horas.

EL PRESIDENTE



Senegal rompió con Portugal

DAKAR. — El Estado de Senegal, creado hace poco más de un año, rompió relaciones diplomáticas con Portugal. El anuncio fue hecho por el Gobierno, poco después de una reunión especial celebrada por el Gabinete. La ruptura constituye la culminación de una serie de incidentes fronterizos entre Senegal y Guinea portuguesa.

Ataques de Khrushchev al Occidente

MOSCU. — El Primer Ministro, Nikita Khrushchev, inaugura hoy el foro de la Juventud Mundial, en Moscú, denun- ciando que "las fuerzas reaccionarias del Occidente quieren pre- cipitar a la humanidad en el abismo de la guerra nuclear". Desde su retiro de vacaciones en el Mar Negro, Khrushchev, en un mensaje, acusó al oeste de "crear condiciones propicias a la guerra al rehusar resolver el problema alemán a base de concluir un tratado de paz con Alemania, solucionando, asi- mismo, con ello, la cuestión del oeste de Berlín".

Franceses y argelinos buscan la paz

LUGRIN, Francia. — Las delegaciones argelinas y francesas reanudarán sus deliberaciones, con la esperanza de llegar a un acuerdo sobre el plan francés de iniciar negociaciones de- talladas sobre las cuestiones concretas que dividen a ambas partes.

Ted Kennedy continúa su jira

BOGOTA. — Edwards Kennedy, hermano menor del Pre- sidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, inició hoy una visita extraordinaria de dos días a Colombia en cumpli- miento de la jira de buena voluntad que realiza por varios países de la América Latina.

Zona prohibida en torno a Berlín

BERLIN. — De fuente occidental autorizada trascendió hoy que los comunistas están estudiando el proyecto de establecer una "zona prohibida" de cincuenta kilómetros de ancho alrede- dor de Berlín para impedir la fuga de alemanes orientales a los sectores occidentales de la antigua capital.

Misa en Madrid por Eva Perón

MADRID. — Algunos miembros de la colonia argentina en esta capital han organizado para mañana una misa en me- moria de Eva Perón, esposa del derrocado ex dictador de su país. Mañana es el noveno aniversario de su muerte. No se sabe si Perón, que reside en esta capital, asistirá a los servicios religiosos.

Finalizó caso contra Eichmann

JERUSALEN. — El Estado de Israel concluyó hoy la pre- sentación de su caso contra Adolf Eichmann, a quien acusó de haber dirigido el asesinato de seis millones de judíos. Transcu- rrieron exactamente quince semanas desde el comienzo del juicio. Sólo restaba ahora los alegatos que presentarán al Fiscal principal Gideon Hausner y el abogado defensor, Robert Ser- vatius, y el veredicto de los tres magistrados que constituyen el tribunal.

Bomba estalló en Argelia

ARGEL. — Una bomba de material plástico estalló hoy junto al departamento de Alan Raymond, corresponsal de la United Press International en esta ciudad. El apartamento de Raymond y otros del mismo piso, en el cen- tro de Argel, recibieron graves daños. Sigue análisis de Traído de Montevideo.

MONTEVIDEO. — Se realizó esta mañana una nueva re- unión de los presidentes de las delegaciones a la reunión de los presidentes del Tratado de Montevideo.

Los presidentes acordaron diversos asuntos y en cuanto a la orden del día resolvieron que fueran propuestas dos comi- siones, de asuntos económico y jurídico, comisión de reclamen- tos, credenciales y negociaciones. Luego se escuchará el infor- me del Comité Provisional de Montevideo y las exposiciones de los representantes de Argentina y Paraguay.

Bourguiba teme nuevo ataque de los franceses

Sólo la intervención de la NU evitará la reanudación de las hostilidades, dice el Presidente de Túnez.

TUNES, 25 (UPI). — A me- nos que las Naciones Unidas encuentren la manera de po- ner término a la ocupación militar francesa de la ciudad portuaria de Bizerta es muy probable que se reanuden las hostilidades, dijo hoy al Pre- sidente de Túnez, Habib Bour- guiba.

En una conferencia de pre- sa que celebró por la mañana de reunirse con el Secretario Ge- neral de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, el Pre- sidente tunecino dijo que es necesario que se reúna nue- vamente el Consejo de Seguri- dad de las Naciones Unidas, en vista de que el comando francés no tomó ninguna me- dida para retirar sus tropas, que están dentro del perímetro de la base aeronaval.

Bourguiba manifestó: "Está- mos preparados para librar otras batallas, porque estamos decididos a luchar hasta el fi- nal. Si esta situación continúa, únicamente puede provocar otros incidentes y la reanudación de la lucha".

Paracaidistas franceses al- cun mantenimiento firme con- trol de la ciudad portuaria y de la región de la base aero- naval.

"Yuri Gagarin", nueva marca del café de Brasil

RIO DE JANEIRO, 25 (UPI). — Brasil iniciará la venta de un nuevo café, que llevará el nombre del cosmonauta ruso, Yuri Ga- garin.

El presidente del Institu- to del Café, Sergio Frarao, informó hoy que gestionará el permiso especial del Gobierno soviético.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse Propuestas Públicas para la ejecución de las Terminaciones de los Edificios C y D del Inter- nado del Liceo de NIKAS DE TALCA. Contralistas de 2a. Categoría y Superiores del Regis- tro de Arquitectura.

Apertura Propuestas Sala de Despacho del Inten- dente de la Provincia de Talca y Oficina del Arquitecto Re- lacionador de la Dirección de Arquitectura, el día 18 de agosto próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento, sobre la calle Frank- fort de la comuna de SAN MIGUEL, con un presupuesto oficial de \$ 8.144.77.

Apertura, Alcaldía de San Miguel, el martes 8 de agosto de 1961, a las 11 horas.

Categorías: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, San- tiago.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Llámanse a propuestas públicas para la ejecución de las obras de AGUA POTABLE de CONCEPCION, Plan- ta Filtros rápidos, Cerro CARACOL, Proyecto N.º 3618. Presupuesto oficial: \$ 20.148.91.

Se entregarán antecedentes desde el 2 hasta el 5 de agosto.

Se abrirá la propuesta el 16 de agosto, a las 11.00 horas.

Regresaron a Miami 37 pasajeros del avión secuestrado por cubano

La máquina, evaluada en 3.500.000 dólares, está retenida en La Habana.

MIAMI, 25 (UPI). — (Por Len Winfrey). — Llegaron a esta ciudad los 37 pasajeros y tri- pulantes del avión de la Eastern Airlines, que el lunes fue asaltado y obligado a desviar su ruta, y a aterrizar en Cuba. Al descender del avión de la Pan American Airways, en que regresaron a los Estados Unidos, declararon que uno de los pasajeros —que quedó en La Habana—, llevó a cabo el atentado a bordo del avión "Electra", evaluado en 3.500.000 dólares.

Agregaron que el asaltante era un cubano, que en ningún momento fue identificado.

Unas trecientas personas es- peraron y aclamaron a los via- jeros a su llegada al aeropor- to local.

Una de las pasajeras porta- ba un envase de cartón, que contenía botellas de ron y la inscripción "Viaje a Cuba, la isla amiga y vecina".

Entre los pasajeros estaba también el famoso boxeador cubano Luis Rodríguez, que estaba entrenándose en Miami, y que volaba en el avión "Electra" para pelear en la ciudad de Dallas con el norteamerica- no Curtis Cokes. El encuentro, naturalmente, no pudo reali- zarse.

Otro de los pasajeros declaró que las autoridades cubanas no les permitieron salir del momento del aeropuerto, pero que fueron "vistos cortemente".

El avión de la Pan Ameri- can Airways trajo también un pasajero completo de exiliados cubanos, que vivían en los Estados Unidos. Iban a reali- zar el viaje en un avión espe- cial, pero, según un portavo- z de la compañía, el Gobierno se opuso a esa idea.

Según declaró el pasajero James Lahr, el piloto del avión "Electra" le dijo en La Habana que el asaltante del avión lo amenazó con el revol- ver "mas grande que vio en su vida".

Agregó que "el pistolero en- tró a la cabina, me amenazó con el revólver mas grande

que vi en mi vida, y me orde- nó que desconectara la radio y seguiera a Cuba. Yo hice lo que me ordenó". El avión me dirigiera a Cuba. Yo hice lo que me ordenó".

Graves incidentes políticos en México

Chocan la policía y el Ejército, y partidarios de dos candidaturas

SAN LUIS POTOSÍ, Mé- xico, 25 (UPI). — Soldados y policías chocaron con mas de mil partidarios de un candidato a Gobernador, derrotado, cuando realiza- ron una incursión esta ma- ñana a la Oficina Central de la campaña electo- ral de éstos, donde las au- toridades hallaron, según se informó, gran cantidad de granadas de mano y otros explosivos.

MEXICO, 25 (UPI). — "Últimas Noticias" dice que en San Luis Potosí el ejército nacional, en una

maniobra de sorpresa, con- centró y desarmó a la po- licía.

Agrega la información que en la entrada de la ciu- dad retenidos militares aca- san a cuanto vehículos lle- van y que las precauciones militares se han extendido a los principales municipios del Estado.

También, dice que las oficinas del periódico ma- ñana por el ejército y los trabajadores detenidos, y que la edición que debió salir hoy fue decomisada.

Con austeridad sofocará su crisis Gran Bretaña

LONDRES, 25 (UPI). — Gran Bretaña reveló hoy un nuevo programa de "austeridad" para combatir su actual crisis económica-financiera, fundando esencialmente en más im- puestos internos y menos gastos en el exterior.

El Ministro de Hacienda, Selwyn Lloyd, concurrió al Pa- rlamento para pedir un aumento del diez por ciento en los impuestos sobre las ventas y derechos aduaneros y una re- ducción del veinte por ciento en los gastos en el exterior. El representante del Gobierno conservador anunció también que en el próximo mensaje regular sobre el presupuesto, en abril, incluirá el primer proyecto británico gravando los intereses bancarios, elevándolo a un total del siete por cien- to.

Las últimas palabras de Lloyd, que sólo habló 28 mi- nutos, fueron casi ahogadas por los gritos de "Renuncie, renuncie", que surgían de la bancada laborista, pero los des- deños de la Cámara de los Comunes manifestaron rápido apoyo a las iniciativas expuestas y el Primer Ministro, Winston Churchill, permaneció imperturbable en su banca junto a Lloyd.

EL INDUSTRIAL CHILENO COMPRENDIO, HACE TIEMPO, LA FUNCION SOCIAL DE LA EMPRESA

"Esto quedó plenamente ratificado en la Cuarta Convención Nacional reali- zada en Viña del Mar", declara el señor Lisandro Serrano

"Parecía obvio aplicar los

adjetivos mas o menos co- munes que se usan para clasifi- car eventos como la Cuarta Convención Nacional de la In- dustria y decir que fue extra- ordinaria, buena, regular o ma- la; pero, decidido a una afir- mación, debo clasificarla como revolucionaria", declaró el se- ñor Lisandro Serrano, Gerente de Producción de Tejidos Cau- polican y una de las mentali- dades mas ágiles de la indus- tria nacional.

—Creo usted que tuvo re- sultados prácticos? —Naturalmente que sí, por la honda repercusión que es- tán llamados a tener los con- ceptos y planteamientos en ella tratados y las conclusiones a que se arribó.

—Pero, decidido a una afir- mación, debo clasificarla como revolucionaria", declaró el se- ñor Lisandro Serrano, Gerente de Producción de Tejidos Cau- polican y una de las mentali- dades mas ágiles de la indus- tria nacional.

—Creo usted que tuvo re- sultados prácticos? —Naturalmente que sí, por la honda repercusión que es- tán llamados a tener los con- ceptos y planteamientos en ella tratados y las conclusiones a que se arribó.

—Pero, decidido a una afir- mación, debo clasificarla como revolucionaria", declaró el se- ñor Lisandro Serrano, Gerente de Producción de Tejidos Cau- polican y una de las mentali- dades mas ágiles de la indus- tria nacional.

—Creo usted que tuvo re- sultados prácticos? —Naturalmente que sí, por la honda repercusión que es- tán llamados a tener los con- ceptos y planteamientos en ella tratados y las conclusiones a que se arribó.

—Pero, decidido a una afir- mación, debo clasificarla como revolucionaria", declaró el se- ñor Lisandro Serrano, Gerente de Producción de Tejidos Cau- polican y una de las mentali- dades mas ágiles de la indus- tria nacional.

—Creo usted que tuvo re- sultados prácticos? —Naturalmente que sí, por la honda repercusión que es- tán llamados a tener los con- ceptos y planteamientos en ella tratados y las conclusiones a que se arribó.

—Pero, decidido a una afir- mación, debo clasificarla como revolucionaria", declaró el se- ñor Lisandro Serrano, Gerente de Producción de Tejidos Cau- polican y una de las mentali- dades mas ágiles de la indus- tria nacional.

—Creo usted que tuvo re- sultados prácticos? —Naturalmente que sí, por la honda repercusión que es- tán llamados a tener los con- ceptos y planteamientos en ella tratados y las conclusiones a que se arribó.

—Pero, decidido a una afir- mación, debo clasificarla como revolucionaria", declaró el se- ñor Lisandro Serrano, Gerente de Producción de Tejidos Cau- polican y una de las mentali- dades mas ágiles de la indus- tria nacional.

—Creo usted que tuvo re- sultados prácticos? —Naturalmente que sí, por la honda repercusión que es- tán llamados a tener los con- ceptos y planteamientos en ella tratados y las conclusiones a que se arribó.

—Pero, decidido a una afir- mación, debo clasificarla como revolucionaria", declaró el se- ñor Lisandro Serrano, Gerente de Producción de Tejidos Cau- polican y una de las mentali- dades mas ágiles de la indus- tria nacional.

—Creo usted que tuvo re- sultados prácticos? —Naturalmente que sí, por la honda repercusión que es- tán llamados a tener los con- ceptos y planteamientos en ella tratados y las conclusiones a que se arribó.

—Pero, decidido a una afir- mación, debo clasificarla como revolucionaria", declaró el se- ñor Lisandro Serrano, Gerente de Producción de Tejidos Cau- polican y una de las mentali- dades mas ágiles de la indus- tria nacional.

—Creo usted que tuvo re- sultados prácticos? —Naturalmente que sí, por la honda repercusión que es- tán llamados a tener los con- ceptos y planteamientos en ella tratados y las conclusiones a que se arribó.

—Pero, decidido a una afir- mación, debo clasificarla como revolucionaria", declaró el se- ñor Lisandro Serrano, Gerente de Producción de Tejidos Cau- polican y una de las mentali- dades mas ágiles de la indus- tria nacional.

—Creo usted que tuvo re- sultados prácticos? —Naturalmente que sí, por la honda repercusión que es- tán llamados a tener los con- ceptos y planteamientos en ella tratados y las conclusiones a que se arribó.

—Pero, decidido a una afir- mación, debo clasificarla como revolucionaria", declaró el se- ñor Lisandro Serrano, Gerente de Producción de Tejidos Cau- polican y una de las mentali- dades mas ágiles de la indus- tria nacional.

—Creo usted que tuvo re- sultados prácticos? —Naturalmente que sí, por la honda repercusión que es- tán llamados a tener los con- ceptos y planteamientos en ella tratados y las conclusiones a que se arribó.

—Pero, decidido a una afir- mación, debo clasificarla como revolucionaria", declaró el se- ñor Lisandro Serrano, Gerente de Producción de Tejidos Cau- polican y una de las mentali- dades mas ágiles de la indus- tria nacional.

—Creo usted que tuvo re- sultados prácticos? —Naturalmente que sí, por la honda repercusión que es- tán llamados a tener los con- ceptos y planteamientos en ella tratados y las conclusiones a que se arribó.

—Pero, decidido a una afir- mación, debo clasificarla como revolucionaria", declaró el se- ñor Lisandro Serrano, Gerente de Producción de Tejidos Cau- polican y una de las mentali- dades mas ágiles de la indus- tria nacional.

—Creo usted que tuvo re- sultados prácticos? —Naturalmente que sí, por la honda repercusión que es- tán llamados a tener los con- ceptos y planteamientos en ella tratados y las conclusiones a que se arribó.

—Pero, decidido a una afir- mación, debo clasificarla como revolucionaria", declaró el se- ñor Lisandro Serrano, Gerente de Producción de Tejidos Cau- polican y una de las mentali- dades mas ágiles de la indus- tria nacional.

—Creo usted que tuvo re- sultados prácticos? —Naturalmente que sí, por la honda repercusión que es- tán llamados a tener los con- ceptos y planteamientos en ella tratados y las conclusiones a que se arribó.

—Pero, decidido a una afir- mación, debo clasificarla como revolucionaria", declaró el se- ñor Lisandro Serrano, Gerente de Producción de Tejidos Cau- polican y una de las mentali- dades mas ágiles de la indus- tria nacional.

—Creo usted que tuvo re- sultados prácticos? —Naturalmente que sí, por la honda repercusión que es- tán llamados a tener los con- ceptos y planteamientos en ella tratados y las conclusiones a que se arribó.

—Pero, decidido a una afir- mación, debo clasificarla como revolucionaria", declaró el se- ñor Lisandro Serrano, Gerente de Producción de Tejidos Cau- polican y una de las mentali- dades mas ágiles de la indus- tria nacional.

—La mas importante re- fiere, tal vez a la urgente ne- cesidad de arbitrar medio y recursos económicos, combati- dos por otros sectores, a fin de incorporar al consumo de pro- ductos industriales a im- portantes grupos de mis- teriosos, que reclaman un me- joramiento de su nivel de vida. Así, la indus- tria contará con un mercado mas amplio que le permita reducir sus costos y, por ende, bajar sus precios.

En esta forma estaría cum- pliendo uno de los objetivos básicos, como es el servir al co- sumidor. El industrial chileno comprendió, hace ya mu- cho tiempo, la función social de la empresa y dejó de conside- rarla como un medio de lucro. Lo que quedó plenamente ratifi- cado en la Convención.

Todos tenemos la obligati- dad de saber y de estar con- ciencia de que la única fuente de progreso es el trabajo y la industria nacional y a sus pro- blemas, cuando todos com- prendamos lo que ella significa para la ciudadanía. Se requiere, entonces, una intensa cam- paña que llegue no sólo a la ciudadanía, sino que a los cora- zones del chileno bien puesto, que debe sentir verdadero re- fiere por su industria y ser un mas decidido defensor.

—La mas importante re- fiere, tal vez a la urgente ne- cesidad de arbitrar medio y recursos económicos, combati- dos por otros sectores, a fin de incorporar al consumo de pro- ductos industriales a im- portantes grupos de mis- teriosos, que reclaman un me- joramiento de su nivel de vida. Así, la indus- tria contará con un mercado mas amplio que le permita reducir sus costos y, por ende, bajar sus precios.

En esta forma estaría cum- pliendo uno de los objetivos básicos, como es el servir al co- sumidor. El industrial chileno comprendió, hace ya mu- cho tiempo, la función social de la empresa y dejó de conside- rarla como un medio de lucro. Lo que quedó plenamente ratifi- cado en la Convención.

Todos tenemos la obligati- dad de saber y de estar con- ciencia de que la única fuente de progreso es el trabajo y la industria nacional y a sus pro- blemas, cuando todos com- prendamos lo que ella significa para la ciudadanía. Se requiere, entonces, una intensa cam- paña que llegue no sólo a la ciudadanía, sino que a los cora- zones del chileno bien puesto, que debe sentir verdadero re- fiere por su industria y ser un mas decidido defensor.

COLO COLO RECIBIO Eo 4.119,03 POR SU TRIUNFO SOBRE AUDAX

San Luis, el club que menos recaudación obtuvo en la fecha reciente: 411,63. — Iberia obtuvo un borderó de apenas, Eo 48,17. — Los albos, primeros vencedores en el torneo de reserva. — Se reponen algunos lesionados y enfermos



Colo Colo recibió de la Asociación Central un cheque por 4.119,03 escudos, correspondiente a su triunfo sobre Audax. En el club albo lleva recaudado, en lo que va del torneo, una suma de 411,63 escudos, lo que lo coloca en el tercer lugar del ranking.

El club que menor recaudación obtuvo en la fecha reciente del torneo de fútbol profesional, fue San Luis, con 411,63 escudos. El club quillotano lleva el octavo lugar del ranking, no supera los 4 mil escudos.

Trasandino de Los Andes, el club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

Colo Colo está estudiando los refuerzos que solicitará para su importante encuentro con Real de Madrid, el 9 de agosto. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.

El club que mayor recaudación obtuvo en la fecha reciente, fue Audax, con 679,47 escudos. Los refuerzos saldrán de entre las filas de U. de Chile y Santiago. Cabe destacar que para la presentación del fútbol profesional, el club de Santiago, como manera de ayudar al mejor rendimiento del cuadro caturro.



FIGURA MUNDIAL.— El esquiador austriaco Egon Zimmermann, tercero en el ranking mundial, que actuará en el torneo nacional que se inicia el 15 de agosto en Farellones. Su participación es esperada con gran interés, junto a otros especialistas extranjeros y los nacionales, que ya conocen la jerarquía suya.

Esquí inicia torneo nacional en Farellones el 15 de agosto

Egon Zimmermann, la principal figura. También actuarán otros especialistas extranjeros. Los hermanos Vera, Boher y Tagle, y María Luisa Solari, en el equipo nacional. Programa de la competencia

Con gran entusiasmo, el esquí nacional está preparando el XXVII torneo que se iniciará el próximo 15 de agosto, en las canchas de Farellones, y al que se ha invitado a varias figuras europeas, americanas y también argentinas.

Con ellas alternarán los especialistas chilenos en el variado y siempre atractivo programa que ofrece el deporte blanco.

Así, entre calificados competidores estará el austriaco Egon Zimmermann, que vuelve a Chile con el prestigio acrecentado de ser el 3.º de mundo, en slalom, y serio candidato para el Mundial de febrero de 1962, en Chamoni.

También hay que destacar a sus coequipos Tony Marth y Big Nohl; al trasandino Jorge Eiras; de gran actuación en el Kandahar de los Andes, de 1960, y a Cristina Schwitzer, figura igualmente de relieve, en esa ocasión. Se hacen gestiones, asimismo, para que participen algunos esquiadores argentinos, que actualmente están en Portillo, y que por antecedentes, deben contribuir al éxito del torneo.

CHILENOS
Por su parte, los especialistas nacionales han estado entrenando con esfuerzo para presentar la competencia. Los hermanos Vicente y Mario Vera, Francisco Cortés, los hermanos Boher y Tagle, Fer-

MILES DE JAPONESES VERAN EL MATCH JOFRE-YAOITA

Más de medio millón de compatriotas del rival del campeón del mundo viven en Brasil, Toledo y Azócar se enfrentan el sábado en Antofagasta. Cuatro equipos chilenos en el Torneo Próceres de América



SAO PAULO, 25 (UPI). — La gran demanda de entradas indica que mañana por la noche quedará colmado el Estadio Ibirapuera, con capacidad para 20.000 espectadores, cuando se enfrenten el campeón mundial de peso gallo, Eder Jofre, de Brasil, y el japonés Sadao Yaoita, campeón mosca del Extremo Oriente.

El combate a diez vueltas comenzará a las 23 (02.00 GMT del jueves), y en el no estará en juego la corona del brasileño.

Jofre declaró a la United Press International que confía en su victoria, aunque afirmó que su adversario es peligroso, fuerte y rápido. Agregó que está en tan buena forma como antes de su reciente matrimonio y viaje de luna de miel por Europa.

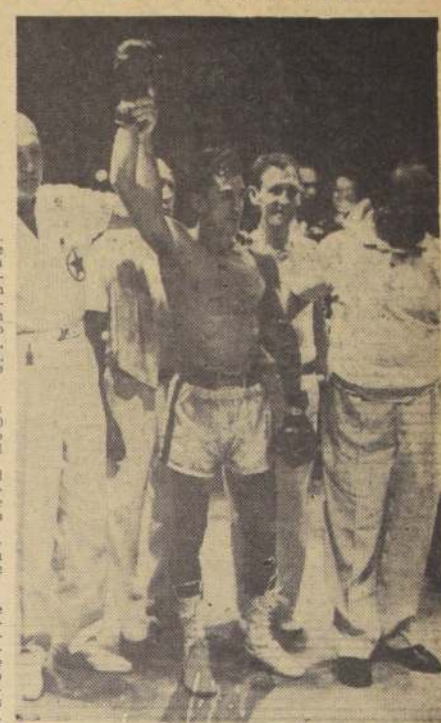
El pugilista brasileño, que es dirigido en el entrenamiento por su padre, Aristides Jofre, opinó que el japonés se lanzará al ataque desde el comienzo, y señaló que, como nunca ha visto pelear a Yaoita, dedicará las vueltas iniciales a estudiarlo.

Además también se disputará mañana, defendiendo su título en Caracas, el 12 de agosto, contra el venezolano Ramón Arias.

Yaoita se ha estado adaptando en secreto, y declinó hablar con los representantes de la prensa. Los comentaristas deportivos, sin embargo, coinciden en señalar que el japonés puede resultar el más peligroso rival enfrentado hasta ahora por el invicto campeón brasileño.

El campeón mosca brasileño, José Martínez, que colaboró en el adiestramiento de Yaoita, dijo que éste tiene fuerte pegada y que la sintió durante el entrenamiento, pese a tener la cabeza cubierta y a que el oriental usaba guantes de 14 onzas. Agregó que "sus mejores golpes son el cruz de izquierda y el gancho al hígado".

Se espera que numerosos japoneses, encabezados por su Cónsul General en Sao Paulo, presencien el combate de mañana. En Brasil, se calcula que alrededor de 500.000 japoneses y sus descendientes, la



EDER JOFRE, en una de sus noches de triunfo, junto al promotor Alberto Katznelson, el hombre que le abrió camino hasta el título mundial. El gallo brasileño pelea esta noche con el japonés Yaoita; después defenderá la corona frente a Ramón Arias.

mayor parte de ellos están Santiago y Ferroviario. Con la posibilidad de un cuarto, integrado por aficionados de provincias.

En Antofagasta se enfrentarán el domingo próximo los pugiles de la categoría liviana Juan Toledo y Fernando Azócar. Toledo se mantiene invicto en los 12 encuentros que ha disputado en los rings nortinos, lo que le ha permitido convertirse en una figura de atracción.

En la Asociación Santiaguense se inició ayer la venta de abonos para el Torneo Próceres de América, que se inicia el 12 de agosto próximo, en el ring del Caupolicán. Participarán, como se sabe, campeones del boxeo amateur de Argentina, Brasil, Uruguay, Venezuela y Chile. El boxeo chileno presenciará, además, la participación de todos los aficionados puedan presenciar esos y sus descendientes, la

Los socios, con sus cuotas al día de los clubes afiliados a la Asociación Santiaguense, pagarán sólo el 50 por ciento del valor de la entrada en el torneo Próceres de América. La Asociación desea así permitir que todos los aficionados puedan presenciar esos y sus descendientes, la

Polla del Fútbol
REG. PROF. INT. N° 16.522
"LA NACION"
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961
PARTIDO CLAVE
NOVENA FECHA
Palestino ... Wanderers ...
S. Morning ...
O'Higgins ...
Rangers ...
Colo Colo ...
Ferro ...
Green Cross ...
Nombre ...
Dirección ...
Carnet ...
LA MOTONETA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO
Vespel
BENGALA HOY!
DE NUESTROS 300 PLANES DE VENTA
HAY UNO QUE LE CONVIENE A UD.
NIETO AUTOS
ALAMEDA 210, SANTIAGO
PAG. 12

• MEJOR ALIMENTACION PARA SU GANADO
• MAYOR RENDIMIENTO DE SUS EMPASTADAS con...
cercos eléctricos "UTINA"
CREDITO A DOS AÑOS PLAZO
BANCO DEL ESTADO DE CHILE

"Fla" trae el vóleibol carioca
CAMPEONES BRASILENOS.— Parte del equipo de Flamengo, campeón de vóleibol de Brasil, que visitó ayer LA NACION, a poco de llegar a Santiago, en vuelo desde Río de Janeiro y para debutar hoy, en el Torneo Sudamericano, ante el equipo Bata, de Perú. El resto de la delegación, incluido el entrenador, Sammi Mehlinshi, es esperado esta tarde. En el grabado, acompañados del jugador argentino Sorrequeta y dirigentes de la UC: Víctor, Feitosa, Guiseppe y Zé Pablo.
FUTBOL ESCOLAR:
San Ignacio y Academia juegan en torneo de la UC
En diversas canchas se reanuda esta tarde el campeonato escolar de fútbol que controla el Club Deportivo Universidad Católica, certamen en el que participan los colegios particulares de Santiago. El programa es el siguiente: cancha Sagrada Familia, 14.45 horas; Saint George con Colegio Calasanz, infantiles; 15.35, Sagrada Familia con León Prado, intermedia; 16.15, Sagrada Familia con León Prado, superior; Estadio Providencia, 15 horas, Hispano Americano con Gratiud Nacional, infantiles; 15.40, Hispano Americano con Gratiud Nacional, intermedia; cancha Academia, 14.45, San Ignacio con Liceo Juan Bosco, infantiles; 15.25, Colegio San Ignacio con Alonso de Ercilla, intermedia; 16.15, San Ignacio con Academia de Humanidades, superior.
precio justo hora exacta
PIE E-3
SALDO 10 MESES
RELOJERIA GABOR
ESTADO 91-5° PISO

PARA LOS CONCURSANTES DE LA POLLA DEL FUTBOL:

Antecedentes al día, de los 14 equipos que intervienen en la 9a. fecha del campeonato

Para el sábado, en Santa Laura, se fijó el encuentro de Palestino con Wanderers, uno de los más interesantes y difíciles de la fecha y que es, precisamente, el Partido Clave de la Polla del Fútbol de LA NACION.

El programa completo de la 9a. fecha del Campeonato Profesional, División de Honor, con el puntaje, ubicación en la tabla de posiciones y última performance, de cada uno de los equipos, es el que damos enseguida:

PALESTINO (ya 3.0, con 11 puntos, y perdió 3 — 0 con

Entre ellos, Palestino y Wanderers, que juegan el Partido Clave. ● Hasta el momento, el más alto puntaje de los ganadores de la 8a. fecha corresponde a Hernán Estay Collao, de Quilpué, con dos cupones de 26 puntos. ● El sábado, a las 13 horas, ent regamos los premios de la última semana y, a las 14 horas del mismo día, expira el plazo de recepción de cupones

O'Higgins con WANDERERS (ya 3.0, con 8 puntos, y perdió 4 — 1 con Universidad Católica), juegan el sábado, en el Estadio de Santa Laura. SAN LUIS (14.0 y último, con 2 puntos, perdió 3 — 1 con Santiago Morning) con O'Higgins (8.0, con 7 puntos, ganó 3 — 0 a Palestino), juegan el domingo, de preliminar, en el Estadio de Santa Laura. AUDAX ITALIANO (9.0, con 6 puntos, perdió 7 — 2 con Colo Colo) con FERROBADMINTON (9.0, con 6 puntos, empató 1 — 1 con Universidad de Chile), juegan el domingo, de fondo, en el Estadio de Santa Laura.

UNIVERSIDAD DE CHILE (1.0, con 12 puntos, empató 1 — 1 con Ferrobádminton) con GREEN CROSS (9.0, con 6 puntos, empató 2 — 2 con Everton), juegan el domingo, de preliminar, en el Estadio Nacional. UNION ESPANOLA (6.0, con 9 puntos, empató 4 — 4 con Rangers) con COLO COLO (5.0, con 10 puntos, ganó 7 — 2 a Audax Italiano), juegan de fondo, el domingo, en el Estadio Nacional.

UNIVERSIDAD CATOLICA (1.0, con 12 puntos, ganó

4 — 1 a Wanderers) con RANGERS (9.0, con 6 puntos, empató 4 — 4 con Unión Española), juegan el domingo, en el Estadio Fiscal de Talca. EVERTON (7.0, con 8 puntos, empató 2 — 2 con Green Cross) con SANTIAGO MORNING (3.0, con 11 puntos, ganó 3 — 1 a San Luis), juegan el domingo, en el Estadio Sausalito de Viña.

HASTA AHORA, 2 CON 26

PUNTOS En el cómputo de los cupones, con 26 puntos o más, realizado hasta ahora, los puntajes más altos corresponden a dos cupones con 26 puntos cada uno, y que pertenecen ambos a Hernán Estay Collao, de Quilpué. Pueda que más adelante aparezcan otros "campeones", pero hasta el momento se ha confirmado lo que decíamos en nuestros titulares de ayer: que los resultados sorprendentes de la 8a. fecha del Campeonato —léase la goleada de Colo Colo, la derrota de Wanderers, y el empate a 4 de Rangers con Unión—, traccionaron a los concursantes de la Polla del Fútbol.

NO ES TAN DIFÍCIL... Son muchos los concursantes que nos escriben para contarnos sus penas, diciéndonos que envían cupones y

más cupones y que, todavía, no pueden pasar de los 14 puntos. Bueno, precisamente, esto de los pronósticos, es uno de los atractivos que tiene el fútbol y las Pollas que se hacen en todos los países de Europa. ¿Qué es más necesario, la suerte o los conocimientos? De las opiniones que hemos publicado, se deduce que se requiere un 50 por ciento de ambos factores. Sin embargo, la última semana, obtuvo un

buen premio una señorita que había enviado un solo cupón, y que participaba por primera vez... Otros, en cambio, mandan verdaderos cerros de 80, 100 o más cupones y... tienen que seguir esperando.

ENTREGA DE PREMIOS Como lo hacemos habitualmente, el próximo sábado, a las 13 horas, procederemos a la entrega de premios correspondientes a la 8a. fecha del Campeonato. El acto se des-

arrolla en el hall principal de nuestro diario, primer piso, ante el público que desee presenciarlo.

HASTA LAS 14 HORAS

Hasta las 14 horas del sábado, como de costumbre, recibimos los cupones para los partidos de la 9a. fecha. Como se sabe, además, de los cupones de recepción que hay en la capital y en Valparaíso, se han instalado en Rancagua, Rengo, Curicó y San Fernando. Esto, mientras tanto, para se activan las gestiones para colocar nuevos butones en otros puntos del país, de acuerdo con las numerosas peticiones de nuestros lectores y del público en general.



IMPRESIVO REMACHE: Hugo Grisanti remata con éxito un golpe de Universidad Católica, al engañar a Martínez y Petrocchi, que no esperaban el golpe y quedan en tierra sin intentar el bloqueo.

A. A. DE VOLEIBOL:

DEBUT DE FLAMENGO, ATRACCION DE LA TERCERA FECHA DEL TORNEO

La segunda reunión del campeonato Sudamericano de voleibol, disputada antier, en el Gimnasio Macabí, superó a la primera, al haber sufrido el público un importante modificación de reemplazar el partido de preliminar, que se disputaba entre el equipo provincial y el equipo argentino, por el enfrentamiento entre el equipo argentino y el equipo uruguayo. El mayor interés de la reunión internacional no sólo residía en la rivalidad entre los dos equipos, sino también en la importante victoria conseguida por Universidad Católica por Universidad Católica.

SE SUPLENO BATA. Al mismo tiempo, en una brega disputada en general, con el equipo de la mayor aclamación de los equipos. SE SUPLENO BATA. Al mismo tiempo, en una brega disputada en general, con el equipo de la mayor aclamación de los equipos. SE SUPLENO BATA. Al mismo tiempo, en una brega disputada en general, con el equipo de la mayor aclamación de los equipos.

ta, iniciando la tercera fecha del torneo que con éxito viene realizando la UC. De fondo, un partido que es esperado con vivo interés por los aficionados. Choque de invitados: Provincial, Universidad Católica. Doble motivo de interés tiene pues la reunión doble a cumplirse en el Gimnasio Macabí. Un debut que se hizo esperar y una confrontación de grandes, que seguramente superarán lo demostrado hasta el momento.

Flamengo, que llegó ayer, debutó esta noche frente a Bata. El partido jugado entre Neph-

PROGRAMA DE HOY

Flamengo, que llegó ayer, debutó esta noche frente a Bata.



RIVAL DE KILATES: Provincial, campeón argentino de voleibol, es el contendidor que tendrá esta noche el sexteto de Universidad Católica. EN EL GRABADO, están: Wuelle (1); Gocia (4); Procopio (9); Pérez (7); Sorrentino (11); Beltraz (2); Mottino (6); y Sorrequis (8).

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO.—

PROPUESTA PUBLICA

Por Material Telegráfico y Postal, de Importación Directa

Solicítanse propuestas públicas por los siguientes materiales de uso telegráfico y postal destinado al Servicio de Correos y Telégrafos:

- 125.000 rollos cinta transmisora con y sin perforación central.
- 20.000 rollos cinta transmisora para teleimpresores
- 30.000 rollos cinta receptora engomada para teleimpresores
- 5.000 rollos papel con y sin calco para teleimpresores
- 14 Receptores de radio
- 4 Transmisores de radio
- 7 Grupos Electrógenos de 4, 7 y 30 KVA.
- 12 Excitadores y conversores FSK.
- 3 Multiplicadores de antena
- 3 Reguladores de voltaje
- 4 Transceptores a pila
- 37 Instrumentos de medición
- 4 Generadores de audio y radiofrecuencia
- 1 Generador de VHF.
- 80 Teleimpresores, a página y a cinta
- 135 Máquinas eléctricas: franquadoras y registradoras, perforadoras, oclitradoras, atadoras, lavadoras de valijas
- 48 Teléfonos portátiles: a magneto y "stanofone"
- 10 Gatas extractoras de postes
- 1 Teodolito - taquímetro
- 550 Herramientas telegráficas
- 6.750 metros cables telefónicos
- 50.000 Alambres de vidrio
- 1.224 Unidades de diversos materiales telegráficos
- 2 Carros aéreos con propulsión mecánica
- 10 Roldanas especiales
- 65.000 Casquillos para empalme de líneas

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, solamente de 9.30 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, el día

6 DE SEPTIEMBRE DE 1961, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR

Ya viene... GOL KING!!

Polla del Futbol
LA NACION
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961
PARTIDO CLAVE
NOVENA FECHA
Palestino Wanderers
Everton S. Morning
San Luis O'Higgins
U. Católica Rangers
U. Española Colo Colo
A. Italiano Ferro
U. de Chile Green Cross
Nombre
Dirección
Ciudad Carnet
OFRECE CON AMPLIOS CREDITOS
ABRIGOS PARA CABALLEROS
ABRIGOS PARA DAMAS
ABRIGOS PARA JOVENES
ABRIGOS PARA NIÑOS
ABRIGOS PARA NIÑAS
Jaime Cogan
SASTRERIA
Dandy
673 SANDIEGO 677
BASES EN LA PAG. 12

Dirección de Aprovevisionamiento del Estado.—
MUEBLES METALICOS FUNCIONALES PARA MAQUINAS DE CONTABILIDAD I. B. M.
Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por los siguientes muebles metálicos para máquinas de contabilidad I. B. M., destinados al Servicio de Seguro Social.
20 Gavetas de sobremesa.
34 Gabinetes para perforadoras y verificadoras.
3 Gabinetes para depositar tableros de máquinas de Contabilidad (Tabuladoras).
3 Bases para los gabinetes anteriores.
1 Unidad para depositar tableros de máquinas auxiliares.
1 Unidad para depositar tableros de máquinas 519 y 602 A.
1 Gaveta para cables.
1 Base para la unidad.
2 Mesas rodantes para gavetas.
2 Casilleros para clasificadores.
1 Carro móvil para casilleros clasificadores.
1 Base y brazo para casilleros clasificadores.
6 Gavetas con llave para transp. de tarjetas y cheques I. B. M.
UNIDAD PARA ALAMBRAR TABLEROS:
1 Cuerpo.
2 Bases laterales.
12 Pesos para tarjetas.
17 Cajas para desperdicio de tarjetas.
8 Cajas cert. para máquinas auxiliares. (3.000 tarjetas c/u.)
2 Bases para las mismas.
Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.
Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día
1.º DE AGOSTO DE 1961, A LAS 16 HORAS.
EL DIRECTOR

Polla del Futbol
"LA NACION"
CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961
PARTIDO CLAVE
NOVENA FECHA
Palestino Wanderers
Everton S. Morning
San Luis O'Higgins
U. Católica Rangers
U. Española Colo Colo
A. Italiano Ferro
U. de Chile Green Cross
Nombre
Dirección
Ciudad Carnet
CALZADO
Rose
PARA TODOS
LA MAXIMA CALIDAD EN CALZADO CON EL MAS BAJO PRECIO
Rose
ALAMEDA 755

Polla del Futbol
"LA NACION"
CAMPEONATO PROFESIONAL - 1961
PARTIDO CLAVE
NOVENA FECHA
Palestino Wanderers
Everton S. Morning
San Luis O'Higgins
U. Católica Rangers
U. Española Colo Colo
A. Italiano Ferro
U. de Chile Green Cross
Nombre
Dirección
Ciudad Carnet
Desde 1897
FARMACIA Andrade
ALAMEDA 2902 • EST. CENTRAL
Por más de 60 años atiende todos los días del año desde las 8 A.M. o 1 de la madrugada.
Fonos: 90862-92340-95891

¿VIAJA A LIMA?
LOS CUADRI MOTORES DE AEROLINEAS PERUANAS lo llevarán rápida y confortablemente.
Salidas: Martes, Jueves, Viernes y Domingos.
VUELE VIA APSA
AGUSTINAS 1109
FONOS 66943 89864

|| 3 || A/A * / # / / / / /

sa 91.576, presentes Rafael Domínguez Carrasco, ingeniero, domiciliado Huérfanos 1197, octavo piso, solicitando citación interesados sucesión Héctor Carrasco Baseañán, solicitando objeto designar partidor heren-

a. agricultor, yendo Los Perales,
 Quilpué, María Josefina Donoso
 Donoso, representada su cónyuge,
 Joaquín Monte Espinoza, Marchant
 y María Josefina Donoso Carras-
 co, sin profesión, Ayda Anso-
 tegui 7621; Carmen Donoso Ca-
 rraasco, sin profesión, Maturana 286;
 Florencia Donoso Carrasco, sin pro-
 fesión, Santa Lúía, de Marillán 111;
 Mariana Donoso Carrasco, sin pro-
 fesión, Santa Lúía, de Marillán 111;
 Rafaela An. Aduarte, Ramon Rebol-
 lar, 1029-25-26 y 27-7-9

GULL PRO

[illegible]

1294, oficina 42, teléfono 64580.
R.O.

Antonio Vargas Olca, jubilado, Teniente 231, departamento 110, Tonalá, Jalisco, representado en su conyugue, Leticia Pedreira 1836; Carlos Mendes Carrasco, empleado Victoria 300, departamento 10, Tonalá, Jalisco, representado en su conyugue, Leticia Mendes Carrasco, comerciante, Beltrando B. Gonzalo Mendes Carrasco, contador, Victoria Suberosuñeta 100, departamento 10, Tonalá, Jalisco, representado en su conyugue, Leticia Carrasco, empleado Plaza Italia 63, departamento 3; Ana Carrasco Hurtado, empleada, Victoria 300, departamento 10, Tonalá, Jalisco, representado en su conyugue, Eusebio Díaz Cruchaga, empleado, Puyehue 145; Ester Carrasco Alfonso, comerciante, Victoria 300, departamento 10, Tonalá, Jalisco, representado en su conyugue, Eusebio Díaz Cruchaga, empleado, Plaza Italia 63; Ana Carrasco Alfonso, representada en su conyugue, Jaime Carrasco, empleado Plaza Italia 63, departamento 3; Leticia Carrasco Alfonso, representada en su conyugue, Jaime Carrasco, empleado Plaza Italia 63, departamento 3.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO	86762
------------------------------	-------

representada al cónyuge, José Luis BUSTOS 2403; Isabel Margarita Carrasco, sin profesión, Busto 2403; María del Carmen Carrasco, sin profesión, Busto 2403; Carlos Alfonso, y representantes por su madre legítima, Clara Alfonso BUSTOS 2403; María del Carmen Carrasco, sin profesión, Busto 2403; Elvira Carrasco Hurtado, representada al cónyuge, Carrasco 2403; María del Carmen Carrasco, representada al cónyuge, Carrasco 2403; Adrián Hurtado 2035; Hernán Carrasco Hurtado, solista, José Alfonso Carrasco 2403; María del Carmen Carrasco, representada al cónyuge, Angel Carrasco 2403.

Eliminación de prestatarios penales, 12-13 y 18-20 horas. San

[illegible]

Para todo servicio se ofrece
así adentro, con documentos y

[illegible]

1961, declaró en quiebra a d
Alfonso Sfeir Sfeir, comercian

juicio derechos conyugue Olga Inés Valtierra López, inventario solemnemente practicado 29 actual, 10 horas. — Secretario

(102) 26-27 y 28-7 P

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIO A José, Norma y Luis Díaz Barrera, posesión efectiva de los bienes que les pertenecen a título de sus hijos, en perjuicio de los derechos conyugue sobreviviente, María Elba Barrera Pogo, inventario

Remates de los mismos. Acreedores: dentos Chile deben verificar c

QUIEBRA: GUILLERMO VERGARA
López.—Resolución 4 julio 1961, del
Quinto Juzgado Civil de Mayor
Cuantía, declaró la quiebra de don
Guillermo Vergara López, domici-

con admisión de postores ex-
tra propiedad calle Toribio Ro-

de en Avenida Independencia 100, Santiago, Chile. (1929) Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de un mes al Sr. Jefe de la Oficina de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la estufa. Advirtiéndose al público que no debe ser confundido con los mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las personas que no sepan a qué se refieren en "La Nación".

(1929) 25, 27, 28, 29 y 31.—VIII.—C

Un texto de estudio, un cuaderno, una lapic a, son los medios que la Caridad

las y Cia. Quinto Anegado, Ha-
lucion 18 julio 1967. (f) fecha

Amor proporciona a los niños del Hogar de Cristo para su propia superación en la vida. Alonso Ovalle 1479.

valor N.º 135. Las personas con
tengan papeles o bienes perte-

Dirección General de los Servicios de la Armada.—
PROPUESTA PUBLICA N.º 1.837
Llámanse la atención del comercio a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por los siguientes artículos, puestos en el Centro de Abastecimientos de Valparaíso.

en Tribunal Indígena: Gestión
y de Plá Justa, autoriza-

SOLLADORES Y TALADROS ELECTRICOS.
Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Depto. de Adquisiciones), el lunes 14 de agosto de 1961, a las 16 horas.
Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, Prat 620, 2.º piso; y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

801, esquina San Antonio. ra. - Secretario.
(92) 20-VIII-61 P. (102) 24-25 y 26-2

CORPORACION DE
LA VIVIENDA

PROPUESTAS

PROPUESTAS PÚBLICAS

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de una población en la localidad de **QUILPUE**, compuesta de 80 viviendas unifamiliares de dos pisos, que comprenden 4.407 m².

Provisión de madera para la Población "Ciudad Estrella" Autogestión de Santiago

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en los registros de la institución en la 1.a., 2.a. y 3.a. categorías.

Las propuestas se abrirán el día 14 de agosto de 1961 a las 15 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.o piso.

Bases, especificaciones y demás antecedentes, podrán verse en la Oficina de Asesoría Técnica, Subsecretaría de Asesoría Técnica, Ministerio de Obras Públicas, Santiago.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en

Se hace presente a los señores contratistas, que podrán retirar antecedentes y formular observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 7 de agosto del año en

sección mencionada.

SANTIAGO, julio de 1961.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Resultados de la "Polla del Fútbol"

190873 Rodríguez, María L. Sigo.	20083 Negrete G. Carlos; Sigo.	16	21093 Chido, Francisco; Sigo.	16	21190 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21286 Aravena Silva, Oasdo; San	14	21393 Guerra M. Eleuterio; Santiago	14
190874 Rojas J. J. Sigo.	20084 Narajo G. P. Sigo.	16	21094 Chido, Francisco; Sigo.	16	21191 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21287 Abumada U. Oasdo; Sigo.	14	21394 Garrido, Patricio; Santiago	14
190875 Rodríguez, María L. Sigo.	20085 Ortega L. Tomas; Cisterna	16	21095 Cifuentes Silva, Luis; Valpo.	14	21192 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21288 Aguilera, S. Oasdo; Sigo.	14	21395 Gaeza V. Francisco; Santiago	14
190876 Rodríguez, María L. Sigo.	20086 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21096 Cifuentes Silva, Luis; Valpo.	14	21193 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21289 Aguilera, S. Oasdo; Sigo.	14	21396 Gaeza J. J. Sigo.	14
190877 Rodríguez, María L. Sigo.	20087 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21097 Contreras Egueta, Julio;	14	21194 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21290 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21397 Gaeza J. J. Sigo.	14
190878 Rodríguez, María L. Sigo.	20088 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21098 Corvalán, Fernando; Sigo.	14	21195 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21291 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21398 González R. Alvaro; Santiago	14
190879 Rodríguez, María L. Sigo.	20089 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21099 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21196 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21292 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21399 González R. Alvaro; Santiago	14
190880 Rodríguez, María L. Sigo.	20090 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21100 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21197 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21293 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21400 González R. Alvaro; Santiago	14
190881 Rodríguez, María L. Sigo.	20091 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21101 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21198 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21294 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21401 González R. Alvaro; Santiago	14
190882 Rodríguez, María L. Sigo.	20092 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21102 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21199 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21295 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21402 González R. Alvaro; Santiago	14
190883 Rodríguez, María L. Sigo.	20093 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21103 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21200 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21296 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21403 González R. Alvaro; Santiago	14
190884 Rodríguez, María L. Sigo.	20094 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21104 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21201 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21297 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21404 González R. Alvaro; Santiago	14
190885 Rodríguez, María L. Sigo.	20095 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21105 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21202 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21298 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21405 González R. Alvaro; Santiago	14
190886 Rodríguez, María L. Sigo.	20096 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21106 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21203 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21299 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21406 González R. Alvaro; Santiago	14
190887 Rodríguez, María L. Sigo.	20097 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21107 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21204 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21300 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21407 González R. Alvaro; Santiago	14
190888 Rodríguez, María L. Sigo.	20098 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21108 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21205 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21301 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21408 González R. Alvaro; Santiago	14
190889 Rodríguez, María L. Sigo.	20099 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21109 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21206 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21302 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21409 González R. Alvaro; Santiago	14
190890 Rodríguez, María L. Sigo.	20100 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21110 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21207 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21303 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21410 González R. Alvaro; Santiago	14
190891 Rodríguez, María L. Sigo.	20101 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21111 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21208 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21304 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21411 González R. Alvaro; Santiago	14
190892 Rodríguez, María L. Sigo.	20102 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21112 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21209 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21305 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21412 González R. Alvaro; Santiago	14
190893 Rodríguez, María L. Sigo.	20103 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21113 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21210 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21306 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21413 González R. Alvaro; Santiago	14
190894 Rodríguez, María L. Sigo.	20104 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21114 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21211 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21307 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21414 González R. Alvaro; Santiago	14
190895 Rodríguez, María L. Sigo.	20105 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21115 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21212 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21308 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21415 González R. Alvaro; Santiago	14
190896 Rodríguez, María L. Sigo.	20106 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21116 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21213 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21309 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21416 González R. Alvaro; Santiago	14
190897 Rodríguez, María L. Sigo.	20107 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21117 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21214 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21310 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21417 González R. Alvaro; Santiago	14
190898 Rodríguez, María L. Sigo.	20108 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21118 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21215 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21311 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21418 González R. Alvaro; Santiago	14
190899 Rodríguez, María L. Sigo.	20109 Olvera, Segundo O. Sigo.	14	21119 Correa C. Sergio; San Ber-	14	21216 Nolas Torres, Luis; Sigo.	14	21312 Alcarón, N. Luis; Sigo.	14	21419 González R. Alvaro; Santiago	14

INFORMACIONES GREMIALES CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Con el Presidente Alessandri hablarán los dirigentes de Confederación del Cobre

● Pedirán su intervención en solución del conflicto de trabajadores de El Salvador. ● También hablarán con Ministros del Trabajo, Minería y Hacienda

Dirigentes de la Confederación del Cobre piden una audiencia con el Presidente de la República, estando a la espera de la fijación del día y la hora en que se llevará a efecto. Asimismo, ya les concedieron audiencias los Ministros del Trabajo, Minería y de Hacienda.

Desde las 11 horas, hasta pasada la noche de ayer, los representantes de los sindicatos de mineros y obreros de El Salvador, Potosí y Barquitos, se mantuvieron reunidos en el local de la Confederación del Cobre.

La reunión tuvo por objeto discutir planes de actividades a desarrollar en las conversaciones dirigidas con la gerencia de la Andes Copper Mining Company, para que se reanudarán mañana en el día de hoy.

Manuel Ovalle, presidente del Sindicato de Empleados de Cobre, que los trabajadores que no aceptan por ningún motivo reajustes inferiores a los solicitados. Vale decir, una sueldo por ciento general, en razón —agregó— al

alto costo de la vida en los centros cupríferos y a las pésimas condiciones habitacionales en que deben morar tanto los obreros como sus familiares. Señaló enseguida que de producirse una huelga legal —que ya está votada favorablemente—, los únicos responsables de las pérdidas que originen a la economía del país, serán los representantes de la Compañía, por su "poca sensibilidad social" para con sus trabajadores.

Mientras tanto en las oficinas de la Compañía los altos funcionarios de ella se mantuvieron ayer a la espera de la reanudación de las negociaciones o de una posible llamada del Ministro del Trabajo Hugo Gálvez. Sin embargo, el di-

Expresaron que en sus entrevistas con el Jefe del Estado y los Ministros de Estado se solicitará la intervención del Gobierno ante la Andes Copper Mining Company, para que ésta aumente el siete por ciento de reajuste de remuneraciones ofrecido a sus trabajadores.

rigente sindical Alejandro Sán chez dijo que los dirigentes sindicales también estaban a la espera de la Compañía para reanudar las negociaciones



Noticiero Greco

- **Congreso harán jubilados**
Su tercer Congreso Nacional realizará en Santiago, entre los días 7, 8 y 9 de agosto, la Confederación de Jubilados, Pensionados y Montepíos de Chile. Tendrá por objeto de analizar el proyecto de ley —en estudio—, y que nivela las pensiones de los jubilados, además de designar su nueva mesa directiva.
- **No será total paro ferroviario**
La Asociación de Empleados Ferroviarios y la Unión de Obreros de Ferrocarriles del Estado, anunciaron la realización de un paro en la primera quincena de agosto próximo, en apoyo a peticiones de aumentos de sueldos y salario.
- Sin embargo, la Federación Santiago Watt, que agrupa a los maquinistas y fogoneros no irán al paro, por tener un pliego de peticiones pendiente.
- **Nuevo directorio de los gráficos**
Humberto Soto Arancibia, es el nuevo Secretario General de la "Central de Trabajadores Gráficos de la Obra", cuya elección se efectuó al término de la convención que estos trabajadores realizaron en Santiago, a fines de la semana pasada. Se anunció que el nuevo directorio se constituirá oficialmente el próximo sábado. Asimismo, en esta misma oportunidad se redactará el acuerdo definitivo sobre los problemas previsionales de los hombres que laboran en las imprentas del país.
- **Sin solución conflicto de ASSLER**
Sin solución se encuentra hasta el momento la huelga legal de los obreros de la firma ASSLER (que se dedica a la instalación de calefacción y aire acondicionado.) Los obreros solicitan un reajuste de un 50 por ciento. La Junta de Conciliación ofreció un 5 por ciento, y la empresa un 10 por ciento. La información la proporcionó el presidente del Sindicato Industrial respectivo, Rinaldo González Ramírez.
- **No desean cambio del "Sábado Inglés"**
El directorio de la Confederación de Empleados Particulares de Chile (CEPCH) anunció que rechaza el proyecto

Llama a selección de imponentes para postular a la compra de departamentos

Señor imponente o pensionado:

De acuerdo a lo dispuesto en el Art. 18 del DFL N° 39, de 1959, y Art. 20 del Decreto Supremo N° 709, de 1960, me permito ofrecer a Ud. la venta de los siguientes departamentos de propiedad de esta institución:

EDIFICIO UBICADO EN CALLE ALAMEDA N° 1315			
1 departamento	de 5 dormitorios,	con 353.58 M ² .	a E° 37.644,70
2 departamentos	de 3 dormitorios,	" 307,96 "	" 27.273,20 c/u
1 departamento	de 3 dormitorios,	" 247,03 "	" 28.065,93
3 departamentos	de 3 dormitorios,	" 247,03 "	" 24.968,42 c/u
2 "	" "	" 221,63 "	" 23.925,75 c/u
1 departamento	de 3 dormitorios,	" 196,31 "	" 22.608,77
1 "	" "	" 110,59 "	" 13.334,78
1 "	" 1 dormitorio,	" 103,34 "	" 9.493,49
4 departamentos	de 1 dormitorio,	" 84,97 "	" 9.712,09 c/u

EDIFICIO UBICADO EN CALLE SAN PABLO N° 1139			
4 departamentos	de 3 dormitorios,	con 121,80 M ² .	a E° 17.534,59 c/u
1 departamento	de 3 dormitorios,	" 121,80 "	" 17.011,45
3 departamentos	de 3 dormitorios,	" 120,80 "	" 17.560,21 c/u
1 departamento	de 3 dormitorios,	" 120,80 "	" 16.737,07
1 "	" 3 "	" 99,00 "	" 12.511,65
1 "	" 2 "	" 84,20 "	" 10.920,25
1 "	" 2 "	" 82,25 "	" 10.426,37
2 departamentos	de 2 dormitorios,	" 80,70 "	" 11.304,36 c/u
4 "	" 2 "	" 79,80 "	" 11.394,63 c/u
2 "	" 2 "	" 51,85 "	" 7.627,72 c/u

EDIFICIO UBICADO EN CALLE TEATINOS N° 251			
2 departamentos	de 5 dormitorios,	con 367,68 M ² .	a E° 44.778,53 c/u
1 departamento	de 3 dormitorios,	" 210,57 "	" 27.033,70

3	departamentos	de 3	dormitorios,	"	272.06	"	27,437.63	c/u
1	departamento	de 4	dormitorios,	"	226.56	"	26,334.19	c/u
9	departamentos	de 4	dormitorios,	"	226.56	"	26,340.31	c/u
1	departamento	de 2	dormitorios,	"	189.32	"	24,200.16	"
1	"	2	"	"	159.94	"	18,602.85	"
1	"	2	"	"	155.76	"	18,034.09	"
1	"	2	"	"	148.01	"	17,121.20	"
4	departamentos	de 2	dormitorios,	"	143.46	"	18,572.45	c/u
5	departamentos	de 1	dormitorio,	"	83.50	"	9,767.87	c/u
1	departamento	de 1	dormitorio,	(p-10)	79.56	"	10,042.24	"
1	"	1	"	"	79.56	"	9,254.23	"
1	"	1	"	(p-7)	73.64	"	9,592.26	"
1	"	1	"	"	70.50	"	8,230.25	"
1	"	1	"	(p-11)	70.23	"	8,985.34	"
1	"	1	"	(p-14)	70.23	"	8,950.22	"
1	"	1	"	"	70.23	"	8,293.91	"
2	departamentos	de 1	dormitorio,	"	70.23	"	8,206.22	c/u
1	departamento	de 1	dormitorio,	"	70.23	"	8,268.18	"
1	"	1	"	"	70.23	"	8,212.69	"
1	"	1	"	"	66.75	"	8,450.65	"
1	"	1	"	"	66.75	"	7,847.22	"
1	"	1	"	"	66.75	"	7,817.59	"
1	"	1	"	"	61.84	"	7,235.90	"
2	departamentos	de 1	dormitorio,	"	58.62	"	6,914.33	c/u
1	departamento	de 1	dormitorio,	"	58.52	"	6,873.72	"
1	"	1	"	"	44.95	"	5,361.23	"
1	"	1	"	"	44.95	"	5,322.94	"
5	departamentos	de 1	dormitorio,	"	39.06	"	4,664.43	c/u
4	"	1	"	"	38.43	"	4,609.55	c/u
1	departamento	de 1	dormitorio,	"	37.24	"	4,444.93	"

FRAZADAS

PLAZA Y MEDIA
E° 10%
 DOBLE FAZ.
 LANA Y MUY
 ABRIGADORAS
 COMO SIEMPRE EN



HILANDERIA CHUAQUI
 LOS TRES ANTONIOS 77 A POCOS PASOS
 DE HARRAZAVAI
 Y SU DEPÓSITO EN
 SAN ANTONIO 726 LOCALES 6 Y 7

MANUEL OVALLE, presidente
de la Confederación de Tra-
bajadores del Cobre.

BARRACA DE FIERRO

MATERIALES
DE CONSTRUCCION

RECAREDO VILLALBA SANCHI
 PRAT 1524 FONO 54552

ZINC	TECHO	
2 x 0.85 N° 26		\$ 4.500
2.50 x 0.85 N° 26		\$ 4.400
3 x 0.85 N° 26		\$ 4.400
3 x 0.85 N° 26		\$ 6.400
2.50 x 0.85 N° 26		\$ 4.000
Canales de caña x		
2 metros		\$ 1.150
Canales cornisa x 2		
metros		\$ 1.150
Bajadas x 2 metros		\$ 1.150
Caballetes x 2 me- tros		\$ 1.150

El invierno es cruel para el polaco; el frío y el hambre lo matan. No permitamos que esto suceda. frazadas, colchones pueden dar cabida a tantos desamparados en el Hogar de Cristo.

que estableció el "Lunes Francés" (cierre de establecimientos comerciales los días lunes en la mañana, a cambio del "Sábado Inglés"). Un vocero de este organismo dijo que se entrevistaron con todos los comités de los partidos políticos, para pedirles que no sea aprobada esa iniciativa, por ser lesiva para los intereses de los empleados de comercio.

Hoy se reanudan conversaciones en huelga legal de OO. de la CAP

● El gerente general Flaván Levine se dirigió ayer a la ciudad de Concepción, con tales objetivos

El gerente general de la Compañía de Aceros del Pacífico (CAP), Flaván Levine, se dirigió, a las 14 horas de ayer, a Concepción, con el propósito de reanudar las negociaciones con los dirigentes sindicales de esa industria, ubicada en Talcahuano, en un esfuerzo por lograr resolver el conflicto huelguístico que afecta a esos trabajadores desde hace 23 días.

Las conversaciones directas —como informáramos en nuestra edición del sábado pasado— se encontraban suspendidas por tercera vez, al no lograrse unanimidad de criterios entre las partes en relación con los nuevos aumentos de remuneraciones que la compañía debe otorgar a sus operarios.

Hasta el momento, la gerencia general ha ofrecido un 13 por ciento de reajuste general, siendo rechazado por los directivos sindicales, insistiendo en sus pretensiones de que se les otorguen reajustes de un veintiséis por ciento.

Mientras tanto, anoche, en el local de la CUT, una delegación sindical ofreció una conferencia de prensa dando a conocer su conflicto. Los dirigentes culparon a la compañía de la prolongación de la huelga, la que está comenzando a afectar seriamente a los trabajadores y al comercio de Talcahuano y Concepción.

3	departamentos	de 3	dormitorios,	"	272.06	"	27,437.63	c/u
1	departamento	de 4	dormitorios,	"	226.56	"	26,334.19	c/u
9	departamentos	de 4	dormitorios,	"	226.56	"	26,340.31	c/u
1	departamento	de 2	dormitorios,	"	189.32	"	24,200.16	"
1	"	2	"	"	159.94	"	18,602.85	"
1	"	2	"	"	155.76	"	18,034.09	"
1	"	2	"	"	148.01	"	17,121.20	"
4	departamentos	de 2	dormitorios,	"	143.46	"	18,572.45	c/u
5	departamentos	de 1	dormitorio,	"	83.50	"	9,767.87	c/u
1	departamento	de 1	dormitorio,	(p-10)	79.56	"	10,042.24	"
1	"	1	"	"	79.56	"	9,254.23	"
1	"	1	"	(p-7)	73.64	"	9,592.26	"
1	"	1	"	"	70.50	"	8,230.25	"
1	"	1	"	(p-11)	70.23	"	8,985.34	"
1	"	1	"	(p-14)	70.23	"	8,950.22	"
1	"	1	"	"	70.23	"	8,293.91	"
2	departamentos	de 1	dormitorio,	"	70.23	"	8,206.22	c/u
1	departamento	de 1	dormitorio,	"	70.23	"	8,268.18	"
1	"	1	"	"	70.23	"	8,212.69	"
1	"	1	"	"	66.75	"	8,450.65	"
1	"	1	"	"	66.75	"	7,847.22	"
1	"	1	"	"	66.75	"	7,817.59	"
1	"	1	"	"	61.84	"	7,235.90	"
2	departamentos	de 1	dormitorio,	"	58.62	"	6,914.33	c/u
1	departamento	de 1	dormitorio,	"	58.52	"	6,873.72	"
1	"	1	"	"	44.95	"	5,361.23	"
1	"	1	"	"	44.95	"	5,322.94	"
5	departamentos	de 1	dormitorio,	"	39.06	"	4,664.43	c/u
4	"	1	"	"	38.43	"	4,609.55	c/u
1	departamento	de 1	dormitorio,	"	37.24	"	4,444.93	"

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

S. E. recibe mañana a los bailarines soviéticos

La delegación completa viaja hoy a Viña. — Ayer asistieron a una función del Ballet Nacional Chileno

Los bailarines del Ballet Stanislavsky, de Moscú, serán recibidos mañana en la tarde, en el despacho presidencial, por S. E. don Jorge Alessandri Rodríguez. La entrevista fue concertada por el presidente del Partido Radical, Raúl Rettig, quien comunicó la noticia al Director del Ballet, Vladimir Tchalcowsky, a mediados de ayer.

En esta ocasión los artistas soviéticos aprovecharán de despedirse personalmente de la primera autoridad de la República. Vladimir Tchalcowsky, quien entregará a S. E. un álbum con fotografías de las actuaciones del Ballet Stanislavsky en Santiago.

Los artistas rusos se han manifestado muy agradecidos y encantados por las atenciones recibidas de parte de las autoridades administrativas, municipales y educacionales chilenas.

En la mañana de ayer los artistas asistieron a una función especial ofrecida por el Teatro Victoria. En esta oportunidad fue ofrecido el ballet "Surazo", con coreografía de Patricio Bunster y música de Alberto Ginastera.

Algunos artistas soviéticos manifestaron que "este ballet se encuentra en un alto nivel artístico".

La totalidad de la delegación viajará hoy a Viña del Mar y sus alrededores, aprovechando su día libre. Gestiones que se realizaron para ofrecer funciones en Viña, no prosperaron.

En el Círculo, de la Ciudad, se ofrecerá un cóctel para cuatrocientas cincuenta personas.

HACE REIR, SONREIR Y LLORAR:

"La Balada del Soldado"

CONTINUA CON ÉXITO EN EL CINE LIDO



Pocas veces el cine ofreció, con esta pureza maravillosa, el sentimiento del amor, su alegría sencilla e indescriptible, la angustia de la separación: "LA BALADA DEL SOLDADO", un film inolvidable. Conmueve de nuevo al verla por segunda vez. Reserve sus entradas con tiempo. Evítense las colas en el confortable Cine LIDO, que exhibe "LA BALADA DEL SOLDADO" en su cuarta semana de éxito; para mayores y mejores.

UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE DEPARTAMENTO DE MUSICA FESTIVAL FRANCES

Clara Oyuela soprano
Jacqueline Ibels piano

AUSPICADO POR EL
INSTITUTO CHILENO - FRANCES
DE CULTURA

Hoy miércoles 26, a las 19 horas.

Salón de Actos del Instituto Chileno-Francés de Cultura

Agustinas N° 719
ENTRADA LIBRE

HOY CINE CITY

EL TESORO DE LA MUERTE

LA TRÁGICA CARRERA
TRAS UN TESORO
CUYO ÚNICO GUARDIAN
ES LA MUERTE.



JOHN FORBES
MAYORES Y MENORES

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (43200). — Instituto del Teatro. V. "Bernardo O'Higgins", de Fernando Deza.

CANILLO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (48259). — V. Centro de Estudios Hebreos: "Fábula del secreto bien guardado" de Alejandro Casona. OSORIO, en "Los penascos", de Juan María y el "gruñido" de Enrique Guzmán.

EL SEQUENCIONARIO en "Huellas" de Luis Aguilera, y "Concierto para un pastel" de Francisco Reynaud. N. Teatro independiente (Concepción): "El caracol", "El niño que quiere hacer las tareas", de Raúl Ruiz, una comedia de Dario Pulgar.

Teatro del Callejón (Santiago): "José o la sumisión" de Ionesco; el Teatro de la Escuela de Arquitectura con "El Tambor de Seda", de Yushio Mishima.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — MVN: "El hampa alca, Noticiarios y agregados, CENTRAL, Huertano 230 (33550). — MVN: Espartaco.

DANTE J. Washington 36 (494358). — MVN: Christian, Noticiarios y agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — MVN: "El hampa alca, Noticiarios y agregados, CENTRAL, Huertano 230 (33550). — MVN: Espartaco.

DANTE J. Washington 36 (494358). — MVN: Christian, Noticiarios y agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — MVN: "El hampa alca, Noticiarios y agregados, CENTRAL, Huertano 230 (33550). — MVN: Espartaco.

DANTE J. Washington 36 (494358). — MVN: Christian, Noticiarios y agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — MVN: "El hampa alca, Noticiarios y agregados, CENTRAL, Huertano 230 (33550). — MVN: Espartaco.

DANTE J. Washington 36 (494358). — MVN: Christian, Noticiarios y agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — MVN: "El hampa alca, Noticiarios y agregados, CENTRAL, Huertano 230 (33550). — MVN: Espartaco.

DANTE J. Washington 36 (494358). — MVN: Christian, Noticiarios y agregados.



Dickie Haat (trombón), Arie Liphart (bajo, guitarra y clarinete), Oscar Klein (guitarra), Peter Schilperoord (saxo, clarinete y piano), Bob van Oren (batería) y Lu Saanet (trompeta), los seis integrantes del conjunto de jazz "Los Estudiantes Holandeses", de notoria fama en Europa. Debutaron ayer en Santiago.

Agotadas localidades para "BERNARDO O'HIGGINS" en el Teatro Antonio Varas



ELGA CRISTINA, actriz del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, integra el reparto de "BERNARDO O'HIGGINS", crónica dramática de Fernando Deza, que se está presentando con todo éxito en el Teatro Antonio Varas. Para hoy a las 19 horas se anuncia desde ayer un teatro con localidades totalmente agotadas. Mañana jueves habrá una nueva popular, a precios rebajados.

CUARTO FESTIVAL NACIONAL PROGRAMA HOY. En la víspera del Camilo Henríquez se anuncia hoy el Centro de Estudios Hebreos con "Fábula del secreto bien guardado" de Alejandro Casona; el Grupo Infantil "Los Penascos", de Osorio, que pondrá en escena "Juan María y el gruñido" de Enrique Guzmán.

El IV Festival prosigue en la nocturna con el Teatro "El Caracol", de Concepción, que presentará "El Niño que quiere hacer las tareas", de Raúl Ruiz, una comedia de Dario Pulgar. Teatro del Callejón con "José o la sumisión" de Ionesco; el Teatro de la Escuela de Arquitectura con "El Tambor de Seda", de Yushio Mishima.

El IV Festival prosigue en la nocturna con el Teatro "El Caracol", de Concepción, que presentará "El Niño que quiere hacer las tareas", de Raúl Ruiz, una comedia de Dario Pulgar.

Teatro del Callejón con "José o la sumisión" de Ionesco; el Teatro de la Escuela de Arquitectura con "El Tambor de Seda", de Yushio Mishima.

El IV Festival prosigue en la nocturna con el Teatro "El Caracol", de Concepción, que presentará "El Niño que quiere hacer las tareas", de Raúl Ruiz, una comedia de Dario Pulgar.

Teatro del Callejón con "José o la sumisión" de Ionesco; el Teatro de la Escuela de Arquitectura con "El Tambor de Seda", de Yushio Mishima.

El IV Festival prosigue en la nocturna con el Teatro "El Caracol", de Concepción, que presentará "El Niño que quiere hacer las tareas", de Raúl Ruiz, una comedia de Dario Pulgar.

Teatro del Callejón con "José o la sumisión" de Ionesco; el Teatro de la Escuela de Arquitectura con "El Tambor de Seda", de Yushio Mishima.

El IV Festival prosigue en la nocturna con el Teatro "El Caracol", de Concepción, que presentará "El Niño que quiere hacer las tareas", de Raúl Ruiz, una comedia de Dario Pulgar.

Teatro del Callejón con "José o la sumisión" de Ionesco; el Teatro de la Escuela de Arquitectura con "El Tambor de Seda", de Yushio Mishima.

El IV Festival prosigue en la nocturna con el Teatro "El Caracol", de Concepción, que presentará "El Niño que quiere hacer las tareas", de Raúl Ruiz, una comedia de Dario Pulgar.

Teatro del Callejón con "José o la sumisión" de Ionesco; el Teatro de la Escuela de Arquitectura con "El Tambor de Seda", de Yushio Mishima.

El IV Festival prosigue en la nocturna con el Teatro "El Caracol", de Concepción, que presentará "El Niño que quiere hacer las tareas", de Raúl Ruiz, una comedia de Dario Pulgar.

Teatro del Callejón con "José o la sumisión" de Ionesco; el Teatro de la Escuela de Arquitectura con "El Tambor de Seda", de Yushio Mishima.

El IV Festival prosigue en la nocturna con el Teatro "El Caracol", de Concepción, que presentará "El Niño que quiere hacer las tareas", de Raúl Ruiz, una comedia de Dario Pulgar.

Teatro del Callejón con "José o la sumisión" de Ionesco; el Teatro de la Escuela de Arquitectura con "El Tambor de Seda", de Yushio Mishima.

El IV Festival prosigue en la nocturna con el Teatro "El Caracol", de Concepción, que presentará "El Niño que quiere hacer las tareas", de Raúl Ruiz, una comedia de Dario Pulgar.

Teatro del Callejón con "José o la sumisión" de Ionesco; el Teatro de la Escuela de Arquitectura con "El Tambor de Seda", de Yushio Mishima.

El IV Festival prosigue en la nocturna con el Teatro "El Caracol", de Concepción, que presentará "El Niño que quiere hacer las tareas", de Raúl Ruiz, una comedia de Dario Pulgar.

Teatro del Callejón con "José o la sumisión" de Ionesco; el Teatro de la Escuela de Arquitectura con "El Tambor de Seda", de Yushio Mishima.

El IV Festival prosigue en la nocturna con el Teatro "El Caracol", de Concepción, que presentará "El Niño que quiere hacer las tareas", de Raúl Ruiz, una comedia de Dario Pulgar.

Teatro del Callejón con "José o la sumisión" de Ionesco; el Teatro de la Escuela de Arquitectura con "El Tambor de Seda", de Yushio Mishima.

El IV Festival prosigue en la nocturna con el Teatro "El Caracol", de Concepción, que presentará "El Niño que quiere hacer las tareas", de Raúl Ruiz, una comedia de Dario Pulgar.

Teatro del Callejón con "José o la sumisión" de Ionesco; el Teatro de la Escuela de Arquitectura con "El Tambor de Seda", de Yushio Mishima.

El IV Festival prosigue en la nocturna con el Teatro "El Caracol", de Concepción, que presentará "El Niño que quiere hacer las tareas", de Raúl Ruiz, una comedia de Dario Pulgar.

Teatro del Callejón con "José o la sumisión" de Ionesco; el Teatro de la Escuela de Arquitectura con "El Tambor de Seda", de Yushio Mishima.

El IV Festival prosigue en la nocturna con el Teatro "El Caracol", de Concepción, que presentará "El Niño que quiere hacer las tareas", de Raúl Ruiz, una comedia de Dario Pulgar.

Teatro del Callejón con "José o la sumisión" de Ionesco; el Teatro de la Escuela de Arquitectura con "El Tambor de Seda", de Yushio Mishima.

El IV Festival prosigue en la nocturna con el Teatro "El Caracol", de Concepción, que presentará "El Niño que quiere hacer las tareas", de Raúl Ruiz, una comedia de Dario Pulgar.

MIRILLA INDISCRETA

• Cuando Marilyn Monroe fue transportada urgentemente al hospital de Nueva York para su última operación, estaba acompañada por Joe Di Maggio, su segundo marido, quien permaneció a su lado hasta la mañana siguiente.

• El actor inglés John Melville, para afirmar su antirracismo, ha adoptado dos nombres negros.

• Shelley Winters asegura que nadie puede ser ofendido por la versión de "Lolita", ya que el tema ha sido tratado en forma de sátira. La historia de Vladimir Nabokov ha sido transformada en comedia humorística, en la que hay incluso una escena de muerte muy divertida.

• En Hollywood, se cree que, por primera vez, Elizabeth Taylor ha sido destronada como estrella indiscutida e imitada por el público. Es la señora de Kennedy quien es, hoy día, el ídolo de todas las muchachas, quienes traen su fotografía a los peluqueros, para imitar su apariencia. Esta noticia está confirmada por Charles Le Maire, árbitro de la moda en la ciudad cinematográfica. Dicen que los sacerdotes educadores, están encantados de que la adulación haya pasado de Hollywood a Washington.

• La artista Bette Midler lleva un bikini adornado con lentejuelas.

• Gina Lollobrigida ha recibido la Medalla de Oro de la Sociedad Caseros Ugoletti de Pavia, como la mejor artista internacional del año 1960.

• En la sala Valentín Letelier se llevará a cabo mañana jueves, un homenaje al gran poeta y autor dramático, Víctor Domingo Silva, organizado por el Centro del Teatro Chileno del ITUCH.

• Víctor Domingo Silva falleció hace un año. Su aporte a la escena y a la poesía chilena fue considerable. Al acto se iniciará con una charla dictada por el poeta y actor Pedro Siempp, y versará sobre "Víctor Domingo Silva", poeta y hombre.

• Enseguida, un grupo de alumnos de la Escuela de Teatro hará una lectura dramatizada de la principal escena de la comedia "Aguas muertas", obra de "El poeta soldado", obra en verso, inédita, del recordado escritor. Se elegirán grandes miembros de la Sociedad de Autores, de Escritores, de la Academia de la Lengua y el Sindicato de Actores. La entrada es libre.

Homenaje de ITUCH a Víctor D. Silva

En la sala Valentín Letelier se llevará a cabo mañana jueves, un homenaje al gran poeta y autor dramático, Víctor Domingo Silva, organizado por el Centro del Teatro Chileno del ITUCH.

• Víctor Domingo Silva falleció hace un año. Su aporte a la escena y a la poesía chilena fue considerable. Al acto se iniciará con una charla dictada por el poeta y actor Pedro Siempp, y versará sobre "Víctor Domingo Silva", poeta y hombre.

• Enseguida, un grupo de alumnos de la Escuela de Teatro hará una lectura dramatizada de la principal escena de la comedia "Aguas muertas", obra de "El poeta soldado", obra en verso, inédita, del recordado escritor. Se elegirán grandes miembros de la Sociedad de Autores, de Escritores, de la Academia de la Lengua y el Sindicato de Actores. La entrada es libre.

HOY ASTOR, 2a. SEMANA

"LA MUJER QUE QUISO PECAR" (Mayores de 18 años)



Un cuarteto famoso: Cary Grant, Deborah Kerr, Robert Mitchum y Jean Simmons, protagonistas de la nueva y chispeante cinecomedia Grandon, en Technicolor y Technirama "La Mujer que quiso pecar". Esta nueva película, que trata de las complicaciones y celos de un triángulo amoroso que se convierte en cuadrilátero, fue dirigida y producida por Stanley Donen y es distribuida por Universal-International. Este film tiene censura para mayores de 18 años.

CUADROS AL OLEO. Se pinta en colores y motivos europeos. VENDO. Contención rápida de marcas. Merced 353, Local 9 "Galería Andes".

Pianos y Guitarras. Excelentes tipos de Pianos y Guitarras de marcas. Se efectúan toda clase de arreglos: barnices, cambio de color; afinaciones y reparaciones. Aceptamos pagos y guitarras en parte de pago. Se otorgan grandes FACILIDADES. SAZIE 1959 (entre Vergara y Carrera) Teléfono 67347.

GUIA DEL ESPECTADOR

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (43200). — Instituto del Teatro. V. "Bernardo O'Higgins", de Fernando Deza.

CANILLO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (48259). — V. Centro de Estudios Hebreos: "Fábula del secreto bien guardado" de Alejandro Casona. OSORIO, en "Los penascos", de Juan María y el "gruñido" de Enrique Guzmán.

EL SEQUENCIONARIO en "Huellas" de Luis Aguilera, y "Concierto para un pastel" de Francisco Reynaud. N. Teatro independiente (Concepción): "El caracol", "El niño que quiere hacer las tareas", de Raúl Ruiz, una comedia de Dario Pulgar.

Teatro del Callejón (Santiago): "José o la sumisión" de Ionesco; el Teatro de la Escuela de Arquitectura con "El Tambor de Seda", de Yushio Mishima.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — MVN: "El hampa alca, Noticiarios y agregados, CENTRAL, Huertano 230 (33550). — MVN: Espartaco.

DANTE J. Washington 36 (494358). — MVN: Christian, Noticiarios y agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — MVN: "El hampa alca, Noticiarios y agregados, CENTRAL, Huertano 230 (33550). — MVN: Espartaco.

DANTE J. Washington 36 (494358). — MVN: Christian, Noticiarios y agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — MVN: "El hampa alca, Noticiarios y agregados, CENTRAL, Huertano 230 (33550). — MVN: Espartaco.

DANTE J. Washington 36 (494358). — MVN: Christian, Noticiarios y agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — MVN: "El hampa alca, Noticiarios y agregados, CENTRAL, Huertano 230 (33550). — MVN: Espartaco.

DANTE J. Washington 36 (494358). — MVN: Christian, Noticiarios y agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — MVN: "El hampa alca, Noticiarios y agregados, CENTRAL, Huertano 230 (33550). — MVN: Espartaco.

DANTE J. Washington 36 (494358). — MVN: Christian, Noticiarios y agregados.

"LOS ESTUDIANTES HOLANDESES"

"NOS GUSTA MUCHO LA LECHE, PERO PREFERIMOS EL WHISKY"

Conjunto de jazz famoso en Europa se encuentra en Santiago. — "Louis Armstrong es la mayor personalidad del jazz de todos los tiempos". — Durante la ocupación nazi tocaban en la clandestinidad. — Deportación y campos de concentración para quienes interpretan música que no fuera alemana. Por RIGOBERTO LEON HINOJOSA

Sorpresivamente (sus contratanas santiaguinos se enteraron a última hora), arribaron ayer a Santiago, vía Aerolíneas Argentinas, los integrantes del conjunto de Jazz "Los Estudiantes Holandeses", en su primera visita a este país. En conferencia de prensa convocada de urgencia a los Almacenes París, los seis músicos reconocieron que "tienen muy poco de estudiantes", pero que llevan este nombre, porque se conocieron casi todos antes de terminar la Segunda Guerra Mundial.

"Cuando el jazz había que tocarlo en Holanda, en la clandestinidad, se conocieron casi todos antes de terminar la Segunda Guerra Mundial. — Era peligroso hacerlo de otro modo — dijo el director, Peter Schilperoord (clarinetista, saxofonista y pianista). Desde 1940 a 1945, Holanda estuvo bajo la ocupación nazi. Los alemanes no querían oír otra música que no fuera la de ellos. Terminaron por deportar a Alemania a los músicos rebeldes, o enviándolos a campos de concentración, que era como condenarlos a una muerte lenta. Las principales víctimas fueron los holandeses judíos. A muchos nunca se les vio volver. Los seis músicos se manifestaron como dueños "de nuestro propio estilo, aún cuando admitimos la influencia del Dixieland y el Jazz de Nueva Orleans, como también la de algunos músicos blancos de Chicago".

Reconocieron en Louis Armstrong "la mayor personalidad del jazz de todos los tiempos", y en orquestas se inclinaron por la de Duke Ellington.

Se les preguntó si el jazz que interpretaba Louis Armstrong estaba cerca de lo que se denomina "jazz comercial". — Es tan puro, que no parecería de ser comercial — respondieron.

Después manifestaron que era "fácil y difícil, al mismo tiempo, definir lo que es el jazz. Difícil, por cuanto hay varias categorías. Eso daría para un libro de muchos capítulos, en pocas palabras. Bunk Johnson, dijo: "El jazz se interpreta con el corazón. No se puede mentir. No me agrada hablar del jazz, sino que me gusta interpretarlo". Como ustedes ven, también resulta fácil definirlo.

Refiriéndose al rock and roll, el director del conjunto manifestó: — Sus intérpretes son honestos, aunque lo hagan mal. Armonicamente, no me gusta. Pero hay quienes lo interpretan con el corazón, aunque otros lo hacen más con el cerebro. Prefiero a los primeros. — El éxito del jazz radica en una cosa simple: es una música honesta.

En Holanda hay gente de edad que no le agrada este tipo de música, porque la música no le agrada. Otros comprenden que le agrada a los jóvenes.

Cada músico, dijeron más adelante — es un compositor, si se entiende por composición una melodía fija, que otros han escrito, y sobre la cual cada uno realiza su propia interpretación. Improvisando muchas veces con elementos nuevos, en relación con la línea melódica.

Peter Schilperoord reveló que era titulado en Ingeniería Acústica, y que, al comenzar todos porque no tenía dinero como compositor. — Todo lo que conseguíamos lo gastábamos en adquirir alimentos en el mercado negro, dijo. Cuando formamos el conjunto, todo seguía así. Un periodista preguntó: — ¿Mas que por su música, así como a Holanda por sus famosas vacas, ¿lo que los atrae es la leche o el queso? — Si, sí... Pero preferimos el whisky, nosotros.

"Los Estudiantes Holandeses", cumplían una semana de actuaciones en Radio María y Establecimientos Wladimir, donde debutaron ayer, a la hora del té.

Se les preguntó si el jazz que interpretaba Louis Armstrong estaba cerca de lo que se denomina "jazz comercial". — Es tan puro, que no parecería de ser comercial — respondieron.

Después manifestaron que era "fácil y difícil, al mismo tiempo, definir lo que es el jazz. Difícil, por cuanto hay varias categorías. Eso daría para un libro de muchos capítulos, en pocas palabras. Bunk Johnson, dijo: "El jazz se interpreta con el corazón. No se puede mentir. No me agrada hablar del jazz, sino que me gusta interpretarlo". Como ustedes ven, también resulta fácil definirlo.

Refiriéndose al rock and roll, el director del conjunto manifestó: — Sus intérpretes son honestos, aunque lo hagan mal. Armonicamente, no me gusta. Pero hay quienes lo interpretan con el corazón, aunque otros lo hacen más con el cerebro. Prefiero a los primeros. — El éxito del jazz radica en una cosa simple: es una música honesta.

En Holanda hay gente de edad que no le agrada este tipo de música, porque la música no le agrada. Otros comprenden que le agrada a los jóvenes.

Cada músico, dijeron más adelante — es un compositor, si se entiende por composición una melodía fija, que otros han escrito, y sobre la cual cada uno realiza su propia interpretación. Improvisando muchas veces con elementos nuevos, en relación con la línea melódica.

Peter Schilperoord reveló que era titulado en Ingeniería Acústica, y que, al comenzar todos porque no tenía dinero como compositor. — Todo lo que conseguíamos lo gastábamos en adquirir alimentos en el mercado negro, dijo. Cuando formamos el conjunto, todo seguía así. Un periodista preguntó: — ¿Mas que por su música, así como a Holanda por sus famosas vacas, ¿lo que los atrae es la leche o el queso? — Si, sí... Pero preferimos el whisky, nosotros.

"Los Estudiantes Holandeses", cumplían una semana de actuaciones en Radio María y Establecimientos Wladimir, donde debutaron ayer, a la hora del té.

Se les preguntó si el jazz que interpretaba Louis Armstrong estaba cerca de lo que se denomina "jazz comercial". — Es tan puro, que no parecería de ser comercial — respondieron.

Después manifestaron que era "fácil y difícil, al mismo tiempo, definir lo que es el jazz. Difícil, por cuanto hay varias categorías. Eso daría para un libro de muchos capítulos, en pocas palabras. Bunk Johnson, dijo: "El jazz se interpreta con el corazón. No se puede mentir. No me agrada hablar del jazz, sino que me gusta interpretarlo". Como ustedes ven, también resulta fácil definirlo.

Refiriéndose al rock and roll, el director del conjunto manifestó: — Sus intérpretes son honestos, aunque lo hagan mal. Armonicamente, no me gusta. Pero hay quienes lo interpretan con el corazón, aunque otros lo hacen más con el cerebro. Prefiero a los primeros. — El éxito del jazz radica en una cosa simple: es una música honesta.

En Holanda hay gente de edad que no le agrada este tipo de música, porque la música no le agrada. Otros comprenden que le agrada a los jóvenes.

Cada músico, dijeron más adelante — es un compositor, si se entiende por composición una melodía fija, que otros han escrito, y sobre la cual cada uno realiza su propia interpretación. Improvisando muchas veces con elementos nuevos, en relación con la línea melódica.

Peter Schilperoord reveló que era titulado en Ingeniería Acústica, y que, al comenzar todos porque no tenía dinero como compositor. — Todo lo que conseguíamos lo gastábamos en adquirir alimentos en el mercado negro, dijo. Cuando formamos el conjunto, todo seguía así. Un periodista preguntó: — ¿Mas que por su música, así como a Holanda por sus famosas vacas, ¿lo que los atrae es la leche o el queso? — Si, sí... Pero preferimos el whisky, nosotros.

"Los Estudiantes Holandeses", cumplían una semana de actuaciones en Radio María y Establecimientos Wladimir, donde debutaron ayer, a la hora del té.

Se les preguntó si el jazz que interpretaba Louis Armstrong estaba cerca de lo que se denomina "jazz comercial". — Es tan puro, que no parecería de ser comercial — respondieron.

Después manifestaron que era "fácil y difícil, al mismo tiempo, definir lo que es el jazz. Difícil, por cuanto hay varias categorías. Eso daría para un libro de muchos capítulos, en pocas palabras. Bunk Johnson, dijo: "El jazz se interpreta con el corazón. No se puede mentir. No me agrada hablar del jazz, sino que me gusta interpretarlo". Como ustedes ven, también resulta fácil definirlo.

Refiriéndose al rock and roll, el director del conjunto manifestó: — Sus intérpretes son honestos, aunque lo hagan mal. Armonicamente, no me gusta. Pero hay quienes lo interpretan con el corazón, aunque otros lo hacen más con el cerebro. Prefiero a los primeros. — El éxito del jazz radica en una cosa simple: es una música honesta.

En Holanda hay gente de edad que no le agrada este tipo de música, porque la música no le agrada. Otros comprenden que le agrada a los jóvenes.

Cada músico, dijeron más adelante — es un compositor, si se entiende por composición una melodía fija, que otros han escrito, y sobre la cual cada uno realiza su propia interpretación. Improvisando muchas veces con elementos nuevos, en relación con la línea melódica.

Peter Schilperoord reveló que era titulado en Ingeniería Acústica, y que, al comenzar todos porque no tenía dinero como compositor. — Todo lo que conseguíamos lo gastábamos en adquirir alimentos en el mercado negro, dijo. Cuando formamos el conjunto, todo seguía así. Un periodista preguntó: — ¿Mas que por su música, así como a Holanda por sus famosas vacas, ¿lo que los atrae es la leche o el queso? — Si, sí... Pero preferimos el whisky, nosotros.

"Los Estudiantes Holandeses", cumplían una semana de actuaciones en Radio María y Establecimientos Wladimir, donde debutaron ayer, a la hora del té.

Se les preguntó si el jazz que interpretaba Louis Armstrong estaba cerca de lo que se denomina "jazz comercial". — Es tan puro, que no parecería de ser comercial — respondieron.

Después manifestaron que era "fácil y difícil, al mismo tiempo, definir lo que es

DE NORTE A SUR

ANTOFAGASTA.— EXPOSICION BOLIVIANA PERMANENTE.— El Gobierno boliviano instalará en Antofagasta una exposición permanente agrario-turística, a iniciativa del Comité de Bolivia en esta ciudad. Wilfredo López Villamil. En esta muestra se exhibirá toda la variedad de productos del vecino país, especialmente aquellos susceptibles de ser adquiridos por esta zona según la Ley de Frontera Libre Alimenticia. En cuanto al aspecto turístico, la Dirección de Turismo de Bolivia enviará una colección de fotografías, folletos, mapas y libros descriptivos. (El correspondiente).

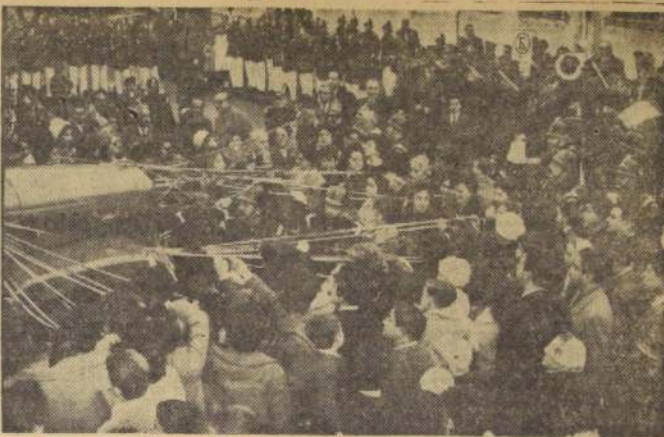
VALLENAR.— TRANSMISION DEL MANDO ROTARIO.— Se realizó en Vallenar el acto de transmisión del mando del Rotary Club local, durante una sesión-comida que se efectuó en el Club Social "Ambrosio O'Higgins". El nuevo directorio quedó integrado por los siguientes socios: presidente, Luis Iriarte L.; vicepresidente, Roberto Previs A.; secretario de actas, Jorge Gutiérrez; secretario de correspondencia, Bernardo Alcázar; tesorero, Jorge Lefenda; directores, René Mella R., Esteban Kuzmanic V. y Erasmo Bernaldes G.; maceros, Humberto Adaro R. y Carlos Rybert S.; past-president, Oscar Alvarez Davies. (Bernaldes, correspondiente).

VICUSA.— NUEVA DOTACION DE CARABINEROS.— Procedentes del Grupo de Instrucción de Carabineros de Antofagasta, llegaron a la unidad de esta zona seis alumnos del curso recién terminado y que fueron destinados a completar la dotación de la 5a. Comisaría Elqui. El personal será distribuido en los Retenes de Pailhuano, Pisco, Elqui y Huanta, y está formado por los siguientes funcionarios: Daniel Urra Aguilera, José Andrade Díaz, Osvaldo Fica Pacheco, Mario Castañeda Herrera, Francisco Zazo Albornoz y Osvaldo Reyes Cordero. (Retamales, correspondiente).

SAN FELIPE.— POBLACION DE 600 VIVIENDAS.— Quedó totalmente finalizada, por parte de la CORVI, la compra de los terrenos de la Sucesión Manioux, frente a la Población Yungay, para construir allí una unidad vecinal de más de 600 viviendas para obreros y empleados. Además, en estos mismos terrenos y frente a la Avenida Yungay, se levantará el nuevo edificio del Liceo de Níñez, obra de gran importancia para esta ciudad. (Carlos Ruiz, Zaldívar, correspondiente).

TALCA.— CONSTRUCCION DE SILOS.— La Empresa de Comercio Agrícola proyecta construir no menos de dos silos para almacenar granos que adquiere de los agricultores, en toda la zona que cubre su jurisdicción. Estos silos serán levantados en los terrenos que posee en calle 12 Oriente, de Talca. Además, el plan de obras de ECA contempla la construcción de un desvío ferroviario, destinado a atender el transporte de los productos que se guardarán o extraerán de los silos. (El correspondiente).

LOS ANGELES.— INSPECTOR ZONAL DE TESORERIAS.— Don José Valdebenito, meritorio funcionario, con 27 años de servicios, ha sido designado Inspector de Tesorerías, en esta zona. La designación del señor Valdebenito, hijo de esta tierra y auténtico angelino, ha sido muy bien recibida, sobre todo porque su nombramiento, de acuerdo con las normas implantadas por el Gobierno, fue hecho en atención a sus destacadas condiciones y honorabilidad, sin hacer caso a las recomendaciones que exhibieron algunos postulantes. (CONCHA, correspondiente).



SAN MIGUEL.— BAUTIZO Y ENTREGA DE CARRO BOMBA.— El domingo último se llevó a cabo en San Miguel la entrega y bautizo del nuevo y valioso carro-bomba "American la France", diseñado especialmente para las características y necesidades de la comuna. Ante las autoridades comunales, representantes de los Cuerpos de Bomberos de Santiago, La Cisterna y La Granja, del Ejército, el Embajador de Uruguay, y señora de Vázquez, regidores y un numeroso público,

benjito el carro el Capellán Monseñor Marco Calvo, hicieron uso de la palabra el Superintendente del Cuerpo, Bellarín González; el Comandante Raúl Navarrete Aceval, y el director de la Primera Compañía, a la que fue destinado el carro, Jorge Bohrer. En el grabado, aparecen las damas que actuaron de madrinan, sosteniendo las cintas durante la ceremonia de bautizo. Amenizó el acto la banda del Regimiento Tacna. (Raúl Toledo Márquez, correspondiente).

Inició sus tareas la comisión que coordinará actividades portuarias

VALPARAISO.— Ayer se constituyó en la Administración del Puerto de Valparaíso, la comisión designada por el Gobierno en virtud del Decreto Supremo que tiene por finalidad coordinar los servicios y estudios relativos a la implantación del trabajo por turnos en la parte portuaria. Este organismo es presidido por el Subsecretario de Transportes, Raúl Salvaterra y está integrado,

además por Joaquín Figueroa Fuga, gerente de promoción de CORFO, que lo preside en ausencia del Subsecretario; el Director de la Empresa Portuaria de Chile, Raúl Herrera Aguayo; el Director del Litoral y de Marina Mercante, contralmirante Alfredo Martín Díaz; Administrador General del Puerto de Valparaíso, Gonzalo Andrade Geywitz; e Inspector Provincial del Trabajo, Oscar Araoz.

La comisión sesionó ayer presidida por el señor Figueroa, desde las 9 horas, en adelante con asistencia de los representantes de la Empresa Portuaria y del subdirector de la Empresa, Carlos Runt, considerando diversos aspectos relativos a la modalidad de trabajo, en especial los referentes a costos, dotaciones de personal, remuneraciones, etcétera.

En esta labor le corresponde escuchar los puntos de vista sobre la materia que le formulan la Cámara Marítima, la Asociación de Armadores y los gremios.

De acuerdo con lo dispuesto por el decreto que lo creó, dicho organismo tiene por finalidad la coordinación de las diversas partes y servicios que

tienen ingerencia y están implicados por el nuevo sistema. El trabajo por turnos —como se sabe— fue establecido para las faenas a bordo de las navas por el fallo del Tribunal Tripartito que resolvió el conflicto marítimo y empujó a regir a contar del 1.º de septiembre próximo.

DESCUBIERTO EN ARICA:

CUANTIOSO CONTRABANDO DE COCAINA: ERA ENVIADO EN PAQUETES DE DETERGENTE

ARICA.— Un cuantioso contrabando de cocaína fue descubierto ayer, dentro de un inocente paquete de Ace que se enviaba como encomienda con destino a Santiago. El descubrimiento fue hecho por el empleado de Aduana, Gabriel Palma, quien

desde hacía algún tiempo abrigaba sospechas sobre esos envíos de Ace. En esta oportunidad procedió a abrir algunos de los paquetitos, comprobando que uno de ellos contenía cocaína.

La encomienda estaba dirigida a doña Juana Velásquez, de calle Andrés Bello N.º 556, de la capital, y era depositada por Carlos Segundo Nieva, quien fue detenido a pesar de declararse ignorante del contenido de estos envíos que remitía su jefe. Rápidamente las autoridades aduaneras dieron cuenta al magistrado del Primer Juzgado, señor Orlando Morales, quien dispuso la inmediata detención e incomunicación de Carlos Segundo Nieva y de su patrón, el industrial y ex detective Fernando Powell. También fue detenido Rames Harb Huasaf, hermano de Ruve Harb Huasaf que falleciera poco tiempo atrás en Valparaíso, causando su deceso variados comentarios en las páginas policíacas.

Crecida del Bio-Bio: evacúan a 150 personas en Hualqui

CONCEPCION.— La crecida del río Bio-Bio a causa de las torrenciales lluvias, prácticamente cubrió una población de 40 casas, ubicadas en la parte norte del río, en la localidad de Hualqui, cerca de Concepción, pero las aguas decrecieron al mediodía en esa zona, aumentando en la ciudad de Concepción. El Jefe de Carabineros de Hualqui, Aldo Cádiz, con personal a su cargo evacuó a 150 personas, las que fueron ubicadas en la Escuela 21, de Hualqui. No han sido evaluados los daños, pero se sabe que son cuantiosos.

In Memoriam.



Maximiliano Naranjo Sánchez (Q. E. P. D.)

Instalación en Corral de equipo radiotelegráfico

CORRAL.— En este puerto se está procediendo a la instalación de equipo radiotelegráfico por personal especializado de la Dirección General de Correos y Telégrafos del Estado.

Esta medida, acordada por el Gobierno y por la Dirección General de esos servicios, ha causado general complacencia en el puerto y en la región, ya que así Corral saldrá de su aislamiento, y quedará conectado a Valdivia y, por su intermedio, con todo el país. (S. CAMPOS, correspondiente).

Dos hermanos se ahogaron en el río Trancura

TEMUCO.— En el lugar denominado Quilaco y en el río Trancura, se volcó un bote, pereciendo los hermanos Pedro y Gerardo Quilacán-Llancamán, de 22 y 44 años, respectivamente, domiciliados en Quilaco. El accidente se produjo al cruzar el río frente al fundo "Liafenco", y a causa de un cable sumergido, en el que se enredó el bote. No ha sido posible ubicar las cadáveres, debido a la crecida del río y a la intensa lluvia.

SU HIJA OLGA

La misa se oficiará en la Basílica del Perpetuo Socorro, Blanco Encalada N.º 2960, el jueves 27, a las 10 de la mañana.

Apuntes de Carmen Merino

XIMENA BUNSTER: INVESTIGADORA DE ANTROPOLOGIA SOCIAL



Las complicaciones que ha traído la ciencia moderna, ha exigido la creación de nuevas disciplinas científicas. Una de ellas es la Antropología, que se define como la ciencia que estudia al hombre. Tan vasto también tienen curiosidad de conocer como viven los otros chilenos. "Mi vida con ellos, gracias a la amistad que me otorgó el Cacique Lemunger, ha sido una experiencia humana muy interesante".

"Con mis amigos araucanos aprendí a comer carne de caballo, harina tostada, y a conocer la chicha de manzana", es como relata Ximena su vida con los indígenas, intercambiando costumbres, ya que ellos también tienen curiosidad de conocer como viven los otros chilenos. "Mi vida con ellos, gracias a la amistad que me otorgó el Cacique Lemunger, ha sido una experiencia humana muy interesante".

Carlos Munizaga está a cargo de los estudios antropológicos del Centro de la U. de Chile. El estudio científico, conocido también fuera de Chile, ha hecho numerosas publicaciones, entre las cuales figura un libro, "La vida de un araucano", primer estudio antropológico que se hace en este país, basado en el relato de un indígena que se radica en la capital.

Los estudios que él dirige se orientan a la investigación de la emigración de los indígenas del campo a la ciudad.

Más de un mes vivió Ximena en Pion, un lugar que Ximena ubica como a 100 horas a caballo desde Temuco. "Levanté mi campamento a la ruca del Cacique de Pion, Ignacio Lemunger, quien me recibió con gran amistad, incorporándome a su familia, parientes y comuneros". Ximena describe con inmenso cariño al cacique: "un hombre lleno de sabiduría y con el carácter de los 'lmen' (los dirigentes del pueblo araucano). Su título lo ha adquirido gracias a su vida ejemplar, junto a su paciencia e inteligencia para resolver los problemas de los 350 indígenas que forman el pueblo".

Bernardo Berdichsky está a cargo de la sección de arqueología. Regresó recientemente de Alemania, donde recibió su título. Ha dictado un curso la semana pasada sobre "Introducción a la Arqueología", con tal asistencia de público que más de la mitad, quedó sin poder asistir. Sus investigaciones están dirigidas a la arqueología de la zona central chilena, confeccionando además un mapa arqueológico del país, que es de gran necesidad.

Ximena Bunster, que fue ayudante en la Universidad de Columbia, distinción que rara vez consigue una extranjera, está empeñada en la tarea de investigar la comunidad araucana, para conocer a fondo sus valores y poder así orientarlos a su integración a la vida nacional. Lo que hace con los araucanos en Pion Maquehue, se extenderá a todas las comunidades del país, permitiendo así a los demás profesionales, ayudar en su especialidad, a los problemas que cada uno debe de solucionar.

Regresó a vivir con mis amigos en Pion. "El nombramiento de Ximena, en la Coordinadora del Centro de Estudios Antropológicos, junto con comenzar a dictar cursos en el Pedagógico, Sociología, y en el Centro Latinoamericano de Formación de Maestros en Educación, me interrumpieron mis estudios de los indígenas. Mis amigos araucanos me hacen mucha falta".

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



En la recepción que ofreció la señorita Carmen Luz Roa Nieto, la vemos con un grupo de sus amistades, Eduardo Kovacs, Joaquín Pastenes Parot, Susana y María Soledad Benavilla Gándara.

EL EXTRANJERO.

El señor Ruperto Vargas Molinare y señora Cristina Díaz fueron recibidos el domingo una comida, en el seno de la familia de la dueña de casa.

ALMUERZO EN HONOR DE DON MARCOS CHAMUDES.

LA NACION ofreció un almuerzo de despedida al ex Director, don Marcos Chamudes, al que asistieron los Consejeros de la Empresa, señores Fernando Durán, José Ramsay, Elbert Herud y Pablo Edwards; el Gerente, don Antonio Ferreira; el abogado de la Empresa, don Renato Gazmuri, y el Director, don Osvaldo Sagüés.

EN LA EMBAJADA DE HOLANDA.

Fueron invitados: el Jefe del Ceremonial y señora de Cuevas; Embajador de Bélgica, y señora de De Thiebaert; Embajador de Noruega, y señora de Finne-Gronn; Encargado de Negocios de Italia, y señora de Masotti; Encargado de Negocios de Gran Bretaña, señor R. A. Sykes; Encargado de Negocios de la Orden de Malta, y Condesa de De la Taille; Encargado de Negocios de la República de Sudáfrica, y señora de Nel; Subdirector de Economía del Ministerio de Relaciones Exteriores, y señora de Sánchez; Ministro Consejero de la Embajada de España, y señora de San Román; Consejero de la Embajada de Francia, y la Marquesa d'Aurelle de Paladines; Consejero Comercial de la Embajada de Italia, y señora de Cuenca; Secretario de Comercio de la Embajada de Gran Bretaña, y señora de Simpson; Secretario de la Embajada del Brasil, y señora Do Amaral; señor Julio Jara, señor R. Bonnetaud y señora, señor De Piesseveaud y señora, señor Eugenio Heijmans y señora, señor Bayer y señora, señorita María Teresa Gandarillas, señor De Beaufort y señora.

EN LA CLINICA SANTA MARIA.

En la Clínica Santa María han nacido, una hija del señor Pablo Ochoagavía Valdés y señora Paz Urrutia de Ochoagavía. El punto de reunión será la puericultura Normal de Agustinas, a las 14.30.

IN MEMORIAM.

El viernes 28, primer aniversario del fallecimiento de la señora Marta Larraín Prieto, se oficiará una misa en su memoria, en la Iglesia de las Agustinas (Moneda, entre Ahumada y Bandera), a las 19 horas.

NACIMIENTO.

Ha nacido, en la Maternidad del Hospital de Carabineros, Rodrigo Antonio Musa Dieguez, hijo de Antonio Musa Seremón y de la señora Haydee Dieguez Valdés de Musa, funcionaria de la Subsecretaría del Ministerio del Interior.

PERU.

El viernes 28 de julio, Aniversario Nacional del Perú, Embajadores de ese país, Excmo. Manuel Seoane, y señora, ofrecerán recepción en Avenida República, de 19 horas.

TOYOTA

PRESENTA SUS MARAVILLOSOS VEHICULOS

CAMION PETROLERO 7-8 TONELADAS Y CAMIONETA



E 7.500.-

E 4.000

18 meses plazo

18 meses plazo

VEALOS DONDE EL DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

para pedidos de importación.

1.750 Kilos de carga útil

JUAN LYON KERVYN

AV. MANUEL MONTT 924

